

Sundt vnd

Leibarznei/ Die ganze Chi-
rurgie belangend/ In sorglichen/
heymlichen vnd offenen/ auch Fran-
zösischen Schäden vnd Heylungen/ Wi-
der den irrigen brauch der vner-
farnen Wund vnd Fran-
zosen ärzet.

D. Theoph. Paracelsus.

Dabei

Von außziehüng der Fünff-
ten Wesenheyt/ Quinta essentia, Auß-
bewerten stucken der Arzenei/ In wunderbares
heylung Leiblicher gebrechen/ Durch ver-
borgene natürliche kräfte derselbigen/
Raimundus Lullius.

Cum Gratia & Priuilegio Imperiali.

In Franckfort/ Bei Chri. Egen. Erben.

M. D. LXI.

Register vnd ganzer In-
halt dieses Buchs der Wund vnd Leib-
arzney / nach ordnung. a bedeut
die erste / b die ander seit
des blats.

Besichtigung vnd anschawē
der Wunden / was ein Ar-
zt dabei wissen / vnd da-
rinn erkennen sol fol. 1a

Wie vñ in was weg ein wun-
de geheylt wirt / Was hey-
let / vnd was verderbt 4b

Wundē welche tödtlich oder
nit sein / Lame wunden vñ
dergleichen 7b

Was dem Arzet in Wunden
zufichten / vnd was durch
das Himlich gestirn gehin-
dert wirt / vñ wie weit die
vermöglicheyt ihr zil vnd
Terminum setzt. 8a

8a
Frische

Register

Frische Wunden/vñ verderb-
ten/mit ihr beider artzney/
samt erzelung der tödtli-
chen vñd sonst sorglichen
Wunden 10 b

Eiswasser 14 b. 23 a

Zufäll der Wunden/nach der
zeit/nach des Himmels lauff/
Auch andere vnfallige an-
stöß 15 a

Verborgene heymliche krank-
heyten des leibs/so sich mit
den Wunden vereinige. 17 b

Vergiffte Wunden/so durch
waffen vergiffet werden. 19 b

Der Krancken selbs verder-
bung/durch ihr vnordnung
in speiß vñd tranck/übung/
vnkeuscheyt/2c, 22 a

Zufäll/art vñd wesen/so auf
der Krancken eygen natur

Register:

- vnd Complexion entspringen 24 a
- Wunden so den frawen möchten begegnen/ die sich vereinigen mit irem angebornen zeifluf / Menstruum genannt 25 b
- Zeichen so an Wunden vnd verwundrē erscheinen/ was sie bedeuten/ vnd auf jnen erfolget. 26 b
- Verderbte Wunden / so verzwifelt gehalten werden/ zuhandlen 30 a
- Hefsten/ wo von nöten/ vnd wo nit / Item das hefsten kein nadel seie/ sonder die arznei. 31 a
- Vnderricht des erstē/ mitteln/ vñ letzten verbindens/ mit sampt anderer notturfft. 32 b
- Etliche

Register.

- Etliche leibstranckheytten/so
durch die geheylten Wun-
den nachfolgends geursacht
werden 34 b
- Auffmerckung / so in sondern
wunden vn̄ stichen notwen-
dig seind zuerkennen 36 a
- Arznei/Künst/vnd Recept/
dardurch Wunden/ stich/
pfeilschüß/vnd dergleichen
geheylt werden 37 b
- Abstinenz / Regiment / vnnd
Ordnung / wie sich die ver-
wundten leut halten sollē. 39 a
- Verstopffung der stülgänge/
Auch erbrechen der Kran-
cken / vnnd gebresten des
harns 40 b
- Arznei bereytung / ein gemey-
ner vnderricht 42 a
- Bereytung der Wundtränck

Register.

vnd Wundspeiß / auch seiner Correccion / vermögen vñ Kräfte	43 a
Alte vnd newe bereytung der Wundtränck	47 b
Anzeygung ertzlicher Compos- nierten oder zusamē gesetz- ten Recepten oder Wund- tränck	49 b
Bereytung der Wundsalben/ wie sie am bestē zu volkom- mener artzney gemacht mö- gen werden	52 a
Butter vnd Honigsalben	53 b
Hartzsalben	54 b
Wachßsalben	55 b
Bereytung der Wundöl vnd Wundbalsam	56 a
Heylung der wunden / durch die ding / die ein wund rein vnd sauber behalten / vnd also	

Register.

- also dardurch geheylt werden 60 b
- Bereytung der Stich vnnnd
Wundpflaster / wie dieselben
auffkommen 62 b
- Stich vnnnd Wundtpuluer/
durch die ein jegliche wund
mag geheylt werden 67 b
- Wie etlich Sublimaten vnnnd
Distillaten wunderbarlich
die wunden heylen 70 b
- Blutstellung / vnnnd was zum
selbigen dienotturfft erfordert
71 b
- Glidwassers stellung / vñ wie
mit demselbigen zuhandlẽ
76 a
- Vertreibung der wundsucht/
hitz / frost / geyl fleysch / ge-
schwulst / harte / entferbüg/
so den wunden zustehn 77 a

Register.

- Underricht welche artzney ge
braucht vnd nit gebraucht
sol werden 81 a
- Wunden beschliessen/ auff dz
kein arges hernach folge/
sonder bestendig/ wie sie ge
heylt seind/bleiben 84 b
- Ordnung vñ auffsehen in den
stichē/oder dergleichē pfeils
schüssen /mehr dann in ge
meynen wunden notwen
dig 86 b
- Ordnung der Stralen/hacke
ten Pfeil/ verlornen eisen/
oder anderm in den wunde
oder stichen 89 a
- Ordnung in speiß vnd tranck/
wie zu einer jeglichen wū
den gehört 92 b
- Ordnung so dem verwundte
gehört/welchen die wūten
den

Register

den Hunde vñ jrs gleichen/
gebiff. n hetten ibi.

Regiment derē/ so vō Schlan
gen/ Natern/ Vipern/ Eyz
dren/ oder andern vergiff
tē thieren verwundet seind

94a

Wie sich in Beinbrüchen/ vnd
mit inwendig des leibs ge
standenē blüt zuhaltē sei

95b

Diet vñ ordnung des brands/
wie darinn speiß vñ tranck
sol gegeben werden

96a

Ordnung deren/ so erfroren
seind

97a

Aller thier gift vnd biß von
aussen an hinzunemen/ Hey
lung der beinbrüch/ Auch in
einem jeglichen brand/ nach
art der Handwerckslent/
oder nach dem stein der

* v

Register.

Bergwerck / als Wetter/ Salzsieden/Victriolpfan- nen/Büchsenpuluer/2c.	97 b
Schlange/Watern/Lyderen/ vnnnd dergleichen vnreinen thier hecken vnd beissen	101 b
Heylung der Beinbrüch	103 a
Heylüg des gestandenen blüts im leib/ wie dasselbig genö- men vnnnd aufgetriben sol werden	106 a
Brand des Holtzfeurs/Was- fers/Milch/Oel/vnnnd der- gleichen feyste	108 b
Brandt der Metallen/Saltz- siedens vnd Victriol/ auch von den bränden auf den branden	109 a
Brandt des Büchsenpuluers/ Schwebels/Witers/vnnnd dergleichen	110 b
	Aufziehen

Register.

- Aufziehen vnd löschten den
brandt der Büchsenkuglen/
vnd was sich von puluer
hinein geschlagen hat 111 a
- Von erfrieren/es sei in wasser
oder trückne 112 a
- Heylung der offenen schäden
der Witterung 113 b
- Heylūg der Rhorlöcher oder
Fisteln 115 a
- Heylung der schäden so sich
zusamen häuffen 116 b
- Heylung der erstorbenen schä
den 117 b
- Heylung der brüch der schen
ckel 119 a
- Heylūg der faulen schäden die
vbel stincken 121 b
- Heylung der offenen schäden
so am schwerlichste seind. 122 b
- Offener schäden art vnd ge
schicklicheyt/

Register:

schicklicheyt / die da in die breyte fressen	125 a
Heylung der art vñ gschlecht/ da sich ein art in ein andere zeucht	126 a
Heylung der leibsflüß	127 a
Art der schäden heylung/ so vō den beinbrüchen/brand/ wunden/rc.entpringen.	128 b
Heylung der art der offenen schäden / auß eygener Con- stellation	129 a
Offen schäden zuheylen durch reinigung	ibi. b
Heylung durch Calcinateden in offenen schäden	131 a
Heylūg der offnē schädē/durch Corrosiuisch Salia Calci- nata/das seind erzpuluer.	133 a
Heylung der offenen schäden/ durch den Balsam vom Weinstein	

Register

- Weinstein 136 a
- Heylung der offenen schäden/
durch abnemen der geäder
vnd adern 139 a
- Offen schäden durch füßwas-
ser vnd andere dergleichen
wasser vnd schweyßbäder
zueheylen 142 a
- Heylung der offenen schäden/
durch distilliert öl / Gumi/
oder wasser 144 b
- Heylung durch natürliche bä-
der 147 a
- Heylung durch die zeit/die selbs
der Arzet ist 149 a
- Offene schäden zueheyle durch
Sparadrap/das ist/durch
verhaltung der flüß 150 b
- Frantzosen/allerley gschlecht/
hey lung 152 b
- Frantzosen artzneien haupt
stuck

Register

Stuck	153 b
Arznei mißbrauch mit dem	
Quecksilber zubessern	154 a
Recept der Franzosen schmir-	
be	155 a
Recept des rauchs mit dem	
Mercurio	156 a
Franzosen arznei/durch wä-	
schen	157 a
Franzosen arzneiē durch das	
erzen zuuerbessern	ibi. b
Franzosen brennen	159 a
Franzosen schneiden	ibi. b
Blatern auffbrennen	160 a
Aufziehen	ibi. b
Franzosen heylung / durch	
schwitzen	161 a
Kollbinden	ibi. b
Quinta essentia	162 a
Fünffte Wesenheyt von wein	
aufziehen	166 b
	Fünffte

Register:

- Fünffte Wesenheyt vñ allen
Pflanzungen / gewachsen/
früchten / wurzen / thieren /
fleysch / vñ vñ des genögels
eyer vñ blüt aufzuziehē. 168 b
- Gemeyne Regel / wie die vier
Element von obberürten
stückē außgezogē werde. 169 a
- Fünffte Wesenheyt / wie es zu
mēschlicher leibe nottufft
gezogen werde 171 a
- Geheymniß der pflanzungen
vñnd Complexionen der
Kreuter ibi. b
- Arzneien des luffts Comple-
xion 174 a
- Arzneien des wassers Com-
plexion 175 a
- Grād in Arzneien 177 b
- Widerbringung vñ erquickūg
deren die inn hinzügen ligē/
vñd

Register:

vnd der sinnen los	185 a
Reinigug der aufsezigkeit. ibi. b	
Schlag / Hand gotts / oder	
Tropff	186 a
Für schwindsucht	ibid. b
Vnsinnigkeyt / Melancholei /	
Fallend siechtagen / vnd be-	
essenheyt	187 a
Zaghaffte vnbestedigkeyt. ibi. b	
Vergiftung	188 a
Grind / Leus / vnd Rauden	ibi.
Viertägig feber	ibi. b
Dreitägig feber	ibi.
Täglich feber	189 a
feber der vier Cöplexionen. ibi.	
Für Pestilenzische feber	ibi. b
Krampff vnd Gicht	190 a
Hüfft sucht / Podagra / vnd alle	
geschlecht des Tropffen. ibi. b	
Gemeyner Wundartznei Re-	
gel.	ibid.
	Wundartznei

1
Wundtartzē

nei D. Theophrasti Pa-
racelsi / Vnnd erstlich was zu ei-
nem Wundartzet gehöret / vñ
ihm notwendig zu
wissen ist.

Von dem ersten besichti-
gen vñ anschawen der Wunden/
was ein Arzter dabeit wissen/
vñ darinnerken-
nen soll.

S Knemlich soll
ein jeder Wundartzet
mit verstand / Kunst vñ
erfarung / wol gefaßt
sein vñ wissen / so balde
er die wunden ansichet/
wie weit er mit ihr Kommen mög/
zu was end er sie möge bringen / da
2

Wundartznet

mit er sich im ersten nie verschnap
mehr oder weniger zusage / dann
der natur gefällig ist / Dann also
sol er sich der wunden vnder stahn/
daß er in der vermöglichkeit der na
tur sein wort setze / nie sich mehr
vnder stand / dann der natur mög
lich sei / oder minder volbring / daß
die natur wol hat mögen ley stenn /
Welches er da übersicht / ist im ein
schand vnd spott / Dañ sagst du zu
vil zu / vnnd die natur mag nicht
volbringen / she lenger du dann za
plest / je mehr du verderbest / vnnd
dich selbst zuschanden bringest /
Sagstu zu wenig zu / vnd bringst
weiter / ist aber ein spott / daß du
dein eigen werckzeug / vn̄ dein küß
nie verstanden hast. Darumb lere
ne / daß du erstlich ein wissen habst
mit der natur vnd der kunst / dann
an welchem es da mangeln würd /
das würt dz ander auch verderbē.

Vnd solt wissen / daß sich die na
tur

zur nichte übernöthen laße / noch
in ein anders wesen erreiben / dann
jhr natur ist / Du müßt jr nach / vñ
sie dir nit / Darumb bringst du ar-
zenei / die der natur nit bequem ist /
so verderbst du sie / dann sie volges
dir nit / müßt nur jr volgen / Das ist
die kunst / daß du der natur beque-
me arzenei erkennest / so magst du
leichtlich eilen. Ein Glied das ab-
gehawen ist vom leib / magstu nimm-
er hinansetzen / Was aber ab ist /
vnd wider hinan gesetzt mag wer-
den / das mag nimmer an das alte
wesen on bresten kōmen. Also was
lam gehawen ist / das mag nit wie-
der gerad werden / Vnd was zum
tode ist / vnderstand dich nit zuer-
halten beim leben / Also vnderstan-
de dich nit vnmögliche ding / dann
es ist spöttlich / Darumb lerne / so
dir ein ding offentlich vnder denn
augen ligt / daß du wissest was
der natur vermögen sei / auch der

Wundartznei

Kunst / vnd im selbigen fürfarest /
Wiewol die handgriff nit mögen
geschriebē werden / als nemlich die
zusamenfügung der Wunden / so
soltu das selbig auß eygener ge-
schicklicheyt / die du auß der erfars-
nuß erlernet hast / wissen / vnd nit
wider die gebürlich zusamenfü-
gung thüest / damit du nit die na-
tur bringest inn ein mißgewechß /
durch dein vngeschicklicheyt.

¶ Zeychen der Wunden zuerkennen.

Du solt auch vnderricht sein /
güt vnd böß zeychen der Wunden
erkennen / ob etwas in der wunden
widerwertigs begegnet wolte / daß
du dieselbigen täglich erkennest / vñ
wissest ihr bedeutung / was sie dir
fürbilden / vñ was arge die zeychen
anzeugen / damit du täglichen sol-
chem zufall fürkommest / daß ein
Gesunder leib ist nit ohn zufall / wie
vil

wil mehr ein verletzter? Wo du
solchs nit verstehest / so verführest
dich selbs/vñ verderbest den Kran-
cken/ als ein vnwissner vñd vner-
farner/ Verachtestu sie / wirffsts
inn luffte / vñd kansts nit wenden/
Vertrawest deiner Kunst / vñ doch
sie nit kannst/ so schawewie du den
verwundenen in noth bringest/ vñd
das du verachtest / ist ärger dann
die Wund an ihr selber / Darumb
so du weyst/ kanst/ vñd erkennest
solche zeychen vñd zufäll / so mag-
stu fürkommen künfftig bressen/
das dir vñ deiner Kunst ein lob ist.
Es müssen alle ding auß der lehre
vñd erkennenuß kommen / Darüb
so fleuch nit/ du habst dann federn/
vñ die ding wol gelernet/ Da hilf-
teyn hoffart / teyn bochen / teyn
vermeynte Kunst / sonder alleyn
das wissen vñd können. Das ist
aber bissher ein groß verderben ge-
wesen/ das nicht ann das ende ge-

Wundartznei

lernet ist worden / vnnnd allemal
Meyster worden / ehe der Schüler
erwachssen ist.

*Ein Patient
wirdt gelehrt
zu sein daz*

Du solt aber den Krancken jren
mitwillen nie lassen noch verhen-
gen / dann sie verderben gute Kunst
vnnnd gute werck / So du magst
durch gehorsame der Krancken/
dir schwere sorg vnnnd läst abwens-
den / so gewältige den Krancken/
Ist besser er greine dan du / dan es
begibt sich affe daß den Krancken
verhenge würe / vnd du solches ver-
hengen selbs nie schädlich erken-
nest / vnnnd zum grossen argen ge-
diene / solches bringe dich zu spott/
daß du den grunde der Kunst nie ge-
wiß hast. So ist auch des menschen
natur so verborgen vnd heimlich/
daß niemande im menschen sehen
kan / wo ein Dieb oder Mörder ver-
schlagen lig / vñ mit kleiner vrsach
bewege widder dich zuhandelen.
Darumb so fleiß dich vil besser zu
vil

*Man g. oder
d. v. d. v.*

vil sorg/dann zü wenig/Es sind so vil züfäll die den mensche angreif fen / das gar nahent ein jegliche wunden mehr eödelich/dann lebendig geurtheyle müß werden/dann stund vnd zeit/natur vnnnd Complex sehen vngleich/mehr zum argen geneigt/ dan zum bessern. Also soltu vorhin trachten vnnnd wissen/was zü dem ganzen werck gehöre/geschickter vnnnd besserer geordnet / vnd mit weniger gebreiffen / dann ein Zimmerman oder Steynmerz/Darumb so lise die Capittel hernach/auff das du den mertheil der züfäll erkennest/vnnnd wiffst dieselbigen / vor dem ehe du die Wunden heylest / was dir widerwertigs odder nützlichs begegnen mag/vnnnd wart nit bis es dir inn die handt fellt/als dann zuleren/sonder lerne vor / wenns Kommet/das du wiffst was sei/vñ wie ihm zuhelffen.

Wundartznei

Wie vnd in was weg ein
Wund geheylet wirt / was heilet/
vnd was verderbt / Von dem na-
türlichen Balsam / in allen
gliedern des mens-
chen.

DAmit du verstandest / was
das sei das ein wunden hey-
let / dann on solches magstu
Keyn Argnei bequemlich erkennen /
so solt du wissen / daß die natur des
fleysches / des leibes / des geäderns /
des beins in jr hat ein angebornen
Balsam / derselbig heylet Wun-
den / stich / vnd was dergleichen ist /
das ist souil geredt / Der Balsam
der natürlich im beyn ligt / der hey-
let die beynbrüch / Der Balsam
der natürlich im fleisch ligt / heylet
das fleisch / Also mit ein jeglichen
glid zuuerstehen ist / daß ein jegli-
ches glid sein eigen heylung in im
selbs erregt / vnd also hat die natur
ihren

frem eignen Arzget inn frem eignen
 glid / der das heylet das inn ihr
 verwunde würt / Also sol ein jegk-
 licher Wundartzet wissen / daß er
 nie der ist der da heylet / sonder der
 Balsam im leib ist der da heylet /
 So aber der arzet vermeint er sei
 der / der da heyle / so verfür er sich
 selbst / vnderkēnt sein eygne Kunst
 nit / Aber damit du wissest / warzu
 du Wundartzet gut seiest vnd nütz-
 lich / vnd warzu die Kunst / ist also /
 daß du der natur an dem verletzē
 schaden / schirm vnd schutzung tra-
 gest / vor widerwertigen feindenn /
 damit daß die eusserlichen feinde /
 den Balsam der natur nie zuruck
 sagen / nie vergiffen noch verder-
 ben / sonder daß sie bleib in ihrer
 Balsamischen Krafft vnd würck-
 ung / durch bewarung deins schir-
 mes / Dann das ist ein mal gewiß
 vnd vor angen / so die Wund offen
 ist / vñ nit bewart oder beschirmpet /

Warhine
 d'Wund
 vñ gute
 100

Natu

Wundartznei

daß sie inn keinerley weg mag ihr
würckung volbringen / Darumb/
wer wol beschirmen vnd hütten
kan/der selbig ist ein guter Wund
arzet / Also ist der Wundarzet
durch die artzney ein schirmer der
natur/vor dē euffern elementē/die
wider die natur streben. Vnd wo
die Natur besthafftig erfunden
würdt/da zedencken sie noch mehr
besten einzuüren/ Solche feinde
vñ elementische Krafft sol der Ar
zet durch die Artzney hinweg trei
ben/ so mag die natur in irem Bal
sam fertig vnd glücklich hindurch
faren / so sie also durch den schirm
in Frid vnd rüwe behalten würdt/
vnd in jr selbs/so sich die natur be
findt einer solchen schirmung / vñ
dein geschicklicheyt der verbindun
ge/ heylen sie sich selbs zusammen/
vnd macht das fleysch wachssen/
das geäder oder was dan ist/nach
dem vermögen/ so in wunden sein
mag/

Quid est
vñ
et.

mag / Als ein exempel / Was ist dz
 da machet das fleisch / die feyhte / *1/2 gall. dli*
 das schmer / das blüt / das marck *ding was*
 ic. wachsen: Der mensch nicht / die *und ist.*
 speiß nitt / aber die natur hat ein
 wachsend vñ merende krafft in jr /
 dieselbig machet den leib volkom
 men / aber durch die speiß vñd
 tranck / würde dieselbig krafft er
 halten / Der regen vñd die erd ma
 chen kein holz / sonnder der baum
 selbs macht es / aber ohn den regen
 vñd erden stirbt er.

Also wissend weiter / wie dz exē
 pel vom Wagen inhalt / also auch
 mit der Arznei mit den wunden /
 in der gestalt / Der Balsam ist der /
 der da heylet. Nun gebrüst ihm
 auch der narunge / eine würt im ge
 ben durch speiß vñ tranck / darauß
 dann folget die ordnung der Diet.
 Die ander würt ihm geben durch
 die arznei / so über die wund gelegt
 würt / dann dieselbig arzenei gibe

Dem

Wundartznei

dem Balsam narunge/ vnd speise
ihn / Durch dieselbig narung heile
er dester stercker vñ schneller / Da
rum ist die artzney ein bequeme na
rung dē Balsam / Sie würt auch
dester haß geheilt / Wann es lige
nun an dem / daß der Arzter wisse
der natur gütenarung über zule
gen / so mage er dester glücklicher
fürfaren / Wo du aber inn solcher
narung gebresten hast / vnd gibest
der natur dieselbig nit / so verder
bestu die Wunden / vñ fallen in al
le zufäll vñndergerniß der Wun
den / Magst auch also wol gedens
cken / so du ein Wunden feulest / vñ
sie würe stinckend / daß sie nit jr na
rung hat / daß sie auch nit ihr wür
ckung volbringen mag / sonder da
müß die Wunden sauber mit der
narunge gehalten wer denn / daß
nichts fauls noch stinckends in ihr
erfunden werd / Vnd merck da ein
vnder scheyd / mit dem eyter in der
wunden/

D. Paracelsi.

7

wunden/das sein zweyerley seind/
Der ein auß der feulung der Wun-
den / Der annder auß der narung
der arzney/Also ist das ein/ein eye-
ter / das ander ein excrementum/
das ist/natürliche seuserung / das
sonst ist / Der Balsam zeucht auß
der arzney sein narung / vnnnd das
im überbleibt / das seind ster cora/
vnsauber keyt/wie dan ein jegliche
speiß von jr gibe / Vff sollichs soll
der Wundtartzet wissen / daß die
wunden sollen behalten werde bei
den excrementis/reynigung / vnd
nicht bei dem eytter / bei der feule/
Darumb so ist es einwiderwertige
arzney / wo die Wunden versticket
vñ verdempffe werden / vnd nit in
frischer narunge erhalten / Wil
auch darbei euch Wundtartzet er-
manet haben / wiewol einn gemei-
ner brauch bei euch / jedoch on küß
vñ verstand/ darzu mit keyner ge-
wissen heylunge / wie ihr dann im
brauch

Handwritten marginal note:
Wundtartzet
mit dem
Wundtartzet

Wundartznet

brauch habe/ die wunden zuuernähen / auch mit eyerklar zuuerbapen/ vnd also die natur mit gewalt in ihrer art / inn widerwertige zuführen / das da gar ein vntüchtige vnd vnergründte artzney ist / dann die natur begert nichts in irer heylung / dann allein daß sie vor feulung errettet werd / vnd durch die artzney gefürt / wie obgemelt ist / vnd die rechten excrementen vnd feulung / bei einē jeglichen bandt gefunden werden / Also ist gnüg gesagt vff diß mal / was das sei / das die wunden heylt / Vnd was anders ist / dann wie gemelt / das selbig verderbt die wunden.

Welche wunden tödlich

oder nit seiend / Von lahmen

Wunden / vnd ders

gleichen.

Weitere

Witter der wunden art zu
beschreiben / so ist das not-
wendigst / die erkänis der
wunden / welche tödelich odder nie
setend / lame wunde / oder nie / Wie
wol solliches zuerkennen fast vnges-
wis / Doch wie die wunden / sol der
Arzet sich wissen darnach zurich-
ten / auff das er behülflich sei / wo
die natur verwilligen wil / vnd sich
selbs nie als ein vnerfarnen daher
stell.

Was dem Arzet in wun-
den zufrchten / vnd was durch dz
Himelisch gestirn gehindert würt /
vnd wie weit die vermöglich
Keyser zil oder terminis
nam setzet.

Und ob die wunden gleich
wol ein lieblich ansehen ha-
ben / sind doch vil widerwer-
tigkeyten zuerwarten / als nēlich /
was

Wundartznei

was wunden inn einē zorn auß der
gallen geschlagē werde/ als die so
in der gallen ergrimmet/ die seind
schwer vnd sorglich zuheylen/ ver-
derben also die wunden/ daß nicht
wol möglich ist/ die wunden zuheyl-
len wie sich gebürt/ sonnder man
müß die gallen verzabelen lassen/
vnd erwarten des ends jres gif-
tes/ dann dem zorn ist nicht fürzu-
kommen/ biß er sich selbs verzert.
Also seindt auch erwan so giftige
gesicht/ so die selben in die wunden
sehen/ die wunden verunreinigen/
vnd dester vnheilbarer machen/
müß man auch verrauschen las-
sen/ Auch wann die Wunden ge-
schlagen werde mit vollem bauch/
mit speiß vnd tranck/ vnd es were
Schweinen fleysch oder dergleichē
gessen worden/ ist auch einn hinder-
rung der heylung/ Auch seindt er-
wan dem menschen angeboren zü-
fellige kranckheytē/ als das gicht/
oder

oder Kinder Franckheyt/ ist auch ein
 verhinderung der gesundheyt/ In
 solchen zufällen solt du dich wissen
 zubewaren / dann weiter hat die
 natur kein zil gesteckt / solliche sa-
 chen müssen vorhin sein / Darbei
 auch zu wissen ist/ wo Franckheyet
 in die wunden fallen/ Als Schwind
 suchte/ Fistel/ Krebs/ Löcher ic. &c.
 Da laßt sich die natur auch nit wei-
 ter züheylen/ es werde ihr dann zu
 vor die Franckheit benommen.

Darumb vnderstände dich nicht
 weiter / dann so weit die natur ihr
 zil steckt/ dann auß solchen wunden
 werden kein wunden/ sonder ande-
 re Franckheiten/ Daruff wisse dich
 zubewaren.

Es ist auch des Himmels lauff ma-
 nigfaltig/ vñ sein operatio stark/
 tringebesttig wider vns/ durch ihr
 impression/ Dan ist dē Himmel müg-
 lich/ dz er die pestilenz imprimieret/
 So ist im auch müglich die wunden

Wundtartznei

zauer giffen / vnnnd das in vilerley
weg / Darumb sol ein Wundartzet
wissen / daß er den Himel / so er vns
glückhafftig steht / auch den Kran-
ckē vnglückhafftig halte sol / Wies-
wol wider das gestirnte zuhand-
len ist / sonder man muß vbergehen
lassen / Wiewol auch Änderung ge-
schehen mag / so wirt sie doch nit an-
ders gwaeltig sein / dan wie die arz-
nei in der Pestilenzischen arzney /
darumb vnderstande dich nicht
mehr dan du mechtig bist wider die
feind der wunden / vn̄ ermiß sie gar
wol / wie sie geschickte sind / Seinde
sie der arzney so mechtig / so gdenck
daß du den mechtigen nicht magst
überwinden / Khüm dich nit zuwil /
sonder behale den vorteyl in deiner
hande / wann es ist ein sehr ringes
ding vmb den menschen / Derglei-
chen begibt es sich / daß die Wunde
an jr selber ein art empfahet / glei-
cher weiß wie das holz / so in ein bö-
sen

D. Paracelsi. 10

sen zeichen gehawen ist/würmstich
ig wurde/Auch wie ein leyden/der
zu vngleichet zete gegraben wurde/
voller grillen wechße/So ein wüd
auch also würd/so gedenck daß du
solcher krafft nie für kōmen magst/
dann allein durch besonder heym
licheyten/die zu gleicher weiß sein
als etliche treuter vn samen/wo sie
ligen da bleibe kein gril/Also auch
etlich wo sie ligē/bleibe kein wurm
inr holz/Durch solch arcana oder
heimlicheyten/müßtu weiter hand
len/dañ der gemein lauff d heylung
inhale/dañ es befinde sich offte daß
Wunden zurnck schlabend/vnder
der gewissen arznei/welchs ein vr
sach Himels lauffs ist/zu gleicher
weiß wie erwan ein holz gehawen
wre in böser constellation/nimer
wider wachsen wil/auch ein zweig
der gepflanze ist/Also/wiewol selte
jedoch geschichē auch den wundē sol
cher eintrag/Darüb dich d erkant

Wundartzney

nist Dittels lauffs nie enffern solt/
sonder zu lernen empfich sein/ auff
das du nit da standst als ein schüch
macher/der den ganzen schüch ma
chen kan bis ans vmbkeren.

Von Frischen Wunden

und verderbten/mit jr beyder Ar
tzei/sampt er zeltig der töd
lichen und sonst sorglichen
Wunden.

Sist auch die art des bindes
zu wissen/auff dz die wunden
nit verderbt werde/eben als
wol/das die verderbten wunden/
mit dem binden nach irer art ghal
ten werden. Nun ist mit den frische
wunden zuhandlen/dz du sie bewa
rest vor zufallen/auf denen schade
entspringt/Wo solches übersehen/
werden die wunden verderbt/Die
weil aber mit den frischen wunden
sonil mißbrench sind/so ist nor diesel
bigen bas zu erklären.

Nun

Man ist der brauch in wunden zu
 heffen/mit. dē eierklar zuer bap-
 pen/vnd des dritten tags also zuer
 warten/Das ist die erst vderbung/
 Darumb solt du anfenglich vnge-
 hefte die ordnung des andern Trac-
 tates in disem Büch halten/vñ die
 wunden durch die narung heylen/
 so fallest nit in die erst verderbüg/
 auß welcher nachfolgung vil schae-
 den kompt. Weiter/findestu sie
 also verderbet/so reynige sie/auff
 das sie vom gstauct vnd wüst kom-
 me/darein sie gfürt ist worden/wie
 im andern Tractat für gehalten
 würt. Also hastu die vnder scheyde
 zwischen den frischen vnd verderb-
 ten wunden/wie du sie solt hand-
 len/vnnd annemen. Weiter so
 fahr mit der Arzenei des anderen
 Tractats für/vnnd binde sie alle
 tag vnd nacht zweymal/ jhe vber
 zwölff stunde/vnnd vbersehe die
 stunden nicht v. Dann laßestus

Wundartznet

lenger ligen / so ist die Arzney ver-
wirckt / vñ die narung ist auß / auch
die schirmung von den enffern ele-
menten / alsdann so gehe die wund
in vnfall vnd in ärgerung / Darüb
so vbergang die stund nit / vnd far
also hin auß bis zum ende / Wiewol
am lezten / so es sich dem beschlies-
sen nähert / magstu wol vier vnd
zwenzig stund verziehen / doch ver-
trawm nit zumil.

Auch mercke von weiterer ver-
derbung / so das erst bandt / wie ge-
melt / vnder dem eyerclat auß ist /
so folgen dem nach andere verder-
bung in den wege / sie binden mit
Hartz / etwan mit Bilhartz / etwan
mit vnbereytem wachß / etwa mit
vnschlic / etwan mit öle / durch ein-
ander gemischt / vñ etwan Span-
grün darzü / Mastix / Weirauch /
ic. etwan Gummi / ic. Nun ist solche
Arzney der wunden gar nit fügs-
lich / dann sie hitziger zufast / daß sie
Fein

Kein narig der wunden sein mag/
 vñ zeuch ansich / das sie nit ziehen
 sol / vnd mag nichts nach natürli-
 chen kräfften handeln / dar auß fol-
 get nun geschwulst / weiter feulung /
 schwindsuche / hitzige geschwulst /
 brennen / schuß in gliedern / vnd an-
 ders so mitlauffet / Wo dir ein sol-
 che wund begegnet / so nim an für
 ein verderbte geschendte wund / vñ
 binde sie von stundan mit den artz-
 neien / so die wunden reinigen.

Es seindt aber Wunden in eelich-
 en personen tödelich / in etlichen
 nicht / In eelicher zeit tödelich / in
 etlicher vntödelich / werden auch et-
 licher zeit durch die zufall tödelich /
 Darumb nicht mag warhafftige
 erkandeniß erfunden werden / ein
 jegliche Wund zum tode oder zum
 leben zu vrtheylen. Die aber / so
 endelich zum tode geschlagen wer-
 den / vñnd in denen kein hoffnung
 ist / seind die / die hirn wunden / wo

Wundartznei:

dasselbig ein aufgang gewinne/ist
Ein leben zuerwarten / Auch welche
sich odder Wunden umb das
hertzgrüblin beschehen/seinde auch
zum todt / dann das hertz wil sein
region vnner lege haben/ Auch die
Wunde der Blasen / ist tödelich/
Dergleichen Weydrounden/die nie
mögend den durchgangt brechen/
Item/ was die lufft ör zur lungenn
schädiget/was das genück zer schle
get/ truckne streich biß inn des her
zes regionn mit verstocktem blüt/
seind auch zum todt/ Auch andere
mehr / mit langer zeit/ vnnnd wol
mag ein andere Franckheyt zwisch
en einfallen / die den todt in andere
weg einfüret / als an der lungenn/
lebern/zc. Des miltz halben ist auch
sorg zutragen / Wo die gall geöff
net würt/ist auch zum todt/Wann
die adern zwischen der leber vnnnd
Nagen abgestochen werdenn / ist
auch zum todt / Welche Wun
den

den in die maus gestochen werden/
vnnnd das leben ist am selben ort/ ist
auch zum tod/ Was gespannte wun
den seindt/ das ist / mann sich einer
strecke mit ein glid/vnnnd also inn
das gestreckte glid geschlagen würt/
ist auch zum tod/ doch minder sorg
lich als andere. Es begibt sich auch
das erwann ein mensch innwendig
des leibes mißgeformet würt / das
die andern nicht ligen / wie ihr na
türlich brauch ist/ dieselbigen wer
den auch tödlich / Erwan gesche
hen wunden/ das der gehe todt od
der schlag / oder ein ander tödeliche
frantcheye zufelle/ seind auch töde
lich/ Erwan felle ein Influx inn
die wunden / das ist in einem bösen
zeychen/ werden auch tödlich/ Er
wan werden wunden tödlich auß
grossen erschreckenn/ erwann auß
verwarlosung / erwann nach der
zeit / dann der todt kompt manig
faltig verborgen hergeschlichen.

Wundartznei

Dergleichen ist auch zu merken/
Dz offte die hauptwunden tobsuche
geben / Auch so die gesichtaderen
geschlagen werden/erblendet / So
die Kammer des gehöres durchstos
chen wirt / benimpe das gehöride/
Dergleichen so die gemächt verlegt
werden/ist erwan tödlich/erwan
benimpts die fruchtbarkeyt. Al
so seind auch örter der stimme / der
rede / Auch was vberzwerche
gleichwunden seind / mit durch
spaltung der aderen/ seind lahme
Wunden. Wo der Kalt schlag in
ein Wunde schlegt / ist ein lähme/
sie stand wo sie wölle/ Vnd ein jeg
licher flachß/der sein Balsam ver
leurt/ gibt auch ein lahme Wund/
Auch ein jede Wunde die inn ein
schwindsucht fallen wil/ gebe ein lä
me / Auch seind sunst mancherley
lame wunden/ als wann die wirtz
der Ligamenten oder bandadern
zer schlagen werdē / lämen ein gän
glicd/

glid / so seind auch sonst mancher-
 ley lāmung / die wider die bemelten
 ort seindt / vnd doch auch erlamen /
 vrsach / die zeit / die stund / vñ ande-
 re vnfall / deren zūkunft nit zubes-
 schreiben seind / dann der mensch ist
 mit vil elends beladen / darumb er
 sein hat so leichtlich nit wagen sol /
 dann es begibt sich so vilerley / des
 bösern mehr dann des bessern / dz
 solchen vnfällen nit mag fürgestan-
 den werden / So mag doch der Ar-
 zt wider die möglichkeit der natur
 nichts handeln / sonder allein souil
 sie verhenge / im selben sol er gewiß
 vñnd warhafftig ergründet sein /
 Wiewol sich auch begibt / dz durch
 die Arznei vil lähme gewendt wer-
 den / vnd andere zufall / wo die na-
 tur solchs annimpt / heylen / wie im
 andern Tractat steht.

Die geschwulst bind mit warmē
 Rosessig / vñ würff das weiß sāl-
 bin in dem Messinen büchßlin hin-
 weg /

Wundartznei /

weg/ vnnnd binde die wunden/ so sie
gereyniget seindt/ mit den stichpfla-
steren/ vnd far also für bis zu ende
der heylung.

¶ Vom Glidwasser.

Weitter ist noch ein verderbung
vorhanden / die auß demselbigem
messinen büchslin kömte / Nemlich
das Glidwasser / so dasselbig sich er-
zeigen würde / so wirfft altire Ar-
zney auß demselbē messinen büchß-
lin zum fenster hinauß / es ist für
war zeit / vnd binde allein mit dem
stichpflaster / vnd far mit demselbi-
gē für / auch mit ein warmen roß-
essig / von wegen der hitz des glids /
vnnnd so das Glidwasser vnnnd hitz
genommen ist / so reynige die wun-
den wie offgemelt / vñ far darnach
nach der reynigung mit dem stich-
pflaster für bis zu ende der wun-
den / Vnnnd wisse das eygendelich /
das die heylung durch keynfeulig
besche

bescheyn sol / sonder durch die stuck
die aller fehlung weren / dan diesel
ben heylen die wunden / Dann ein
jegliche Arzenei die da heylen soll /
sol inn ihr haben die eygenschafft
emes salzes / welches der eusserlich
Balsam ist / nichts faulen zulassen /
vnnnd sol in temperierter natur ste
hen / gemacht auß denen stucken / in
welchen das nutriment / das ist / die
nahrung / oder auffenthalt ligt / des
selben verwunderen gliedes / des
fleysch / der neruenn / der beyn / der
gleich / &c. als dann magstu glück
lich fürfaren / Vnd on solchen gründ
würstu kein glück einlegen.

Von zufällen der Wun
den / nach der zeit / nach des Him
mels lauff / auch von andern
vnfelligen anstößen.

Es ist offenbar / das des Him
mels Influss nach der zeit vi
lerley

Wundartznet

lerley Franckheyt en bringt/ vñ die
gesunden menschen vergifft / daß
kein gesunder sich genug bewaren
mag/ sonder muß sich gegen im des
mütigen / So er nun die gesunden
uberwindt / wie vil mehr die ver-
wunden? Vñ zu gleicher weise wie
er viler feber geberer ist/ in ein ges-
unden menschen / also auch bringe
er feber in die wunden / daß zu der
benantē stund des paroxysmi/ das
feber in wunden anfahet/ vñ vol-
bringt sein Wirkung mit frost vñ
hitze/wie die eygenschafft der feber
seind / des täglichen vñ dreitägli-
chen/vñ vom Menschen nit geht/
die wund sei dann geheyle.

Weiter hat sich auch begeben/dz
in zeiten der Pestilenz/pestilenz in
den wunden erschienen seind/ an-
gangen wie ein geschwer/ angefan-
gen mit frost vñ hitze / etlich schnell
daran gestorben/die sonst am gan-
zen leib nichts empfunden haben/
dann

D. Paracelsi.

18

dan was geursache ist worden auß den wunden.

Es ist auch eelich mal begegnet/ dz ein gemeyne breune in die Kriegs leut kommen ist/ auch also mit allen zeichen in die wunden/ also daß dicke hent ab den wunden gangen seind/wie man von den zungen geschelt hat/ Solcher zufäll seind vnzalbar vil/ vnnnd so nen sol geholfen werden/so muß die ordnüg der arznei da sein/zugleicherweise wie es wider die selbig Franckheyt ist/ dan durch die Arzney für die breune/seind auch die wunden der breune geheylt worden/ dann in andere weg werē solche Franckheiten auß der Wunden nit gebracht worden/ es were dann die selbe Arzney gebrauche/ die wider die Pestilenzfeber oder breune gebrauche werden.

Es hat sich auch offemals begegnet/dz die wunden habe angefangē blüeten/

Wundtartznet

blüten / das doch nicht recht blüt
war / welches mit keiner ley artzney
mocht gestilt werden / vnd dieweil
aber die rothrüß dazumal landt-
lenffig war / vnd dieselbigen stüß-
geng disem blüt auß den Wunden
gleichförmig waren / vnd sich selbs
stalt wie ein stüßgeng / vnd dar-
nach / wie die stüßgeng / kam es wi-
derumb / vnd also sich mit der roten
rüß gar vergleicht / auff welches
dan volget / daß die Artzney für die
rothrüß geben ward / Solches ist
notwendig ein jeden Artzner zube-
trachten / dann dieweil mit solches
begegnet ist / vnd erlichen verwund-
ten / so mag es mehrmal begegnen.
Ich hab ein verwundten artznap-
pen gesehen / des wund ihn erschüt-
t vnderbidmet / offte im tag dret oder
viermal / vnd ein mechtiger Kampf
darbey / der das glid hin vnd her
zohet / vnd weret auff ein firtel stun-
de / Da ich ihm gab öle zurrincken /
da

da ward sein sach besser / Da in der
 Liquor vitrioli geben ward / da ge
 naß er / dan es war ein art eins fal
 lenden siechtagen. Solchs zeyg ich
 darumb an / wo solche Franckheyt
 kam / daß manns mög erkennen /
 dz mehr dann ein schade da ist / da
 rum die Leibargnei da sol ersücht
 werden / Wiewol es gebürlicher
 were / daß ein Wundeargzei solche
 notturfft der Wunden / on weitere
 erforschung wise zuheylen.

Es begibe sich auch offemals / dz
 Fräckheyt in leib felt / durch vsach
 der wundē / vñ doch nit in der wun
 den wonend / sond rechte leibkräck
 heit darauff wirt / als tobsucht / der
 fallene siechtage / Vñ ob wol die wū
 den geheyle werden / noch seind die
 Franckheiten nit vertriben / darüb
 muß am selben ort ein ander rath
 schlag gesucht werden / es muß ein
 besondere argnei sein / außserhalb al
 ler andern Recept / deren noch bis
 her nit vil erfunden. C

71 Wundartznei
Von Verborgnen heimlich
chen Franckheyten des leibs/so sich
mit den wunden vereynigenn/dar
rauß Krebs / Fistel / Wolff/heyß
oder Faltbrande/2c.
werden.

Also ist auch zuwissen/ daß im
Leib ursach vnd ursprung liget/
auswelchen mitler zeit Fistel/
Krebs/Löcher/offne schäden/der
Falt oder heyß brande/sirey/wolff
vnd andere dergleichen geschlecht
kommen/ So sich nun begibe/ daß
an ein ort solche maecti außbrütē
wil/so öffnet sich solche Franckheyte
auch / vnnnd würde auß der selben
Franckheit/mit sampt der wunden
ein schad/ Jetz volgt in der heilung
der wunden/ daß sie sich widerspen
nig machen/vnd in volkomne heyl
lung nit gehn wöllen/ eussern sich/
es sei die artzenei wie güte sie wöll/so
wil der beschluß der wunden nit zu
gehn/

gehn / Vnd am letzten so erzeygen
sie sich mit fisteln / Krebs / odder mit
andern / auß den gemelten Franck-
heyten / Wiewol es offemals fürkö-
men würt durch gute argnei / das
die wunden in der schnelle geheylet
werden / sonderlich wo solche mate-
rien noch in der frue werend / vnd
noch nie gar außgebrütet odder ge-
zeitigt / Wo aber die materi gebrü-
tet ist / da hilfft nichts für / da muß
darauff werden das vorhandē ist /
dann die argnei der wunden / vñ die
argnei solcher schädē seind wie weiß
vnd schwarz gegen einander / vnd
also muß fürhin die argnei solcher
leibfranckheiten fürgenomen wer-
den / vnd die wüdarznei verlassen.
Es soll sich auch ein Arzet hierinn
wol versehn / das er solcher Franck-
heyten der natur wol erfahren sei /
odder er würt mit schanden müssen
abziehen / Darumb so nemet euch
die erkantnis / wo es euch begegnet

Wundartzney

würde/ daß ihr wissend euch zu be-
waren/ mit der arznei der wunden
abzustehn/ vnd weiter die sache in
andere weg anzugreifen.

Weiter zu wissen / daß offemals
sich begibt vnd begeben hat / daß
geyl fleisch in den wunden gewach-
sen ist / vnd heraus gewachsen wie
ein schwamme in einem baum/ vnd
also vnderstanden ist worden / mit
eizen hinweg zuthun / vnd aber ge-
bösert / auch hinweg geschnitten/
aber im böser nach gefolget / vnd
also mancherley gewächß heraus
gewachsen seind / daß es erbärm-
lich ist zuschreiben/ Die ursach aber
solliches gewächß / wissende also:
Es seind Warzen/wann sie abge-
schnittē werden/ so werden sie noch
größer/ vnd je öfter gschnitten / je
lenger je größer / auch dergleichen
mit dem eizen / so zu Warzen nie
dienstlich ist/ dergleichen beschicht/
daß auch solche grosse schwām/wie
ein

ein pffferling: ic. her auß wachsen/
 D vnlust nie zubeschreiben ist/ Dies
 weil nun solliches sich natürlich be-
 weiser/ so ist das geil fleisch/ so auß
 den wunden wechset/ in ein schwam
 oder masen/ auch auß dem vsprüg
 der wargen / also daß ein solliches
 blütnest getroffen ist worden / vnd
 nachuolgende auß eygener bos-
 heit sich zu solchem gewechß getri-
 ben/ Wiewol sich offte begibt/ dz die
 se schwam/ über etlich jar sich eröff-
 nen vnd her auß wachsen / durch
 beschlossene wunden / so ist doch
 die vsach ronn wargen hie / vnd
 die wunden hat sie erwecket in solch
 gewechß / daß sie dahin in die form
 geursacht seind worden/ Auch hat
 sich manch mal begeben / daß sie in
 drüssen oder leyhen gestalt gewach-
 sen seind/ welche minder schädlich
 dann ein anders / Jedoch soll sich
 ein jeder Wundarzt versehen/ dz
 er solliche erkandnuß deren zu-

Wundartznei

fäll ein wissen habe/ vnnnd sich wisse
darnach zu vnderrichtenn/ damie
daß er nit vnderstande/ des er kein
wissen noch hülfß gelerne hat/ noch
erfaren. Vnd ich sag das darumb/
daß solche vermeinte Arzter wöllen
solche Franckheiten gesunde machi
en/ vnd brauchen nichts dann eitel
verderbens darzü/ damie die Fran
cken nit von jnen geschend werden.
Ausß der vrsach thü ich die meldüng
hie / daß sich meniglichen wisse vor
jnen zu hüten/ dem grösten schaden
vnd vnrathe entrinnen mögen.

Vonden vergiffen wun
den / so durch die waffen
vergifft wer
den.

Sosse vffmerckung ist zu ha
ben/ auff die vergiffung der
waffen/ Wiewolein leichtfer
rige vnehiliche weiß / jedoch so ge
schicht

schicht es auch/das degen / schwer-
ter / pfeil oder andere Kriegs waff-
en/darauff nit allein die Wanden/
sonder auch das giffte einn grossen
schmerzen bringe/Solcher vergiff-
tungen seinde mancherley / nit ge-
bürlich zuschreiben / Dergleichen
seinde auch andere Instrumēt/die
man znn handwerckē braucht vñ
zu der arbeit/die auß dem täglich-
en brauch vergiffte werden / als die
sägesen in den matten/oder wesen/
welche vom grass so sie mancherley
abmähen/ein giffte in sich entpfahē/
durch die hirtz so dz blat an jm selbß
überkompt / vnd von der scherpfte
etlicher Ereuter sich verunreiniget/
auch schlangen / Erotten/spinnen/
schermens / feldmens / heuschreck-
en / damit zerhaben werden/wel-
cher giffte sonderlich in das eyssen es-
sen/darumb solche waffen nicht al-
lein Wanden machen/sonder auch
vergiffte/darüb ein sondere achtung

Wundartznei

mit solchen waffen zuhalte ist/ vnd
vergifte wunden zu heylen / Ob
gleich wol das wegen oder schleif-
fen etwas hinweg möchte nemen/
so mag es doch inn Keynerley wege
gar genommen werden.

Also auch mit dem pflügey sen/
das vergiftung entpfaht auß der
natur der erden / welches auch ver-
gifte wüden geacht sollen werden/
dann ein jegliches ey sen entpfahe
an sich ein frembde natur / vñ dem
in dem es bracht würt.

Also auch garten schauffen / vñ
der gleichen.

Die sichelen empfahe auch ein
andre art an sich / doch minder dan
die gemelten Instrument.

Die zimmer äyrt / vnd was in das
holz gebraucht würt / als hobeley-
sen / vñ der gleichenn / entpfahe
kein vergiftung / sonder ein heylsa-
me art an sich.

Das glaz an jm selbs ist ein gift /

So seihesuck in der wunden nicht
bleiben/ so mag es nit vergiffen/
Weil es aber bleibt/ so macht es ein
herre vergiffung/ Was aber wun
den vom holtz werden/ das man in
den henden fast handelet/ als spinn
delen/ die empfahen ein herre ver
giffung an sich / vonn der frauen
henden/ dann die böß feuchte vonn
menschen eringt durch die scherpf
se des holtz hinein/ vñ vergiffen hart.

Die stein haben kein gifte inn ih
nen/ auch ander Metall.

So ist doch nit minder das das
eyßen erwan an ihm selbs nicht wol
ger eyniger würdt/ vom hüttranch/
solliches eyßen ist auch schädlicher
dann ander eyßen.

Wie diese gifte auß der wunden
sollen gezogen werden/ ist nicht noz
besondere Recept zuschreiben/ dan
die Recept im andern Tractat zie
hen die gifte/ auß Krafft iwer eygen
schafft/ all her auß/ Darüb so fleiß

Wundartznei

dich dieselben Recept zuhaben.
Du solt auch in solchen Wunden
güt acht haben / daß du wissest/ob
die sichte der Wunden von sollichem
giffte kommen odder nicht/dann es
mage sich wol begeben / daß ein
wundsucht auß anderer ursach ent
springen mag / vnd für vergiff
tung gehalten mag werden/ oder
auß sollicher vergiffung entspring
gen/vnd einer andern ursach zuge
legt/ Dann die zeychen seind gar
nahend gleich/ Vnd wiewol mit
den waffen / so mit fleisch vngiffte wer
den/güt erkantlich zeychen erschei
nen/als biennend hitz/ein heisse ge
schwulst/entferbung des fleisch/vñ
stich in seitten/sonderlich in den ha
cketen pfeilen / vnd so es so hefftig
wolte aneringen/ so geuß ein kalte
wundole in die wunden/vnd fahre
mit den stichpflastern für/ so würd
es gemeystere / Die andern waffen
aber machen solch hefftige not nie/
es

es wer dann das von trotten oder
spinnen / die feyße mit sampe dem
waffen were eingangen / als dan so
pflage dich der artzenei / wie im bite
ren Tractat verzeychnet ist.

Vonder Krancken selbst
verderbung / durch jr vnordnung
inn speiß / tranck / Übung /
vnkenscheyt / &c.

S Nun der arzet seinn besten
fleiß fürkeret / vnd mit der ge
wissen warhafften kunst für
fere / vnd in allen dingen wol ver
sorge vnd bewart / also dz der arze
nei halben kein gbreßē mag gesun
den werden. so mag der tranck das
selbig alles verderben / vnd die na
tur zuruck werffen / also daß sich zu
dickermal begibe / daß durch des
Krancken vnordnunge ein lahme
wüdwürte / die sonst nie würd / dazis
auch ein schwindsuchte nachfolgeds
erwachset /

Wundartznei

erwachset / die sonst auch nie Kommen wer / vnd andere solche zufall mehr / auch erwan der todt damit / Dañ solchs ist wol zuermessen / vff daß erfunden werde / wer vrsacher sei solliches verderbens / dann der mütwil der Krancken erzürnt die natur / daß sie nimmer inn die güte mehr geht / darzü sie vormals geneiget ist worden / Vnd mercket solchs in der vnkenſcheyt / dadurch zu allen krankheytten das verlegt glied engündt würt / vnd solchs nach gelegenheyt der wunden / da sie steht / darumb so habe acht vnd fleiß / dz du vnderſcheyde wiſſeſt / ſolche ſchaden fürzukommen / dann es iſt offte beſchehen / daß inn ſollicher übung das wildt feuer inn die wunden geſchlagen hat / alſo dz das glied müß abgehauwen werdenn / erwan gar geſtorben / etlichen tödeliche feber einfiel / erwan gicht / vñnd anders mehr / Vnd wiß / wo ſich ein ſolches begeben

begeben würd/ daß du in keinerley
weg gwaltig magst sein/ solch müe
willige zufäll abzuwenden/ sonder
du müst die wütung an jr selbs ver
sauen lassen/ nachuolgende mit d.
heyling dester besser sorg haben.

Also soltu auch wissen von der be
mühung desselbigen glids/ da auch
vilerley zufäll zuer warten seindt/
doch nicht so schädlich/ als auß der
vnkeuschheyt/ nicht dester minder
mag auß der bemühung vnd zuvil
übung des glids/ wundsacht einfal
len/ durch welche nachuolgende ein
brand werden mag/ oder ein wund
feber/ lähme des glids/ oder ein
schwindsucht/ vnd sunst vil andere
zufäll/ Darumb laß die krancken
rühwig ligen am selben glid/ damit
nit auß verachtung/ die dan nims
mer güte thüt/ nit ein ärgers folge.

Also soltu in auch halten mit der
speiß vnkranck/ daß er nicht zuwis
der der wunden einneme/ nit vber
fülle/

Wundartznei

fülle/ dan die überfüllung in Franck
cken / machet die natur vnwillig/
dann so ein gebresten am leib ist / so
wil die natur das ihr maß gehal
ten werde/auff das sie mög wider
stehen demselbigen bresten/Würde
sie aber überladen/ so geht es in ein
zorn / vñ nach des zorns natur wü
tet sie durch den ganzen leib/Sollt
ches wüthen ist auch ein vrsach der
schwindung/der feber/der wunde
sucht/vñnd anderer schmerzen/so
den wunden zufallen/nicht not zu
beschreiben/Darumb solche schwe
re zufäll zuuermeiden/ist billich dz
der Arzet des Francken person nie
ansehe / sonder ansehe die schwere
angst vñd not/so auß der vngesoh
fame begegnet. Es kommen auch
offte durch vnkeuscheyt schwerer
Franckheiten/als der schlag/der ge
he todt/ die fallende sucht/auch die
wasser sucht/die all vnheylbar/vñ
zum todt gehn.

Auch

Auch mit der speiß soll kein ver-
achtung beschehen/ vrsach / Kan
man durch wunder anck vnd wund
speiß/wunden heilen/so kan mans
auch durch speiß vñ tranck verder-
ben/dann das böß geht ehe für sich
dann das güte.

Von den zufällen/ art vñ
weisen/ so auß der Francken eygen
natur vnd Complexion
entspringen.

DJeweil ein mēsch heilsamer
ist dann der ander/schneller
oder langsamer/ ist einē Ar-
get hoch zu betrachten / darmit er
nie weiter dan eben die natur selbs
vermöge/sich vnderstande/ Dann
wie ein holz besser ist zu arbeyten
dann das ander/ eins ästiger dann
das ander / eines härter dann das
ander/ eins wider spennig vñnd wi-
der hölzig/ wie mans angreiffe/te-
doch am leystē würes alls ghotter/
Also

Wundartznei

Also auch am menschen/dann wir
Kornen all auß der erden/vñ wach
sen auß jr/vnd in jr ist grobs/ran
hes/vngeschlachts/geschlachts vñ
miltes / also wie es in der erden ist/
also gehts auch auß jr/ Darüb wo
solche naturen vnd eygenschaften
erfunden würden / vngeschlechter
oder miltter zusein / sol der Arzter
solcher natur nachgeben / vnd bes
trachten/dz ein Lindenholz geh
hoblet wirt dan ein ästige Dann.

Weiter begibt sich / daß etwan
die Francken so subtiler art/dz bei
ihnen tödeliche Wunden werden/
die ein andern gar nit dahin reya
chen möchtē/dan die natur im mē
schen ist so wunderbarlich vnder
scheiden/daß wol vnnd grosse bes
trachtüg ist / wo solche sonderer leib
sind/ auch sonderlich gehandelt sol
werden. Es ist ein grosse vrsach/
darumb ich der vermeynten Arztes
ten arznei verwürff/dz jr arzneie
erwan

erwan auff ein leib dient / vnd darz
nach in zehen nimmer helfen wil.

⦿ Auß der vrsach weisse ich auff die
Recept dieses Büchs / des anderen
Tractats / wann ihr dieselbigen ge
braucher / so habe ihr ein hobel / der
alle hölzer hoblet / vnd ob gleich
wol mit einem schneller dann mit
dem andern / so würes doch am letz
sten auch gehoblet / Wiewol sie oft
wider hölzig seind / so ist doch nicht
noch die arzenei zuuerenderen / son
der der zeit zuerwarten.

Sich soll auch ein jeglicher wund
arzer besteißen / daß er solche arze
nei habe / die mit allein in ein fleysch
güt sei / sonder in alle fleysch / wann
sollicher Artickel hat einen grossen
vnrath in der Arzenei gemacht / vñ
vil verderbung eingefürt / also daß
sie hin vnd her mit der Arzenei ab
gewechset / vnd doch den brunnen
der arzenei nie gefunden.

D

Wundartznei

Von den wunden / so denn
frawen möchten begegnen / die sich
vereynigten mit ihrem ange-
bornen zeitfluß / Men-
struum genant.

Wetter ist ein besonderer
punct zumercken / nemlich /
so frawen wunde würden /
darzū der fluß irer zeit ein gang
mache / als nemlich / daß dasselbig
Menstruum durch die wunden auß
gehet / auch zu den selbigen zeyt
mechtige zufäll sich begebē / als die
fallensucht / das giche / das nit vff
hört / es sei dann das Menstruum in
seinen rechten gang gebracht wor-
den / vñ die mütter gestillet in irem
auffsteigen odder sincken / Es wer-
den auch vil wüdsucht / grosse hitz /
vnd hauptwee / eng atbem / vnlust
der speiß / vnd gibe sorglich vnd vn-
fellig heylen der wunden / So man
solche zufäll stillen wil / muß das
Men-

Menstruum durch sein rechte statt
seinen außgangt haben / also mö-
gen nachfolgend die andern arze-
neien erschleffen.

So sollen jr auch wissen / daß in
den frauen ein besonderer ange-
borner zorn ist / Wo sich begebe / dz
sollicher zorn hinzu schlägt / ist sorg-
licher dann mit dem angeborenen
fluß / dann auß dem zorn bewegen
sich die gichte / durch den ganzen
leib / So nun die erweckte seinde / be-
wegen sie die mütter auch / als dan
Kompt zwifache Kranckheit zusa-
men / welcher ein jegliche sondere
zufäll bringet / Als vom gegicht /
lähme an henden vnd füßen / vnd
durch der mütter auffsteigen / ein
gleichniß der Fallende sucht / Auff
solliches ist nun zu wissen / daß solli-
che Kranckheiten alle der Wunden
am erste zugehen / vñ am selben ort
begerend ein außgang zumachen /
Drüb muß anfenglich d'raufschlag

Wundartzney

vorhanden sein / wie die mütter zur
stillen / vnd das gicht zubenemen /
als dan die wunden zubeylen / Sol
che zufallende tranck heyten / wer
den schwerlich vertriben / beharren
gern bis ann todt / Ob aber geholfs
fen mag werden / geschicht es doch
mit verzug der zeit / drüb so schaw
daß du solchem für kommst im an
fang.

Von Zeychen so an wun
den vnd verwunden erscheinen /
was sie bedeuten / vnd auß
ihnen erfolget.

In jegliche wund / in der sich
ein vnfall erheben wil / fahee
an mit zeychen / darumb vñ
nöten ist / daß ein Wundartzet wiss
se vnd erkenne / so einer wunden ein
zufall beschicht / was es bedeut / da
mit ein wund lind / milt / on schmer
gen / vnd widerwertig keyt / so vil
möglich /

müglich/geheylet werde/Wo aber
solches nit beschicht/sonder es feller
wider den brauch der Arzenei/emp-
pörung oder ander der gleichen zu-
fall/so ist am selbigen ort sich wol
zuermühen/das ein vnfall/odder
ein ärgers ein fallen wil/vnnd das
die ordnung der arznei an dem ort
brechen wil/darüb ich in diesem Ca-
pitel allein das selbig tractiren wil/
was von den selbigen zeychen zuer-
kennen vn̄ zuerstehn sei/ Ich achtes
auch für die gröst heymlicheyt an ei-
nem Arzter/vnnd das ich anzeyge/
hab ich auß erfarnuß/die keins we-
ges fehlen würd/Wiewol es von an-
dern Arzteren nit gemeldet/so ist
doch gebürlich/was ein anderer er-
faret/das selbig nit zuerhalten.

Ein geschwulst.

Ein jegliche wüß die auß schmer-
zen ein geschwulst mache (ich mein
die wunden an vier gliedern) diesel-
ben/so sie in die gleych der achseln/

Wundartzney

so die wunden an armen seind / oder
inn hüfften / so die wunden an bey-
nen seind / schmerzen vñ ein gesüchte
geben / das sich nach dem wetter bes-
sert vnd bössere / oder nach dem vol-
len Mon oð newen / sich mit schmer-
zen / sonderlich gegen der nacht / dz
ist / vor mitnachte / empfindet / Was
solche wunden sein / die fahen an zu
schwinden / vñnd nach heylung der
wunden / so gehen sie erst inn je ope-
ration vnd wirkung.

Item / ein Wunde die sich an ihr
selbst wol zuheylen schickt / vñ gibe
ein geschwulst neben der Wunden
auß / für daß gegen den henden oð
füßen / oder hinder sich in die gleich /
wie sie dann steht / vñnd dieselbig
geschwulst erhärter / vñ wil nicht
nachgebenn / mit sampt der hey-
lunge / sonder sie behalt den schmer-
zen / das ist / daß der schmerz auß-
serhalb der wunden ist / jetzt volget
auß dem / daß neben der Wunden

ein gesüchē sich samlet / welchs die
neben glider ärger verberbe dann
die wundt ist / vnnnd feulet nit allein
fleisch vnnnd adern / sonder auch die
beyn / fistuliere / vnd machet vil lös
cher vmb sich / das also ein vnheyl /
samer krankheyt darauß würdt /
der schwerlich zuhelffen ist.

Glidwasser.

Item / So das Glidwasser den
gang nimpt / vnd seyffert sich auß /
so wiß daß an dem orth einfelle ein
mehchtige schwindung / auch des
marcks mit sampt dē ganzen glid /
vnd würt ein soliche schwindsucht /
der niemand würt helffen können /
es sei dann daß das Glidwasser wi
derum mit gewichte erstattet werd /
sonst dörret es auß wie ein abgeha
wener baum / vnd dise schwindung
heißt Aridum / das ist / Ein dürre.

Vnrüwe.

Item / ein jegliche wundt die anfahet
dē schlafnemē / vnrühig zumachē /

Wundargnet

vnd nit still ligen kan / dergleichen
stich in den seitten zůfallen / wo sol-
ches begegnet / da würdt ein vrsach
sein die zum todt reyche / sonderlich
wo grosser durst mit laufft / Doch
hab acht / das nit von böser argnet
kóm / dann ich red allein hie von ge-
brechlicheyt der natur.

Vnnerstand.

Item / Wo sich erzeygte ein
krampff in augen / stämmen an der
red / dergleichen auch vnmercklig
fragen / ist auch nahende ein zeichē
zum todt / sonderlich so sie übel hö-
rend würden.

Tobsucht.

Item / sehen sie mit den augen
stürmig / vnd graß die leut an / freu-
licher rede / starcker stím / musterig
gegē volck / vnd hitzig / auch heys
am kopff / Ist ein zeichen der tobe-
sucht / oder dergleichen einer vn-
nigkete / nach dem vnd der handel
vor augen seindt.

Item /

Item/ So die wunden am leiste
 anheben wässern/ vnd nimmer den
 rechten eyter des excrements ge-
 ben/ vnd stehn still an der heilung/
 die werden entweder inn Krebs/ fi-
 stel oder vlceration gehn / Oder so
 ein zeychen mit lieffe der vergessens-
 heyt/ vnd schwache in gliedern/ oder
 auch klopffen zum hertzen/ wird es
 den todt anzeygen.

Item/ wo die Wunden wol zur
 heilung gehn/ vñ aber der leib wil
 nicht frölich sein/ sonder ihc besser die
 wund/ je krencker der leib wirt/ Ist
 ein zeychen zum todt.

Item / Wann die verwunten
 die zeen auff einander beissen/ Ent-
 sten mit men/ vnd erkennen sich selb-
 besnicht/ ist ein zeyche/ das ein töd-
 lich zeychen darzu schlahē wil/ Es
 were dann das wirm darin gefun-
 den würden / so wirt es nach densel-
 btigen nachlassen.

Item / So sie schäumen auß

Wundartznei

dem maul/ vnd den ach: in hert an
sich ziehen / auch durch die nasen
schnarchen/ mit krämpffigen au-
gen/ auch krämpff in henden vnnnd
beynn/ so ist es ein vorbot des giche
oder fallenden siecheagē/ oder eins
gāhen todes/ vnnnd sonderlich so sie
sich krümmen vnd biegen.

Item/ So in die wāden ein zuck
en kōmpt/ im schlaff odder sonst ist
ein zeichen/ daß etwas vnraths her
nach kōmen würt / es geschehe dan
eygenlich außschrecken oder schwe
ren träumen.

Item/ Wann ein geschwulst ein
felt/ die sich grüblē laßt/ darbei ein
zarte heylung im fleysch / auch mit
langem verziehen der heylung/ Ist
ein zeichen/ daß dasselbig glid ent-
schlaffen wil / vnnnd vorhin vnere-
pfindlich werden.

Item/ So der Wage vndāwig
würt/ vñ wil die speiß nie behaltē/
darzū auch ein grosser durst/ Ist
ein

ein zeychen/das die adern/ so abge
hauwen seind/ auch die nernen ver
rütter seind/ vnd nit stehn in ihrem
rechten gewalt.

Wiewol solcher zeichen noch vil
werden zuschreiben / so ist genüg an
den grösten/vnd setz sie darumb/dz
sie fleissig betrachte werden/ rñ dem
fürkommen das sie bedeuten/dann
ein jeglich zeychen ist darumb vor
augen / das dem wol fürkommen
mag werden/was es bedeutet/wie
in allen zuhandlen sei/ das on gros
se erfarniß vnnd verstand nit mag
ergründet werden/darum wol zu
lernen vn̄ zuerfaren/ w3 notturffe
erfordert/mit gütem grund zu wis
sen / das geschriffelich nicht eynem
jeglichen mag fürgelegt werden.

**Wie die verderbten wun
den/so verzweiflet gehalten
werden/zuhandlen.**

Wie

Wundartzney

Wiewol vonn den Feischen
wüden diß Büch angefan-
gen/feind doch der verderb-
ten mehr von den vnrwissenden sche-
tern verderbt/ So ist der kürzest
grunde/ daß du erkennst was die
wunden verderbt habe/ein einfal-
lende Franckheyt/ oder verderbüg
des Artzets / So ein einfallende
Franckheit vorhanden were/ ist ein
hauptstück vorhanden / das allen
verderbten wunden/der einfal-
lenden Franckheyt en/ als Krebs/ Fi-
stel/ vnd dergleichen/widdersteht/
vnd sie heilet/ Die wil ich nachmals
im andern Büch/klarlich endeck-
en/ damit daß die erfunden kunst/
bisher gar vnbeant/meniglichem
nit verhalten werd. Die kunst Al-
chimia/gibe die heymlicheyde der ar-
zney/ vnd hilffe in allen verzweifel-
ten Franckheitē/wie hernach würd
angezeigt.

Wogehafft solle werden/
vnd wo nit/ Wie hefften kein nadel
set/sonder die argenei ist
die nadel.

Hefften ist ein alter brauch/vñ
gar nahende als alt/ daß sei-
nes anfangs niemãde weißt/
Was ist aber dz / dz der alt brauch
bleiben soll/narren seind auch alt/
was geht aber das den Weisen mã
an/ob es schon dein Vatter gethan
hat/auch dein Großvatter / was
wiltu aber die leut berriegen vñ be-
kümmeren/wz geht den sie des Vat-
ters nartheyt an/ Den vnderichte
nimm also von mir/ Ob du schon ein
wund zusammen hefftest/so gedencke
in dir selbst / daß sie doch nicht lang
bleibt/es faule ab/ ist darnach wie
vor/Zü dem/daß vil arge vñ übels
darauf enesthet/Darmit du aber
ein besser hefften wißest/so lerne di-
sen grund/das die natur selbst zusa-
men

Wundartznei

men zeuch/ sonil vnd sie denselben
tag heyle/ vnd also für vnd für biß
auff das oberst/ vnd kompe gleich
als wol zu der engen massen / als
hettest dus mit schüszer tränen zusa
men gezogen / Es heyle doch kein
wund deßer ehe/ noch deßer subets
ler/sonder vnglückhaffteiger vñ är
ger/ Also solt im thun/ fleiß dich gū
ter arznei/nach innhale des rechte
grundes / So du denselben hast/so
heffte die wunden durch die arzenet.
Wiltu aber dich solchs brauchts nie
pflegen/so kan dich niemād für ein
Wundartzet achten/sonder für ein
nen der Natur zuwider ist/vnd so
Goe den Kranken nit mehr gesund
heit gūnnet/dann sie von dir reichs
en möchten/es würde deinet halben
Keiner mehr gesund/Dann der na
tur begeren ist/das sie gheylet wer
de ohn schmerzen vñnd w. etagen/
vnd weißt das auch wol sein mag/
darumb stellet sie im nach/vnd hat
ein

ein entsetzen / wann solliche Solter-
hansen mit jrer Kunst einnher er-
ren / Bin auch nit allein wider das
hefften vō wegen seiner grobheyt/
sonder wider den schmerzen vñnd
vnfall den sie einfürē / oder zū / Wie
wol zuerbarmen ist / daß ein ding
das kein Kunst ist / ein Kunst sein sol/
Es ist auch nicht minder / es seindt
etliche heffepuluer / heffewasser / die
ein Wunden zusammen ziehende /
gleich einander leimende / gleich als
der zwey bretter zusammen hefftee /
Denselbigen brauch heys ich ein
grosse Kunst / dan also werden wan-
derbarliche ding geheylet / wie dan
im anderen Tractat die Recept ge-
melt werden / So die selbig Kunst
für das nadelhefften im brauch
bliben were / weren manche wun-
den geheyle worden / die sonst vnge-
heyle bleiben / Aber alle mal seindt
mehr der verderber / dan der rechte
macher / vñnd wo das geschweiz ist /
da

Wundartznet

da sucht mann Kunst/ also geht der grund ab/ vnd der mißbrauch kommet an die statt.

Von vnderziehung des
ersten/ mittel vnd letzten verbin-
den/ mit sampt anderer
notturfft.

In der ordnung der artzney/
bis zu end der heylung/ sind
etlich puncten die wol zu mer-
cken vnd zu betrachten sindt/ Wie
wol durch ein jegliche Artzney/ wie
im andern Tractat geschriben vnd
gefunden wurdte/ für sich selbs an-
fang/ mittel vnd ende beschleußt.
Damit aber die Wunden desto ge-
schicklicher geheilt/ vnd desto mehr
vnfall bewart werde/ ist solchs der
bequemest brauch / daß du im an-
fang / so du die wunde wilt verbin-
den/ mit wundeöl/ wundebalsam/
odder mit den Wundtsalben/ mit
sampt

sampt den blümen vnd der artznei
so darinn ligend/die wunden anfüll
lest / vorhin law gemacht/vnd als
dann die wund odder stichpflaster
darüber gelege/ auch neben 8 wun
den vmb / wol mit ein wüdöl auch
warm gebunden/mit samt der ar
znei so darinn ligt/vñ dz alles wölff
stund ernewern/ sollliches auch zu
uerharren bis in den achten odder
neunden tag/Solches rath ich da
rumb / das allein beschehe inn den
grossen sorglichen wunden/da der
flachß vñ anders mehr sorglicher
ab ist/ vñ da sich vil böser zufäll be
geben möchten/auch dergleichen
lahme wunden odder anders zuers
warten were/Solches alles würd
vermitteln / so im ersten bande ein
solcher anfang gehalten würt.

Vñ wo sorgliche stich weren/ sol
che wundöle hinein gespritzt / auff
das inn stichen ander zufäll auch
vermitteln blieben / dann man kan

Wundartznei

im anfang ein ding nit so wol vera
sehen/es thut als noth / Vnnd ob
hauptwunden wüt den/so nime ein
leinins tuch oder seiden/ vñ zeuch
durch das warm wüddöl oder wüdd
salb/ doch nim kein wundbalsam/
vñnd legß über die wunden/dasß es
garnahet an den bodenn reiche/
doch verschö der hirnfäll / vñfülls
voller argenei an/auß den kreue
ren vñd blümen so in den wundöln
ligen/wol auß getrucke / vñnd das
stichpflaster obē darüber / doch nit
von den stichpflastern/soniche von
der glatte gemacht werden / vñnd
bindes in alle weg wie andere wun
den/ vñd verharz also mit solchem
end/ biß du den Francken gesunde
vñ starck merckst/ das gemeinglich
in acht oder neun tagen beschiche.

Den ach so du den Franckē glück
haffig sichst/so bind in mit dē Bal
samöl, allein in die wüden gestrich
en mit eimfederlin/vñ das pflaster
oben

D. Paracelsi.



oben darüber/ so lang biß du 8 neer
nen oder gleych/ oder dergleichē ni
mer sibest/ 1erz so wirt dz mittel bale
auß sein. Demnach so fahr dz lezst
band an/ dasselbig geschicht durch
blosse stichpflaster biß zu ende der
wunden. Also ist mein rath inn den
sorglichē wunden/ die durch dz bein/
geäder/ arterien/ vñ dergleichen ge
haben werden/ daran verzweislū
ge der heylung beschehen möchte/
Wo aber solche sorgliche wunden nie
sein/ da magstu wol mit einer arznei
fürfaren/ vñ die wunden heilen
on alle sorg. Es ist ein gross im an
fang die wunden so gar mile vñ sens
anzugreifen/ mit eingelegter arznei/
die auß dē rechten grund gemach
te ist/ vñ mit 8 rechtē arznei/ obā
bschirme/ Wiewol sonst auch ande
re arzneie vorhanden sind/ als wunden
tränck/ wundenpuluer/ sublimatē vñ
distillacoen ic. wie aber der selbigen
brauch sein sol/ wirt in 1rē capitelo
angezeigt.

Wundartznei

Von etlichen Leibfrant

heyten / so durch die geheylte wun-
den nachfolgende geur-
sacht wer-
den.

E S ist auch zu wissen / ob gleich
ein wunden geheylt würt / dz
nachfolgēd sorgliche frant-
heyten zuerwarten seindt / daruñ
nit allein ein wunde zuheylen ein
kunst ist / sonder auch zuzürkōmen
zūkünfftige schäden / durch ordnun-
ge vñ regiment abzuwenden / Als
ein exempel / Syner der da schrepp-
fet oder zur adern laßt / 8 fürderet
der Natur den selben aufgangt /
durch welchen gang sie weiter ge-
fürdert wil sein / Wo solliches nicht
beschicht / so fallend andere frant-
heyten hernach. So nun solches in
so ringem gefunden würt / wie vil
mehr ist ein aufgangt noch / da vil
wunden gehawen werden / vff das
nis

nicht nachfolgen innwendige Krank-
heiten / oder geschwere erwachsen?
Solchs müstu durch einig geschick-
licheit erkennen / vnd verstehn wie
der natur an dem ort ein außgang
zugeben sei / mit irer gnanten zeit/
Auff solchs soltu auch wissen / daß
das mechtig verblütē offemals ein
Zeichen mache an der lungen/erwā
ein wassersucht / etwan andere ge-
schwulst / etwan zeuchtsichs in ein
ander Complexion / auß ihrem al-
ten wandel vnd wesen / darbei auch
erwan schwindel / böß mägen / vnd
der gleichen in andere glider / wei-
ter zubetrachten dan hie zubeschrei-
ben ist. Solches solt du alles so ein
Krancker von dir zeucht / inn Regi-
ment vnd Ordnung verhüten / das
mit zükünfftiger schaden vermit-
ten werde.

Weittr ist auch zuwissen / daß
offemals grosse Kräckheiten durch
solche wunden geheilt werden. Ich

Wundartznei

hab ein gesehen/der übel höret lan-
ge jar/vnd ward im das ein ohr ab
gehawen / mit sampt ein breyteen
bletz / genas also am selbigen ohr/
dz er bas horet/ Der massen ist auch
das gesicht an den augen mechtig
gefürdert/ Also auch inn anderen
Franchheiten / wo das blut ein vr-
sach ist / mag dergleichenn nützlich
erschiesen. Welich seindt gewesen/
die am rothlauff vil malen im Jar
belestiget worden/ vnd durch wun-
den vnd stich nachfolgende lange
jar erledigt/ Auch im podagra ha-
ben die wunden manch jar das po-
dagram hinderstellig gemacht/
Darumb ist von nöten/das der ar-
zet mehr dan eins betrachte / erken-
ne/vñ wisse auch der wunden nutz/
als wol als jren schaden/ Dann ob
gleich wol ein ding schädlich ist/ so
würds doch nützlich in ein andern
orh erfunden.

Von

Wonn eclicher auffmer-
ckung/ so inn sondern wunden vnd
stichen / notwendig seind
zuerkennen.

San heimlichen gemächte/
 stich oder wunden begegnet/
 sol etwas mehr/ dan in ande-
 ren wunden gemelt ist/ erkent wer-
 den/ nemlich der gestalt/ dz am sel-
 bigen ort die grösten schmerzen vñ
 wehetagen zufallen. Nun ist das
 binden inn solchen wunden der ge-
 stalt/ dz dus gerad bindest / wie an
 dere wunden/ mit dem anfang/ mit
 tel vñ end/ zñ miltterüg der schmer-
 zen/ vnd der grossen inflation/ od-
 der anffblasung/ so darzñ schlegt/
 Welche Arznei gemacht soll wer-
 den auß bonenmeel/ in wein vnd es-
 sig gsorten/ vñ also müß weiß über
 geschlagen / auff das wärmest/
 Vnd so es erkaltet/ wider umb new
 vñ warm übergelegt/ so lang bis 8

Wundartznei

schmerzē vergeht/ Oder an der bo
nen statt genommen/ ein gebrenten
offen leyden/inn maß/ wie vorge
sagt/ anbereyt/ auch so lang bis 8
schmerzen vergeht/ Wo aber von
solchem der schmerz nie gründlich
hinweg wolt/ so nim ein handvol
Camillen blümen/ vñ ein handvol
Wullenblümē/ sends ein mit bañ
öle inn eins pflasters weiß/ daß dus
mögest warm überschlagen. Wo
aber in solchem auch kein hülff sein
wolt/ so nimē den stinckenden Ae
rich/ send in mit wein/ leg in warm
über/ Ist die leste heylung. Weiter
seind auch etlich Weydwunden
dieselbigen müssen durch kist auff
einander gefügt werden/ vnd mit
silberin rören vermachet/ so es an
derst darzü gebracht mag werden/
Auch begibt sich offte/ dz der affter
darm außgeht/ mit sein kat durch
die wunden oder stich/ So es dahin
kommen mag/ so ist es wol gefun
den/

den/es wil aber ein grosse geschick-
licheyt haben/die nicht ein jegliche
zu vnderstehn ist.

End des ersten Tractats.

AlSo hab ich für gehalten die
noewendigsten puncten vnd
articke/so ein Wundearzger
ausserhalb den Recepten wissenn
vñ verstehn soll/ Vnd wo er solchs
nit verstehn vñnd wissen würde/so
werden ihm auch nicht vil nutz sein
die Recept so im andern vñnd drit-
ten Tractat nachuolgen.

Das Wunder Büch der Wundartzenei

D. Theophrasti Para-

celsi.

℞ v

Wundartznei
Von Arzneyen/ Künsten
vnd Recepten/ dardurch wunden/
stich/ pfeilschüß: vnd dergleis
chen geheylt werden.

¶ Zum Leser.

HERR Nach volger der ander
Tractat meins erste Büchs/
darinn ich begreiff alle die Re
cept vñ arzney/ dardurch warhaf
tig vnd gewiß nach ordnung der
natur/ ein jegliche wunde oder stich
geheylt vnd gebracht würe/ dahin
sie zubringen ist/ vñ so weit sie ge
bracht mag werden/ vnangesehen
was andere schreiben/ Die Arzney
ist je vnd je ein warhaffter grunde
gewesen/ aber vonn den vermeyn
ten Arznen gefelst/ sonil hab ich
erfaren/ das mag ich euch wol ent
decken/ wo ichs besser erfaren hab/
vñ wie sie zubessern/ darvñ so lies
vñ lerne die nachfolgende Recept/
damit

damit du wöllest handeln / als gewöhnlich gegen dem nächsten als du wöltest gegen dir zubesehen / vnd gedenck dz hoffart / pracht / pomp / geschwey / nichts heilen mag / allein die kunst / darumb verlaß was wider die kunst ist / so magstu ein rechter Arzter sein.

Von der Abstinenz / Regiment vnd Ordnung / wie sich die verwundten leger halten sollen.

Jeweil vnordnung ein gesundē leib verderbet / wie vil mehr ein Krancken / Welches dann inn den verwundten betrachtet sol werdē / sonderlich so wir sehen daß durch speiß / tranck / vnd gute ordnung die wunden geheilt mögen werden / auch gleich so wol verderbet / darumb soll inn allen dinge ein ordnung gehalten werdē / die

Wundartznei

dis zur gesundtheyt diene/vnd wider dieselb nit handle/ dan böse ordnung/vnd güte artznei/mag nit ein güte werck machen / Auch böse Artznei vnd güte ordnung gleich als wenig. Auff solches soll man betrachten/das in güter speiß vnd tranck/der verwunde gehalten soll werden/vnd das selb nach der zimlichkeit seiner dāwung. Den brauch soltu behalten/Würdt ein trunckener vnd voller geschlagen/so laß in wol ernüchtern biß in andern/dritten odder vierdeen tag/hast gegen ein solchen wol erlaubniß wassersuppen zugeben/vñ habermüßer/mie sampt dem gersten wasser/Würt aber ein nüchterner wüd/so soltu ihn bei der besten speiß vnd tranck behalten/dan sein natur ist nit zerrüt worden in der dāwung/wie der voll/Dan der voll hat zwo wundē/eine/die zerßörung inwendig des leibes/darzu auch die wunden an der hant. Du

Du solt offte den verwundten die speiß endern/ mächerley gelust büßsen / vnd den gelust nie abbrechen/ es were dann von den speißen vnnnd träncken/die in allen Franckheiten verbotten seind/als schweinen fleische/genß/vnd was von wasserfösgeln ist/rc.

Das ist das höchst zuermessen/ offte geben / vnnnd allwegen wenig/ mit nichten überfüllen / nie langens hunger lassen/auch Keinn genöden durst/dann vrsach/ Ist durst da/so kompt er auß der leber/ vnd die leber würt gezwungen von der wunden/jr narung zugeben/darüber durst verwüden leuten sol verfolget werden/dann es ist ein Arznet mehr dann ein durst/vnd von Arznet wegen ist der durst / darumb ist das trincken ein mitreylung/vñ ein erquickte freud in der wund/Also auch mit der speiß/ Vñ über noc soll niemands genöt werden / wes der

Wundartznel

der zutrinken noch zuessen / er sei
hart oder schwach verwunde / Es
were dann / daß der magen erkälte
te wer / vnd durch die selbig kälte
der dāwung nie begerte / auch der
speiß nie / so sol vō der weme wege
ein warme kressige speiß oft vñ al
mal ein wenig geben werden / als
gebreute müß er mit fleisch sappen.
Weiter ist nie vil von speiß vnd
tranck zuschreiben / sonnder alleyn
nach ansehen der person / ring vnd
dāwliche speiß / zū gelegnen zeiten /
wie es die natur erfordert. Es lige
vil am trück / daß sie im selben wol
gefūret werden / dieweil sie mehr
durst dann hunger haben / dan vrs
sach / wie auch gmet ist / daß sie fast
verblüten / nach welchem verblūz
ten mehr durst dan hunger kōme /
dann im verblüten geht der leber je
narung ab / vnd dem magen nicht /
Darüb begere sie durch iwen durst /
dz der selb abgang erstatet werde.
Was

Was dem magen gebriß / ist nicht
 so hochzubetrachten / als die leber /
 der magen Kompt leichtlicher wîz
 der dan die leber / vnd ein jeglicher
 magen vnd ârtigwûre / darumb er
 nie mag auß der speiß der leber ihr
 erfertigung schicken / dz trâck aber
 ache des magens dârung nie fast /
 Also soltu mehr betrachtere die leber
 dan den magen / dan die leber ist die
 welche der wunden se narûg zûschî
 cket / So also dz trâck blûereich ist /
 so wûre die wûd dester gewâltiger
 gefûrdert / darûm ver sihe dich mit
 gûten trâncken / dz du nach des selb
 en landes art erfahren magst.

Weiter soltu den krancken vnbe
 mûhet lassen / das ist / daß er nie ar
 beyt / das glied nie vntrûwig mache /
 vnd in allen dingen / je mehr er sich
 innhalte / je besser.

Du sole auch wissen / so den kran
 cken zûstelen erlich zûfâll / so im ers
 ten Tractat gemelt seinde / daß du
 nach

Wundartznei

nach denselben Franckheyten wis-
set vnd kündest geben oder nemē/
darzū oder darvon thūn/als nem-
lich/so gicht/Erimen/fallendsucht/
krampff einfielen / kein geißfleisch
lassen gebē / Also auch so feber ein-
fielen/dergleichē nichts von eyern
geben/also auch weiter mit andern
Franckheyten / die nach ihrer art
wisset zurichten.

Vonn verstopffunge der
Stülgång / Auch vom erbrechen
der Krancken / auch vom ges-
brecken des harns / so in
etwan zūsteht.



Wie

Wiewol sich oftmals begibe/
 das den Francken die stül-
 geng außbleiben / Komt es
 auß den vrsachen / dz die natur im
 verblüten zuschwach würde / mag
 nie außschreiben. Zum anderen so
 gebe das ligen an ihm selbst versto-
 pffung. Zum dritten / so vergebet
 ihm der hunger ohn dāwung.

Zum vierdeen / so fele ein hitz ein/
 die der wunden natur ist / welch hitz
 solliche ding auch verzeret. Zum
 fünfften / wo vil durst ist / da ist es
 natürlich an ihm selbst / das wenig
 stülheng da werden.

Auff solchs soltu wissen / das die
 niene soll sein / die stülheng zu ret-
 benes sei dann nach dreien tagen/
 oder etwas lenger / oder dz sie ent-
 pfinden würden / enge zum bergen
 so brauch zäpfflin anfenglich / Wo
 aber disenic helffen wolten / so gib
 Calsia fistula, od die lacwergen von
 Rosensafft / oder Diaphinicon, od der

Wundartznei

Benedicta laxatiua, nach gemeinem
brauch.

Mancherley cränck so gesortet
werden/vonn Senec bletter/vonn
Engelsfuß vnd dergleichen / seind
auch nit zuuer achten.

Dergleichen solen auch wissen/
wie sichs offte begibe/das sie zum er
brechen geneigt seind/ So es sich al
so begeben/so müß saurteyg oder he
fel ein handtroll/Wingzen safft mit
essig außgestossen / vnd also durch
einander gesortet mit dem teyg/
biß ein pflaster gleich würde / als
dann leg. sso wärm auff den Wai
gen in pflaster weiß / vnd wann es
ertalt / so wärme es mit dem gemel
ten safft wider umb / vnd laß also/
so offte er ist / vñ zwo oder drei stüd
darnach / ob dem magengrüblin li
gen / Ist doch zu solchẽ erbrechẽ nit
noe sonderlich grosse sorg darüb zu
habẽ / dan es geht nit in ein böß en
de / sonder mit dem zünemẽ der na
tur / vretet es sich selbst. Als

D. Paracelsi. 42

Also auch des barns halb/so dees
selb sich stellen würde/so gib gestos
ne Krebsaugen zurinck in inn Kee
rich saffe oder wasser/Wils von de
nichr gehn/so binde Safran in ein
säcklin/aufwendig zwischen die ge
macher/oder gib in dürrer eychtē zu
essen. Weiter mit sampe der hey
lūg gehn solch zufall selbs hinweg

Von bereyung der Arz nei/ein gemeyner vnder richt.

DAS soll ein jeden Arzte das
gemeynest sein/das er wisse/
inn was bereyung ein jeg
lich ding sein krafft erzeigt/Der sol
ches nic erlernen hat/dem steht die
Arzenei ūbel an. So ist auch ein
grosser vnder scheyde in der hitz die
da Kochet/dann die hitz ist die alle
ding bereyt. Nun seindt viler ley
hitz/dz feur/die Son/die Wilt/vn

Wundtartznei

die so in ir selbs angeboren ist / Vnd
sollicher hitz vnder scheyd verstand
also / wann du ein argenei legest in
ein glas / stellest an die Sonne / so
würdt ein andere krasse darauß /
dann vom holz / feuer / oder mist /
auch im mist anders dann am der
Sonnen / odder von feuer . / Auch
ist ein vnder scheydt inn der hitz des
sandts / ein anderer in der hitz des
wassers / ob sie gleich wol beyde ein
eussertliche hitz empfangen haben /
eins wie das ander .

Die weil nun solches notwendig
ist zu betrachten von wegen des / dz
ein jeglich ding in seiner zunerord-
neten hitz bereyt werd / ist not das
selb zu erklären / derhalb warzune-
mē / dz / was an die Soñ gehört / an
die Soñ gestelle werd / was in Res-
nerber gehört / inn den selben über
antwort / was sich selbst bereit / wie
der wein der da giert / sol in sein fas-
sen behalten werden / was im mist
sein

sein bereytung haben wil/sol in selbigen vollend werden/wie in nachfolgenden Recepten / ein jegliches für sich selbst / dahin es gehört/verordnet ist/Darumb lernen vnd erfahren/was der natur ordnung sei/vnd in was gestalt sie wöll bereydet werden/wo solchs nie beschicht/da mag die natur das nie volbringen/dz in jr ist/Sollicher bereytung etlich werden von den Alten Arzete etwas wenig angezeigt/ wie sie vñ den Alchimisten gesogen habē/ vñ aber ohn ihr gründlich wissen/das dahin/das dorchin verordnet/darinn grosser vnnerstand bey ihnen erfunden wirt.

Von sonderlicher berey-
 tung der Wunderänek vnd Wund-
 speiß/Auch von ihrer Corre-
 ction/der gleichen vermö-
 gen vnd kräfte.

Wundartznei

Die Wunderantz haben ein solche krafft vnd macht / dz sie durch inwändige hülff der natur / ein jegliche stichwunde heyle / dann dieweil die natur an ihr selbst der Arzney ist / vnd allein ein frembde hülff von der außwendigen natur / inn krafft der gemeynschafft / so beyden naturen zusammen haben / begeret / so soll dieselbig außser natur / der innern zügestellt werden / darumb hat die natur etlich gewechs in ihr / welche in ein ander corpus oder leib sollen gebraucht werden / dasselbig soll sein von dem tranck / das die natur zu einer speiß annimpt. dann also durch die speiß vereynigt sich die Arzney in eins / vnd in sollicher gestalt heilt sie die Wunden / darumb billich ist / das wunderantz für gehalten werden / nach irer rechten ordnung / dieweil sie bewert / vnd gewisse artzney sind / zueylen ein jede Wunde vnd stich.

Wies

Wiewol aber die wunderancf je vñ
 je im brauch gewesen / jedoch aber
 seindt sie mit den vnrechten stucken
 vnd bereytung angriffen worden/
 durch vnuerstande / So ist auch zu
 wissen / das wunderancf nit allein
 ein arzney / sonder auch ein narüg
 seindt / vñnd in solcher gestalt mag
 auch beschehen / gleich so wol ein
 wundspeiß als ein wunderancf / in
 der gestalt / das dieselbigestuck / so
 die wunderancf geben / mit sampe
 der speiß kocht werden vnd genos
 sen / Die weil sie aber langsam gede
 wet werden / vñnd der Wunden so
 bald nit mögē hülff reichen / als ein
 wunderancf / vñ dermagen nit als
 geschickt zur dāwung / ist solche ar
 zney vnderlassen wordē / damit die
 naeur nit gebindt werd / Wo es a
 ber möchte sein / das sich in der dāw
 ung befünde / wer nüglich vñdgüt /
 das sie mit sampt dem trancf gebē
 würde. Man findt der wundtrancf

Wundartznei

mancherley arth / auß vrsach / es
seindt erlich stuck auß den die wund
eränck gemacht werden / etwan vf
hundert / auß denen werden fünffe
oder sechsse / mehr oder mindt genos
men / vnd nachfolgende in ein ande
ren leib gebracht / das ist / inn den
wein. Wie aber dem allem sei / so
seindt erlich stuck besser / erliche bö
ser / erlich schneller / erlich langsa
mer / welche dann von Arzeten ver
standen werden / darnach ist die ar
znei / Darum vom ersten am no
wendigsten ist / die rechten haupt
stück zun wunderäncken erkenen /
in denen die mehrest krafft ist / vnd
dieselbigen zubereiten / nach inhale
seiner natürlichen Ordnung / so
mag ein jegliche wunde vnd stich
wol vereröst werden / zukömen inn
gewisse gesundheyt / Ich sag auch /
daß die Wüderänck nie sampt der
Wundspeiß / vil zukünfftige schä
den fürkommen / dann sie behalten
die

die natur in temperiertem wesen/
 darzu auch in ihrer milte / daß sie in
 kein versach finden mag / eynicher
 ley schadens zuzufügen / daß was
 die natur behalt in ihrer güte / ma
 chet sie vnklagbar an der narung/
 Dañ wo die narung nicht abgeht/
 sonder würt der natur gereicht / da
 nemen die glider kein versach bösee
 zufäll / das dann nicht so leichtlich
 beschehen mag / durch andere Ar
 genci / eusserlich gebrauchte / als
 durch die inwendige / darübsich ein
 jeglicher fleissen sol der Wunderän
 cken / vnd nach der rechten ordnun
 ge / dieselbigen zumachenn / so mag
 kaum bessers gefunden werdenn /
 von wegen daß sie vil zufäll / mehr
 dann andere Argenci / für kōmē.

Ausserhalb der ordnung / wie
 hernach folgen / hab ich gesehen wref
 fenliche wunderänck / die auß son
 derer grossen natre wunderbarli
 che wunden geheyle haben / Wies

Wundartzney

wol natürlich / jedoch aber so erfes
fentlich wider andere Kunst der na
tur / dz sich wol zuerwundern da
rab ward. Ich hab gesehē zu Grie
chischen Weissenburg ein Malach
en / der gab nit mehr dan ein trunck
zutrincken / vnnnd heyler damit ein
jegliche wund vnd stich / Wiewol e
ben dieselbig Kunst / nit einem jegli
chen / nit an allen enden / inn allen
wunden gewiß war / jedoch aber /
da ich erfahren hab seine Francken /
auch die ort der wunden / so mögen
auff dieselbig gestalt all solche wun
den leichtlich geheilt werden / Was
aber nit in der selbigen form stund /
da wider setze es sich / Ein grosse
Krafft ist es aber in der natur. Ich
habe auch inn Crabatan gesehen
vonn einem Zigeiner / der nam ein
safft von einem Kraut / gab in auch
zutrinckenn ein mal / was leiblich
waren in die tieffe / die waren von
einem trunck geheilt / was aber zun
zu

zufallen geneigt ward / im selbigen
 hatt es kein Krafft. Ich hab auch
 gesehen zu Stockhalma in Denn-
 marck ein Wunderanck bey einer
 Edlen Frawen / außgenömen was
 beinschrot oder geäder wunde wa-
 ren / die worden mit drei trüncken
 geheylet / Ydoch aber / die weil sel-
 ten allein das fleisch gehawē wirt
 ist sich vff solchs nicht zuverlassen.
 Ich hab auch gesehen ein mal ein
 Teuffel beschwerer / der hatt ein
 wüderanck / der heile mit drei trün-
 cken wüden / beinschrötig / auch ab-
 gehawen geäder / Aber da ich die
 warheit erfühz / heile nit der träck /
 sondern das er über die wunden le-
 get / welches in andern seinen Capi-
 teln gemelt würt.

Etlich stück so ich für die haupt-
 sumacht / vnd für die besten so zur
 wüderanckē dienstlich sein / wil ich
 hernach erzelen / drauff du dich wol
 sicherlich vereröffnen / ein jeden stück
 vnd

Wundartznei

vnd wunden/wie dieselben beschehen/inn Keynerlei weg außgenomen/heylen magst / Wie aber dieselbigen zusammen sollen gesetzet werden / auch bereyrt/volgen hernach/ vnd der zal der selbigen kreutter sind die:

Wisen Sanickel / Feldt Sanickel/Sinnaw/Naterzungen/Zungen kreutlin / Heydnisch Wundkraut/ Das kraut von gelben Rüben / Beyde Wintergrün/ Persicaria / Flöhekraut / Mangoldt/weiß vnd roth / Pfawenfedern/ Lychlen/ Mummia/ Sperma ceti/ Die recht terra sigillata/ Xhabarbara/Hirzbrüst/Waselwurtz/ Agrimonien odder Odermenig/Wallwurtz / Der gulden Widerthon/Meyenblümen.

Wiewol nū der selbigen vil mehr seind/nit noch zuerzelen/seind vnder disen kreutteren drey / welches safft vnder denen dreien gecruicken

cken würt/ das heylet ein jeglichen
stich vnd wund.

Auch seindt zwey vnder denen
stücken genent/welcher sie über die
wundē lege/vorhin durch ein frisch
wasser gezogen/der heylet die wun
den ehe daß das Kraut verfaulenn
mag.

Auch ist ein stuck vnder disen/
welcher es dritmal trincket/demsel
bigen heylet die wunden vnd stich/
vñ ob schon züsfall/ehr sorglich ein
gerissen were/es heylet wunden/
vnd verreibet die züsfall/Auch sind
andere stuck vorhanden vnder disen
gemelten/die da Weydwunden hei
len/wie das fleisch zusamē geheile
würte/dann die natur ist wunder
barlich in irer heimlichēyē/lernen
vnd erfahren ist güt/doch nit on ar
beyē/vñ strengen fleiß mit vñlerlei
versuchen hin vñnd wider/Damit
wil ich fürhin die wñdrānck nach
dem brauch vñnd rechten ordnung
für

Wundartznei

fürhalten / welcher du dich steiffen
solt / dz du sie gang vnd güte habst /
so magst du tröstlich vnd frölich
wol ein Arzet sein / vnd dem gemei
nen nutz mit lob vnd ehr dienen.

Vonder alten / vnd nach
folgend von der newen berey
tung der Wunderänc.

List ein alter bräuch / das
man hat die wunderänc in
wein gesotten / vñ denselben
lassen einsiedē bis in das drit / oder
halb theil / Solchs ist ein vnnerster
dig bereitung wider der natur ord
nung / dann vrsach / nim ein maß
wein / las̄ einsieden / wie ob steht / vñ
sich selbs / las̄ darnach erkalten / so
würde ein ungeschmacks / seygers /
vnd vnlastiges cranck darauß / dz
der natur gar zu wider ist / dann
der wein sende darvon / vnd ein stin

Ende

etends saurs cranck bleibet an der
 stae / auß welcher der natur nichts
 güts geben mag werden. Darumb
 wiltu den wein der natur bequem
 behalten vnd lieblich / so müßtú ihn
 in ein Eantzen thün / vnnnd mit mals
 bappen wol verstreichen / vnd also
 in ein siedend wasser setzen / dē nach
 ein stünd oder anderhalb lassen sie
 den / so gehet dem wein nichts ab /
 vnnnd bleibet gang in seinem wesen /
 vnd kompt die krafft der kreutter
 volkomener vnnnd stercker darein /
 auch vnuerrochen / dan wie der alte
 brauch bisher gewesen ist / Darumb
 so fleiß dich daß du die wunderanck
 siedest nach dem brauch / wie ich dir
 anzeyge / vnd mach nit ein vnlusti-
 ges vngschmacks cranck / von dem
 der wein verrochen sei / vnd das vn-
 geschmackte saur cranck an der stae
 bleib.

Auch ist ein nützlicher brauch / dz
 du nemeß im Herbest / so der wein
 von

Wundartzney

von der trocten oder Kälter Kome/
vnd schüttest ihn in ein faß / welches
faß voller wundtreyer angefülle
sey / lassst es also vercteren / biß hin vñ
drei Monat / Seig es darnach ab /
Solicher wein gibe nügliche wüñd-
eränck / bedarff auch Keins siedens
noch anders bereyctens / dann es ist
an im selbst ein volkomner Wund-
tränck.

So ist das auch mein gemeiner
brauch gewesen / wo der wein nit zu
gegen ist / daß die wundtreyer ge-
nommen werden / wolzerhackt / al-
so grün / vnd in ein Kanten gethan /
dieselbig Kante verbappet / vnd in
ein siedend wasser gesetzt / also über
sechs oder acht stund sieden / so send
sich ein wasser darnonn / dasselbig
wasser gib zutrinken / an statt des
Wundträncks / Vnd ist ein nügli-
cher bequemer brauch / auch für die
die den wein nicht trincken / für die
auch / die da hauptwunde werden /
oder

oder dender wein leichtlich schaden
bringet.

Also solt du auch wissen / so du
für dich nimpst ein Recept / nach sei
nem gewicht vnd ordnung / so ma
gest du dasselb auff die drei weg bes
reyten / wie du wilt / vnd dasselbig
für ein wanderanck zutrincten ge
ben / Dann in welchen weg du an
greiffest zubereyten / istts nützlich.

Wiewol auch diser brauch güc
klich ist / wan du die saffe der wunde kreu
ter nimmst / thust sie in ein Kanten /
lasset sie vermacht sieden in einem
Kessel mit wasser / so wirt auch ein
lauter schön tranck drauß / magst
auch wol gebürliche gewürtz vonn
wegen der sterckung vnnnd wolges
schmacks darzu thun / auff das es
der natur dester annütziger werd.

Also verstand auch vō der wūd
speiß / was du den kräcken zu essent
gebē wilt / von fleisch oder hünern /
dasselbig solt inn ein Kanten legen /

Wundartznei

vnd souil wassers darzü thū / souil
du suppen haben wilt / vnd nachfol
gend wundkreuter darzü legen / so
vil dich not sein bedunckt / vnd das
selbig also mit einander sieden las
sen in einer verdeckten Kanten / in
einē siedenden wasser / bis auff sein
gemeine zeit / Solches ist ein Kran
cken ein nügliche speiß / die der hey
lung fast behilfflich ist / magst auch
wol an statt des wassers wein ne
men / vnd also sieden / wie man Sul
sen bereyter / in der verschlossenen
Kanten / Das füret vnd speiset die
wunden über all andere speiß.

Anzeygung eelicher Com
ponierten oder zusammen ge
setzten Recepten der
Wunderänck.

U In Sanickel / wintergrün /
Centaurien / Beronickē / seg
lich sein handvol / Ritter spo
ren

D. Paracelsi.

8

ren ein halbe handtuol / Agrimont
zwo handtuol / laß sieden nach der
bemelten anzeygung.

Ein ander Recept: Nimm Wa-
rerzügē drei hädtuol / Stina w zwo
handuol / der Kleinen Wintergrün
ein handuol / Waldmeister ander
halb handtuol / Reubarbara zwei
loth / Reupontica sechs loth / laß es
auch sieden / wie obsteht.

Ein anders: Nimm Angelica ein
loth / Mumia zwei loth / Sperma
ceci ein halb loth / Heydnischwund
Frauzwohanduol / Cyclamē vier
loth / der Kleinen vnd grossen Wirt-
zergrün / segeliches drei handtuol /
Wein so vil gnüg ist.

Du solt auch wissen / daß noch et-
lich bereyten mehr seind / außere
halb der obgesagten / als nēlich / so
du der Wundkreuter außgebrente
wasser nimmest / vñ füllest sie mit dem
selbē kreutern wid an / vñ als dan
in 8 Kantē siedē laßst / wie obsteht /

G h

Wundartznei

Daranß sehr vnd fast gute wund
trenck werde/wie diß eyempel auß
weist.

Nim Klein Wintergrün wasser/
ein maß/ lege darein Wintergrün
ein handvol/ Sanickel ein halbe
handvol/Singrün ein halbe hand
vol/laß also sieden/ wie obsteht/in
der Kanten zc.

Auch ist ein anderer Proceß/zu
machen die edelsten wunderträck/
vnd würt durch den Proceß vnd
ordnüg/wie man mache das weiß
Weckholder öl/von den Weckhol-
der beeren/ also daß die wundkreus-
ter darzü geschlagen werden/vnd
mit einander bereitet/welcher Pro-
ceß sonderlich künstlich vnd subtil
ist/ der für all andere anzunemen/
Dann in den weckholter beeren/ ist
sonderliche heimliche wüdrugent/
die zü der heylung mehr diene dan
ander bereydrung. Ich rath auch
fast denselben zulernen / Wiewol
ich in

ich in hie nicht anzeig/ auß vrsach/
en/dz es durch distilliren geschicht/
welche kunst hie zulernen nicht noc
ist/ Also volge ein exempel/wie ein
jegliche Recept den weckholder bes
ren sol zügeschlagen werden.

Item der weckholder beer/zwey
pfunde zerstoffen/ beyde Winter/
grün/Waldmeister/des wisen Sa
nickel wurzeln / jegliches ein halbe
handuol/ Laterzügē anderthalb
handuol/ Walwurz/ Holwurz/
jegliches zehen loch / Persicarien
acht loch / bereydt nach der kunst
diser distillierung.

Du magst auch wol dieselbigen
wasser/so in solcher distillatio wer
den/nemen/ vnd sie mit wundkreu
tern anfallen/vnd inn der kanten
bereyten/wie obsteher/nicht allein
vō weckholder beren/ sonder auch
von Zimmet / vnd dergleichen.

So ist auch ein subtile bereytüg/
so man die wundblumen mit säme

Wundartznei

der Spica/wie dz oleū de Spica, gemacht in ein feiste/aber seine Dosis ist klein/inn der speiß odder er anck zugeben/das ist/mann sol gar wenig daren thun / Solches destert baß zuer stehn/merck diß Recept:

Nim Spica blumen ein handeuol / Sanct Johans blumen vier handeuol / Wullenblumen zwo handeuol/Betonien blumen vnnnd Centaurienblumen/ Brunelle blumen / jegliches ein halbe handeuol/ bereits wie der brauch ist.

Ein Recept in alle wüderändt/ wie die bereit mögen werdē / Nim Wallwurz vier loch / Holzwurz sechs loch/ Calmus zwei loch / Violwurz ein loch/ Seiffen Kraut fünff handeuol / Wisen Sanctel ein halbe handeuol/ Pflawen fedn amspiegel/zwey quinclein/ Wirren/ Wasstij/ Weihrauch/ Gumia/jegliches ein loch / Renbarbara anderthalb loch / laß sieden inn Wein/ oder

oder außgebrennem wasser/ oder in Wintergrün saffe/ oder mit gemeinē wasser/ wie es sich schicken mag.

Also ist genüg gesage von den wunderträcken in Recepten/ vnnnd in der bereitung/ Vil seind die auch güte Recept haben/ so sie es bereyten würden/ wie obstehet/ sie würden vil mehr außrichten.

Die ordnung des wundertracks/ wie vil vnd wenig zugebrauchen/ ligt an deiner geschicklichkeit/ vnnnd an der stercke der bereitung/ die du von dir selbst wissen vnd erkennen solt.

Von bereytung der Wund

salben / wie sie am besten/ zu vollkommer arznei/ gemacht mögen werden.

Wundsalben ist nach aller erfahrung die eltest küss/ wunden zuheilen/ dan sich befindet/ dz die salb zu wunden se vñ se ge

Wundartznei

wert haben / so anderer artzneyen
nicht gedacht worden / darzu auch
ein Kunst / die inn allen heusern ge-
mein gewesen / vnd von dem gemei-
nen man erdacht / das ist / vonn den
hauswärttern / da ein jeglicher in sei-
nem hauss sich selbs mit wundsalbē
versorget / gemacht auß den dingē /
so ein jeglichen selbs inn seinen fel-
dern / gärten vnnnd gütern gewach-
sen sein / vnd selbs hat mögen erzie-
hen.

Man ist der grund der wundsal-
ben / allein zwey stuck gewesen / als
nemlich / Honig vnd Butter / vnnnd
der gemein man hat die zwey stuck
außerwelt / vndes wegen / daß die
blumen vilerley krafft auß den blü-
men vnd kreutern saugen / vnd die
weil in den kreutern mancherlei tu-
gene sein / werden auch mancherlei
tugend in dē honig sein. Also auch /
die küe essen vil guter kreuter / vnd
auch blümen / drüb so müsse auch
viel

vil derselbigen tugent in dem but-
ter sein / Also ist auch honig vñ but-
ter für den leib genommen / in den
sie die argnet bringen sollen.

Auff solchs hat weiter gefolgt/
daß die argnet so in den feldern ge-
wachsen / mit diesem honig oder but-
ter vereinigt werde / vñ dieselbig
vereinigung nachfolgendes behal-
ten / vñ die wunden damit gebun-
den / vñ also geheylet / Nun ist nie-
minder / es ist ein vollkommene ge-
wisse vñ warhaffte kunst / vñ der
rechte brauch zu den salbē / aber es
hat sich begeben / da die Sophistisch-
en Arzter auffgestanden seindt / da
haben sie dem gemeynen man diese
kunst vernichtete / vñ geheissen bau-
ren kunst / haben also anders er-
dacht / aber vnnützers / vñnd das
besser verworffen.

Solcher wundesalben setz ich ers-
lich Recept hernach / damit dieselbi-
gen wider in brauch kömen / Was

Wundartznei

gest auch wol Honig vnnnd Butter
eins fürs ander nemen/dz ist wañ
Honig stehe/so magst du wol so vil
Butter nemen/Wo Butter stehet/
so vil Honig/wie hernach volgt.

¶ Butter vnd Honig salben.

Nim Meyen butter ein pfund/
der noch rohe vnnnd vngesotten sei/
vnd stoß darcin dise stuck/Breiten
vnd spizen Wegerich / der Kleinen
vnd grossen Wintergrün/Wan-
golckraut vnnnd wurzeln/ jegliche
ein handuol/die Klein Taterzung
mit dem einfachen blätlein / drey
handuol / stoß vnnnd zerknitsches
durch einäder/ also daß es alles in
eins komme / vnnnd zu einer salben
werd/Du magst dise salben an die
Sonnen setzen etlich Monat/vnnnd
als dan vom wust abseigen / würt
sonst dester edler.

Ein ander wundsalb: Nim drey
pfund Meyen schmaltz/Walwur-
zel

zwei die grün sei / ein pfunde / Nater
Kraut / mit den einfachen blälein /
anderhalb pfunde / Regenwürm
die gereinigt sein / ein halb pfund /
grün Holwurze ein vierling / stoffe
dieses alles durch einander / daß es
zu einem müß werde / vnd alsdann
behalt es an der Kette / gibe es ein
fruchte / so magstu es wol abschüt-
ten / Magsts auch wol an die Son-
nen stellen / oder inn ein mist ver-
graben / also lassen digerieren / vnd
als dann behalten.

Also magst du inn vilerley weg
wundsalben machē / in gestalt wie
angezeige / vnd seind genügsam ein
jegliche wund zu heylen / Du magst
auch wol hin zū thū ein wenig saltz /
von wegen der erfrischung / oder
mit saltz wasser waschen.

So magst du auch wol nur ein
stück allein nemen / als Honig / vnd
Naterkraut / Honig vnd Sanct
Johans blumen / Butter vñ Wals
wurzel /

Wundartznei

wurzel/ Butter vñ Holwurzel 2c.
minder oder mehr zusammen nemē/
odder andere stuck / auß denen die
wundkreuter seindt/ Vnd merck
auch darbey / daß die kreuter eins
edler dan dz ander ist/ darzß auch
mehrer kreufft/ darvñ fleiß dich die
besten zunemen / wie dann ein jeg-
lich land in jm selbs vermag.

¶ Hartz Salben.

Vber solliches daß der gemeyne
man Honig vnd Butter zunemen
erfunden hat / seindt nachfolgende
vonn denen/so hartz auß den bäu-
men sehen fließen / andere art der
wundsalben erfunden worden.

¶ Es seind der hartz mancherley/
als hartz der Tannen / hartz der
Lerchē/dergleichen darnach auch
die Gummi/ nach dem vnd ein jeg-
lich land solchs vermocht hat / hat
es jm selbs wundsalben zugericht/
Seind vollkomne gewisse künst/ der
selben

selben Recept ich auch etlich anset
ge/damit nachfolgent ein jeglicher
mög nemen/ das so ihm inn seinem
lande wechset/ vnnnd zu einer salben
ordnen.

In Teutschen landen finde der
fürtrefflichen hartz nur zwey/ das
ist/das ein vonn den Dannen/das
ander vonn den Lerchenbäumen/
auff das von den Lerchenbäumen
folgt ein solch Recept/ Nim Ler-
chenhartz ein pfundt/xx. eyerdot-
ter/Elopf vnnnd schlags wol durch
einander / so würde ein gelbfarbes
sälblin dar auß/ in das leg Klein ge-
stossene Walwurz ein loth/ Hols-
wurz gestossen zwey loth/ Gersten
meel anderhalb loth/ Elopfes alles
durch einander / vnd machs in ein
salb/ mit der salben heylest ein jeg-
liche wunde.

Weitter ein Recept vonn dem
Tannhartz / Nim Tannhartz ein
halb pfund / das lauter vnnnd klar
sei/

Wundartznei

set/laß es lindlich ob einer glüt zer
gehn/thü darein ein wenig butter/
wol durch eināð grüet mit gwalt/
vndstos es darnach in ein warmē
mō:ser/ mit so vil Walwurtz/ daß
es eins werd/damit bind die wund.

¶ Wachß Salben.

Nach disen künsten ist auffge
standen die Wachßsalb/ also daß
hartz vnnnd wachs durch einander
vermischet ist worden/vnnnd mit öle
temperiert in ein salb/vnd auch in
dieselb gethan die Wundkreuter
vnnnd wurzeln/wie oben offemals
gemele/ Es ist aber die minste künst
eine von Tannen hartz zun wunde/
sonder mehr zu offenschäden dien
lich/ Darumb ich hie sollicher salb
nicht vil gedencke.

Nit nor ist vielerley Recept zuse
gen/dieweil einem jeglichen gnüg
sam zuperstehen ist / so alleyn der
griff an dem ligt/dz die wundkreu
ter

D. Paracelsi. 56

er vnd wundwurzeln/ mit sampe
dem Honig vnd Butter vereiniger
sollen werden/ vnnnd nachuolgende
an der Sonnen in iren Krefften ge
mehrt/ also daß die feces vom güte
kommen/ auff solchs sol sich ein jeg
licher fleissen/ daß er neme von den
besten wundkreutern / so er haben
mag.

Von bereitung der wund öle/vnnnd Wundbalsam.



Also seind auch bey den Aleen
in der gemeine gefunden wor
den wundöl/vn nachuolgend
durch

Wundartznei

durch die Alchimisten die wundbal
sam/dann die Alten/da sie gesehen
haben die wüdsalben/haben sie die
selben stück/so sie in das honig oder
Butter gerhan haben/in das öl ge
legt/ein versuch gerhan/ob die artz
nei sich in das öle vereynigen wolt/
wie dan bschehen/vnd ist jr brauch
mit dem wundöl also gewesen/das
sie die wüden am ersten haben mit
wein geweschen / vnd darnach mit
dem öl bestrichen/vñ also die wun
den geheilt/auff welche kunst auch
Christus geredt hat / da er melder
den Samaritanē in Hiericho/wie
er demselben verwundten gedienet
hat / Darumb dieselbig kunst der
öhl ein alt herkömene kunst ist/ die
lang zeit in grossen ehren gehalten
ward/Nach dem seind auffgestan
den die Alchimisten/haben vermei
net/das die distillierten öhle besser
dann die rohen weren/vnnd diesel
ben stück dem distillierten öle züge
mischet/

mischet/nachuolgend gebraucht an
statt der wundöhl/vnd den namen
verendert von wegen der distillat
on/vnnd geheissen Balsam. Nun
ist etwas ein vnder scheid zwischen
dem distillierten vnd rohen öl / je
doch befind ich durch die erfahrung/
dz distilliert öl nit sol sein ziegel öl/
das ist/ nach dem brauch der Alchi
misten / sonder sol sein nach dem
brauch / dz das öl distilliert werde
on allen zusatz / durch ein Retort/
vnd so bald es anfahet die farb ver
endern/von der öl farb in ein röte/
so bleibe gar nahed der geschmack
vnd die farb des rechten öls/ Dieses
öl soltu nemen so du balsam mach
en wilt zu den wunden/Die Alchi
misten haben dergleichen den Ter
pentin distilliert/ vnd also die Kren
ter in denselben gelegt / Vnnd ist
auch an dem ort ein sal/vñ ist nem
lich also/das der Terpentin / so er
distilliert würt/zunil hitzig vñ sub

Wundartznei

eil ist/zufürdern das fleysch wachse
in den wunden/Darumb sol er
auch distill.ert werden wie das öl/
also/dz er in seiner farb bleib/ auch
in seinem natürlichen geschmack.
Jez magst du dar auß machen ein
wundbalsam/ vnd ist nützlicher zu
den geäderwunden / dann die an
dern öl oder balsam.

Weiter ist mancherley versuche
wordē/ Es seindt Gummi distilliert/
auch Harz/ Wachß/ aber in Key
nem ist nutzbarkeit funden wordē/
dar auß bleibe der brauch allein im
öl vnd distillierten öl/ auch im Ter
pentin/ vnnnd distillierten Terpen
tin / vonn welchen weiter etlich
Recept hernach volgen.

¶ Ein Recept/ das da dient in das
öl vnd Terpentin/ rohe oder
distilliert.

Nim des Terpentin ein pfunde/
Camillen blümen/ rote Rosen/ Bru
nellers

nellen blümen/ jeglichs ein hande-
 uol/ Hypericon blümen/ drei hande-
 uol/ blümen von Centaurya/ blü-
 men von Schelkraut/ jeglichs ein
 halb handuol/ mischs zusammen/
 vnd laß es stehen an der Sonnen/
 biß zwen Monat vergehen / Wie
 dem öl odder balsam heylest wun-
 derbare ding/ on schmerzen vnd
 allen weecagen / Du magst auch
 wol vff das ander jar solch öl auß-
 erucken/ vnd mit einer neuen Con-
 position anfüllen/ vnd damit hand-
 len wie obsteht/ dann sein engent ist
 nie gnüg zulobē/ du nimmest öl oder
 Terpentin/ distilliere oder rohe.

Ein andere Composition: Nim
 die einfach Väterzung/ Klein Win-
 tergrün/ Odermentig/ Santel/ je-
 des ein handuol/ Hypericöblümē/
 ij. handuol/ gesortē/ Walwurtz ein
 halb häuol/ gereinigt regewürm/
 hädere/ schütze dz corpus dar über/
 laß also an 8 sonen stehen/ dz es sich

Wundartznei

digertier biß auff sein zeit./als dann
brauchs inn wunden/es heylet alle
wunden on schmerzen vnd weera-
gen.

Du magst auch wol inn solche öl
darzu thun Gumia / Mastix/
Myren/Weyrauch / doch nie zu
vil/dann die wundeöl vnd balsam
haben ire freud allein in Kreutern
vnd blümen/ vnd an allermeisten
an blümen/vnd die edelst blüm ist
von Hypericon/dz ist/ von Sanct
Johans Kraut/Es wirt auch offte
Gummi darein gerhan/ ist ein thoz
heyt/erwan Spongrün/ Kupffer
äsch/Eisen feihel spän/ ist nie zulo-
ben.

So ist auch wol zumercken/das
du vonn den Kreutern/ deren blü-
men du in die öl nimbst / iren sam-
nemen magst/ vñ zerstoßen/nach
uolgendso die Kreuter vnd blümen
auß digertert haben/die samend
rein gelegt werden/vñ den Winter
also

also in der roerm behalten/ gibe de
ster stercker vnd besser öl.

Nachfolgende wie ein kunst der
andern nach erstäden/ ist die kunst
des firniß erfunden worden/ ge-
macht mit ein gelben Agstein/ ha-
ben dieselbigen / so den firniß ge-
macht hand/ in versucht auff etlich
schäden/ als nemlich an den brüste
der frawen/ vnnnd vilerley löcher/
vnd dergleichen damit geheilt/ Da
solchs gesehen ist worden/ haben sie
den firniß genommen/ vnd in ange-
fülc mit den gemelten blümen vnd
Erentern/ vnd an der Sonnen sein
zeyt lassen digerieren/ Wiewol es
langsamer in der bereitüg kompt/
so ist es doch treffentlich zu loben/
größer würcküg/ nit allein in wun-
den vnd stichen/ sonder auch in off-
nen Schäden. Auff solchs folge her-
nach ein züsatz dem firniß / so er soll
in die arznei gebraucht werden/ dz
Mastix drei mal mehr dan des fir-

Wundartznei

niff ist/zugeschlagen soll werdenn/
Myrthen vnd Weirauch halb als
vil/ Auch so der firniff in der diges
tion steht/sollen im Mumia zuges
schlagen werden/nach innhale der
Composition.

Also hat auch nachuolgend der
gemein mann ein versuehenn thon
ann statt der öhl vnnnd Terpentin/
marck auß den beynen/vnd feyßte
von den thieren. Man haben sie die
marck so langgesucht/bis sie gefun
den haben/das hirschen marck das
best sei/haben dasselb genommen/
odder rindern marck an sein statt/
vnnnd mit den obgemelten blümen
vnd kreutern gmische/vnd an der
Sonnen lassen stehen/ Seind auch
wundöl dar auß worden/Vnd ha
ben am lezten befunden/das men
schen marck das aller nüggest gewe
sen ist.

Also seind auch versucht worden
die feyßte von den thieren/dieselbe
gen

gen genommen/mit sampt densel-
bigen blümen vnd treutern/ vund
auß denselbigen wundöl gemacht/
vnd damit gewiß alle wunden vol
kommen geheyle seind worden/ Al
so ist vnder der feyste der Thier/
hennenschmaltz/ auch von cappau
nen/ das best vnd bewert / Aber ü-
ber das alles die menschen feyste
die besten.

Vnder den fischen im wasser ist
kein nützlicher feyste erfundē wor-
den/ als allein äschenschmaltz/ das
auch edel wundöl gibt.

Es mag auch wol vom distillicer
ten öl oder Terpentin/ ein firniß ge-
macht werden/ inn massen wie vor
die addicion angezeigt/ ist ein subtl
ler firniß / der mehr dan der rauch
vermag vnd thüt.

Vñ wiewol vilerlei Recept 8 bal-
sam vñ öl seind/ deren ich wenig an-
zeig/ so soltu aber wissen/ dz ich die
beste Recept fürgehaltē hab / mit

Wundartznei

Den̄ ich dich weiß zunerſichern vñ
tröſten/ So magſtu ſelber nach art
deins lands/ Recepten ordnen vnd
machen/ nach der ordnung/ wie in
diſem Capitel angezeygt iſt.

Vonn der Heylung der
Wundenn durch die ding / die ein
wund rein vnd ſauber behal-
ten/ vnnnd also dadurch
geheilt werden.

D Jeweil die natur ſelbs den
balsam beiſe treget/ durch dē
ſie die wunden heyle/ vnd für
hin nur not iſt/ die wunden rein vñ
ſauber zubehaltē/ iſt billich daß ich
dieſelbige ordnung auch anzeyge/
Darumb nimm dir das exempel/
Ein hund der ghawen würt/ mag
er ſich als dann ſelbs lecken/ ſo heyl-
et die wund/ auß viſach/ dz er ſich
reinigt/ vnd darnach heylet die na-
tur ſelbs/ So nun also ein exempel
fürge

für gestelt im hund / ist solches auch
auff den menschen kōmen / das sie
wunden an henden / dermassen wie
ein hund gelect haben / vnnnd also
auch geheyle / Darnach habens et
liche gewesen mit brunzwasser /
vnnnd durch dasselbig vil geheylet
worden / sonderlich fleisch wunde /
Die weil aber der brunz leichtlich
zum stincken die wunden gebracht
hat / vñ offthaben müssen gewes
en werden / haben sie solcher reyni
gung weiter nachdacht / vnd wein
genommen / Der aber in grossen
wunden nit hat mögener schieflich
sein / ist nachfolgende kōmen auff
saltz / also dz sie wasser wol gesaltzē
haben / vñ damit die wunden gewes
schē worden / Vñ solcher brauch ist
gemein gewesen / haben auch dem
vieh / so verletzet ist worden / all ihr
wunden mit geheylet / Aber mit der
zeit / ist der brauch auch abkōmen /
vnnnd seindt andere reynigung ge

Wundartznei

macht worden/ deren ich etlich her
nach anzeyg.

Sie haben die wundt kreuter ge-
nommen/ vnd sie gesotten inn wein
odder wasser/ vnd saltz darzü ge-
than/ vnd also die wunden offe ge-
wessen/ vnd zerkniescht honig
wäben über die wunden gelegt/ an
statt des pflasters.

Sie haben auch genommen A-
lann/ vnd den in wasser zerlassen/
vnd ein wenig galigen stein darzü/
vnd die wunden also geheilt.

Item/ sie haben genommen saffe
von Schelkraut / Wegerich/ oder
von andern wundt kreutern / vnd
ein wenig saltz darein ge than/ vnd
also die wunden darmit versehen/
dann solcher kreuter seindt vil / die
durch iren saffe ein jegliche wunde
heylen.

Item/ Honig in die wunden ge-
legt/

legt/mit wenig saltz gmischt/ist bey den Arabischen ein gemeyne heylung gewesen.

Es seindt auch ander reynigungen/die wunden heylen mit selzamer natur/als Persicaria/das ist Flöhkraut / So das selb genommen würde / vnnnd durch ein frisch wasser gezogen/vnnnd die wunden damit gebunden/heilet alle fleischwunden/durch Krafft des saltz/so in der Persicaria natürlich ist.

Es ist auch offemals öl / Terpen einre. gesalzen worden / vnnnd die gemeynen wunden damit geheylet.

Ab solchen gemeynen schlechten Künsten/soltu dich nit verwündern/dan die natur der eygenschafft ist/das sie selbs heylet/so sie reyn behalten würt/vnd sonderlich/das kein zufäll durch die arzenei genursacht werdenn / wie dann durch vngeschickte Arzter vilfaltig geschicht/
ist

Wundtarznei

ist nit zu vnderlassen/das nit ange
zeigt sol werdē/Aber die nothurfft
erfordert ander ordnūg für sich zu
nemen / wie dann in andern Capit
eln angezeigt worden/von wegen
daß sonil zufäll dem mensche zūste
het/dieselbigen fürzukömen/mag
durch dise ordnung nicht beschehē/
Wo aber zufäll nicht zubeforgen
seind/als dann magstu wol solche
ordnung diß Capitels gebrauchen/
damit du nicht in die überkünst der
erdichten Meyster fallest/ Besser
ist/langt̄sam geheylet vnd wol er
schossen / dann langt̄sam mit den
überkünsten verderbt.

Von bereicung der Strich
vnd Wundpflaster/wie dieselben
vffkommen/wunderbar
lich in irer würckung
erfunden wer
den.

Wiewol

Wiewol das jezige Capitel
 frembde stuck erzelt/die nit
 im landwachsen vñ erkant
 lich sein/ Dweil aber je ein land dē
 andern hülfflich vnd nütz/vnnd da
 ein angeborne freundschaft von
 Gott verordnet/ ist billich das an
 derer frembden lande gütthar / so
 vns durch sie begegne mag/beschrī
 ben werde / Auff solches folgt her
 nach der grunde vnd wesen der bes
 werten pflaster / wie dieselbigenn
 gemacht sollen werdē/ Vñ solt wis
 sen/das grosse zufäll durch sie ver
 erieben werden. Wie wol ein wund
 leicht vnnd ring zuheylen ist/vnnd
 von wegen der heylig nit not wer
 dise pflaster zueröffnen / Dieweil
 aber kein vnfal allein ist / sonder
 mit hauffen zusamē fele/wil ich sol
 ches vonn derselben wegen anzey
 gen/Wiewol auch mit andern stu
 cken so in vnsern landen wachsen/
 den zufällen fürkornen mag wer
 den/

Wundartznet

den/so wil ich hie allein die seltich pflaster fürhalten. Wie erzelet/sein vilerley künst gfoundē worden durch die handwerck sleute/die von ihrem werckzeug vnd damit sie handeln/versuchung gethan haben/Als die Kessler haben mit Kupfferesch dz blut gestelt/auch die flüssigen wunden mit außgerrücknet/ Also auch die Schmid/mit dem verbrenten eisen/das Crocus Martis heißet/der gleichen in wunden gehandelt/Also die Haffner mit der silber odder goldt glett dermassen auch erfarniß gehabt. Solcher stuckt seind vil/die der mensch erfunden/ vnd also ein experiment geheissen worden. Es seindt auch durch die Alchimisten/die mancherley versuchenn/vnd mancherley ihnen zuhanden stößt/vilerley experimenten erfaren/welche nit noch zubeschreiben/als Wintien/ Bleiweiß vnd dergleichen. In solchen zeitten seindt auch

auch eingfallen die Philosophi/ha-
ben solche Krafft vñ natur beschri-
ben/dahin gedacht/dz sie zusamen
gesetzt etlich stuck/inn einn leib/als
wachs vnd öl zusamen genommen/
vnd gesotten/vnd also pflaster da-
rauf gemacht / da es aber nie für
erreflichen nutz inn ihm gehabt hat/
haben sie hinzu gethan/erwann Ni-
nien / erwann Bleiweiß/ Galmei/
Eisenrost/Rupfferesch/Goltglecte
zc. vnd also zusamen gesotten/dar-
auf mehr Cerota wordenn seind/
die sich lassen streichen auff tuch/
haben also weiter eygenschafft der
Gumit gewist/das sie an sich ziehē/
auch des Magnet / also dieselben
stuck den Ceroten zugeschlagenn/
nachuolgende sie besser erfundenn
dann vor. Weiter haben sie ein
wundepuluer gehabt / als Was-
stix / Weithrauch / Myrthen/zc.
auch darzu gesetzt / seindt aber
mal besser wordenn dann vor/
Also

Wundartznei

Also für vñ für der besserüg nach
gdacht/ biß also die stichpflaster in
eingewisse ordnung kommen/ vnd
durch sie wunder gewürckt.

Also volge hernach die stichpfla
ster zumachen / vñ dieselbigē mehr
dann ein weg / Doch alle nützlich
vnd bewert.

Es ist ein gemeiner brauch gewe
sen/das man hat die ersten pflaster
gemacht inn der gestalt : Timm
wachs ein pfunde/ Griechisch bech
ein viertheil/ zerlaß das Bech vnd
Wachs durcheinander/ vnd so es
zergangen ist/ so leg dise puluer da
rein/das doch nit fast heiß sei/ nim
stücklin von Corneol/ rot vnd weiß
Corallen/ Wagneren/ Galmei/ jez
des j. lot/ gelbē Augstein/ Mastix/
Weyrauch / jedes anderthalb lot/
Wirthen/ Namten/ jedes drei lot/
alles klein vñ wol durch einander
vermischet vnd gestoffenn/ vnd
mischs vnder das ander vor zerla
sen

sendung. Vñ so es wol durcheinander vermischet ist / thü ij. loth Terpen ein darunder / rüts also durch einander biß er kaltet / darnach mit äschen schmalz zwischē hendē wol erberet / so wirt ein pflaster darauß zu wunden / vnd andern leibs offnē schäden.

Ein andere: Nimm jungkfraw Wachs ij pfund / Griechischbech j. pfunde / Terpen ein j. sterling / dise stuck laß zergerhn obeim lindē feuz / vnd thü dar ein gestosnen Mastix vi loth / gelben Augstein ij loth / laß also vff ein linden feuz ein viercel stund darinn stehen / demnach nim vier loth Gumia / Weir auch vnd Myrren / jeglichs ein loth / Aloepaticum ij. loth / mischs zusammen klein gestossen / rüts auch in das vorgenant pflaster / rüts biß kalt wirt / demnach so bere es aber mit äschen schmalz / vnd thü dar zu gestosnen zaffer / j. loth / biß also ein pflaster

Wundartznet

darauß werde/ Mit dem stichpflaster
hey leß ein jeglichen stich.

¶ Ein andere beschreibüg eins
mechtigen pflasters/ damit du magest
außziehen Eisen / Kugeln/
Pfeil/ vnd was also in stichen vnd
dergleichen abbrochen were / oder
verloren / vnd mag durch die obern
pflaster nie gweltigt werden: Nimm
i. pfunde Wachs/ Colofonia/ Schis-
terhartz/ jedes ein fierling/ zerlaß
durch einander / vnd chü darein
Gummi Armoniacum / iij. loth/
Bdellium ij. loth/ Eleyng gestosnen
Magnet/ v. loth/ Gelben Agstein/
vi. lot/ mischs also durch einander/
vnd bere es mit eyer öl ab/ Also ha-
ffu ein pflaster / das allein zu gros-
sen nöeen zebrauchen ist / auch im
beschluß der wunden/ auch so wun-
den verderbt seinde / ist es sehr güte.

Über das ist ein andere art/ von
der anfenglich gesaget ist / welche
ordnung in der gestalt würt:

Nimm

Nimm öl/Wachß/Colleglet ge
riben/jegliches ein pfunde/zerlaß/
vnnnd seude es durcheinander/das
ein Cerot darauß werde. Folgen
hernach etlich zusetz/ die du magst
hinzu thun.

Der ein zusatz ist also: Nimm Ar
moniacum/vnnnd Bdellium/jeg
lichs ein loch/Galbanum/Oppopo
nacum/jeglichs anderhalb loch/
zerlaß in essig/vnnnd seudes/seyg
durch/seuds wider in ein pflaster/
das schlag zu dem obgemelten Ce
rot. So das beschehen ist/vnd vff
cynigt seindt/so thu darzu dise pul
uer: Salmel/Rot vnd weiß Coral
len/Magneten/jegliches drei loch/
Weirauch/Mastix/jeglichs zwel
loch/ So sie wol durch einander ver
mischet sein/so thu darzu vj. loch. Ter
pentin/vnd ein loch Tille ole/ bere
es inn ein pflaster/ wie der brauch
ist mit äschenschmalz/oder sonst.

Der and zusetz: Dd ntm ein fier

Wundartznei

ling *Sypponacum* / lenter in wol
wie obsteht / thū ihn in das bemele
Cerot / biß dz es wol vereinigt wer
de / So das btschehen / thū darzū vj.
lot *Mumie* / iij. lot *Holwurz* / *Ma
stix* / *Weirauch* / *Wirre* / jeglichs ein
lot / darnach thū darzū *Terpentin*
ein sterling / *Loröl* zwei loch / *Ganf
fer* ein halb lot / bere es mit *Camil
lenöl* ab.

Oder thū disen zūsatz darzū: *Ar
moniacum* v. loch / der bereyde sei /
Drachenblüt iij. loch / *Colofonia*
vj. loch / *Schiffbech* zwei loch / *Weir
rauch* / *Mastix* / jedes and' halb lot /
Wyrren ij. lot / *Terpentin* viij. lot /
nachfolgend bere es ab mit *Loröl*.

Also hastu die ordnung / wie die
stichpflaster auff zweyerley artch
werden / wie sie erfunden / vnd von
eim zū dem andern kommen.

Weiter so merck bessere stichpfla
ster / die allen zūfällen gewaltiger
für kommen / schnell vnd wol hey
lend:

D. Paracelsi. 67

lend: Nimm Jungfraw wachß auß
halb pfunde / Wundöl anderhalb
pfund / Goltglett ein pfunde / Gal-
mei ein halb pfund / auß denen ma-
che ein Cerot / Im dises Cerot thü
ein halb pfunde Sirniß mit Kreut-
tern temperiere / ein fierling Ter-
pentin / nach d wunden art bereyte /
laß aber sieden biß inn ein Cerot /
demnach thü Gummi darein / Nach-
uolgend puluer / welcher vorgemel-
ter description du wile / vnd mache
in ein pflaster / bere es ab mit wund
balsam / so lang daß es ein rechte
form überkomm.

Was also durch solche pflaster
nit mag erhebet werden / dasselbig
würde müssen mit anderem gewalt
versuchet werden / als wann blei-
Kuglen verfielen / so ist es nit müg-
lich sie heraus zugewinnen / auch
durch handgriff / Darumb soliche
vnmögliche ding der arzney nit zu
befälhen seindt / dann sie gehört al-

Wundartznei

lein vff die m̄glichen diag / vñ nit
auff die vnm̄glichen. Damit wil
ich also vonn den stichpflasteren ge
n̄ig geredt haben / vnd einen seglis
chen darzū vertr̄osten / welcher sie
brauchenach ordnung der artznei/
der w̄irt nit zuschanden werden.

Von den stich vnd Wund

puluern/durch die ein jegliche
wunde mag geheyle
werden.

Wet langer zeit seind gefun
den wordē eelich puluer vñ
eelich s̄affe/anchande ding/
so die wunden zusamen gzogen ha
ben/das̄ sie zu beyden eheylen ein
ander angerürt habē/wo dan̄ ein
solche n̄he bei einander ist/da kan
die natur inn der gangen wunden
bandlen / Wo aber solche n̄he nit
beschehen mag/sonder m̄s̄ durch
andere

andere artzney geheyle werden/als durchwunder äncf / salben / öl / pflaster etc. da mag die natur nit weiter würcken / dann gleich zu vnderst / da heffet sie zusamē mit täglicher arbeit / bis sie kompt zu dem obersten / Die stich vnnnd wundepuluer aber / dieselben zehen zu oberst / in der mitte / vñ am boden gleich zusammen / vnnnd also mag oben / mitten / vnnnd vnden ein gleichung geschehen.

Auch soll mann wissen / wo die wund vnnnd stichpuluer gebrauche werdenn / da muß erstlich kein geschwulst sein / kein blüeten / kein hitz / noch kein herte / sonder es muß ein milte zarte vñ natürliche linde ergriffen werden / sonst mag es beide zeyl nit zusammen zehen / Hier auff so wiß daß du erstlich wißest / die selben zufäll zunemen / vnd gleichwol für vnnnd für / die weil du brauchest die stich vnnnd wundepuluer /

Wundartznei

daß du kein geschwulst noch hitz laß
fest einfallē/ dan hitz vñ geschwulst
trennes wider von einander/ Wie-
wol es ein schnelle heylung ist/ vñd
gar nahe die aller schnellste/ aber
gar wol müßt du bewart sein / vor
den bemeelen zūfällen.

Nū seindt die art der puluer der
gestalt / daß sie ir rechte trückne an
einander ziehen/ als dann thür der
Bulus armenus/ welcher vonn sei-
ner trückne wegen zusammen hebt
was ir bgreiffte. Weiter seind auch
andere ding / die außserhalb der
trückne zusammen ziehen / als das
vnzeitig Schlehensafft. Darnach
seindt erlich stuck die auch zusamen
leimen/ als der Dragacum / Nach
diser dreier art werdē alle heffepul-
uer. Darbei ist auch zumercken/ dz
nit allein die stuck die da heften/ sol-
len betrachte werden / sonder auch
daß ihr zūgeschlagen werde die ar-
tznei / welche seinē natürlichen bal-
sam

sam die narung gibe/ Also werden die hefftpuluer gemacht vnnnd gebraucht/ von denen ich hie dreier lei Recept setz/ auff die drei wege/ wie gemele ist.

Nimm den rechten Bolam Armemum/ ein fierling/ denselben dissoluiet in dem wasser Nitri/ vñ distillier es wider daronn/ schütt ein anders darüber/ vnd aber wider darvon/ Das thū so offte biß der Bolus ein öl wirt / das trückne ein an der Sönen/ Dē puluer schlag zū zwey loth Weirauch/ ein loth Corneol/ ein halb loth Numia/ vermisch es inn ein puluer/ das strewe in die wunden/ alle tag zwei mal/ vnnnd binds wie der brauch ist/ Ein stichpflaster darüber gelegt/ ist gut/ dann es behalt der wunden die zūfäll.

Weitter so nimm der vnzeitigen Schlehensaft/ vnd seud in ein/ biß schier ein dicke Larweg erscheine/ also seud auch vnzeitig Galöpffel/

Wundartznei

eines als vil als des anderen / als
dann thā darein Klein gestoffene
Walwurtz/ den achren theyl / vnd
nimm ein Alaun wasser vonn ihm
selbs/ sendts durch einander/ dem
nach setz ann die Sonn/ Laß in
ein puluer dörren / dz brauch auch
wie der brauch ist.

Mit Sreymergen Kūch / auch
der Zimmerleut/ damit sie im was-
ser leimen / hab ich die wunden ge-
bunden / Wiewol nicht in puluers
weiß aber in gstalz eins einstrichs/
vnd obenn auff stichpflaster ge-
legt/ vnd also wunderbarlich die
wunden geheyle / Aber ann stae
des leinöls hab ich genomen wund
öl auß leinöl gemacht/ vnd an stae
des kalcks gebrent weiß Corallen/
Auch den Kefling dermassen ge-
braucht/ laße die wunden nit vonn
einander gehen/ Doch gebrauch es
on die stichpflaster nit.

Oder/ Nūm Weiranch/ Myrre/
Wastly/

Wassig/ jeglichs ein loth/ rot Coral
len ein halb loth/ Alopaticum ij.
lot/ misch vnd mach ein puluer da
rauß/ vnnnd schlag in auß den obge
nanten heffepuluern / welches du
wile auß den zweyen / dem halben
theyl zu.

Ein anders heffepuluer: Nimm
vnzeitig Schlehensafft/ vnd vnzei
tig Galöppfelsafft/ Sanickelsafft/
Wintergrünssafft/ das einfacht La
terkrantsafft/ jeglichs v. loth/ laß
dise stuck an der Sonnen dörrern/
vñ wann sie halber eindörrer seind/
so thü vier loth Gummi Armonia
ci/ der bereite sei/ dar zu/ laß also ein
erücknen in ein puluer.

Du solt auch wissen / daß du sie
erucken behalten solt / vnnnd deine
Franken mit weniger speiß vnd
feuchte erhalten.

Es seindt etlich andere stuck/ die
auch zusamen hefften / Die weil sie
aber auß der Alchimie entsprin
gen/

Wundartznei
gen/volgt von ihnen hernach/an sei-
nem ort.

Wie etlich Sublimaten
vnd Distillaten wunder-
barlich die wunden
heylen.

Die sich inn die Alchimei ge-
ben/finden mächerley nutz-
barkeit / weit über die Re-
cept der Scribenten der argnei/a-
ber dieweil sie niche eygenschafter
vnd art der Franckheiten wissen/
so mögen sie auch nicht vil nutzbar-
keit herfür bringen/ dann Argnei
vnd Alchimei / soll allweg bei ein-
ander stehen.

Spießglas/oder Antimonium/
hat in im ein grosse wunderbarlich
heilung/in den wunden die sich mit
leibschäden vereinigen/als mit Fi-
steln/Krebs/Wolffz. Wo aber
solche nit züfisteln/ da ist nit von nö-

ten daß es gebraucht werd/dieweil
 vnd er nun zu sollichen wunden die
 höchst kunst ist/daß grösser/höher
 vnd besser kein stuck gfunden mag
 werden/Doch ein jeglichen sein er-
 farenheit vorbehalten/ acht ich dz
 von grossen nöten sei/die kunst zu
 eröffnen / Aber die bereitung mag
 schwerlich fürgehalten werden/dz
 ist geschiffeltich gelernet/sonder du
 müst bei den Alchimisten erfaren
 vnd lernen/auff daß du disen Ant
 monium in ein öl bringst/blütrot/
 von ein pfund in die drei oder vier
 loth/vnd sein Recept ist also:

Un̄ Antimonium iij. pfunde/
 Schlag im zu calcinier tē Sal geme/
 sonil sein ist/distillirs durch ein Re
 orten / vff drei tag vnd drei nacht/
 demnach so hastu dz rot öl/des tu
 gent inn bemelten verzweiffelten/
 onheylbarlichen wunden nit gnüg
 am zuloben ist.

Also weiter wiß auch von den
 Eubli

Wundartznei

Sublimieren/so du das Kupffer in die Sublimatio bringest/ Die grösser tugent in Antimonio seind/dan im Kupffer/Daß du es aber wissest in die Sublimation zubringen / beschicht erstlich durch die Calcination / vnd nach derselbigen durch das Aquasore / daß es auffgessen werd vnd wider umb eingerricket / vñ dem zugeschlagē geflossen saltz / zwei mal mehr dann es ist / vñ durch den Kenerber sublimiert / so steigt ein grün puluer auff / subtil vnd leicht / So du damit die wunden heilen wilt / so säbe es inn die wunden / vnd lege stichpflaster daruff / Es heylet ein jeglich wunde / die mit leibschäden verderbe ist worden.

*verste
nicht so
fein*

Von Blüestellung / vnd
was zum selbigen die not
turfft erfordert.

Z Verstellung des blüts sollen
Zerstücklich etlich puncten gemerckte
werdē/ nemlich die art der adē
rē/ des leibs complexion/ dz wesen
des menschen/ der zorn/ die zeit/ die
stunde/ der zufall/ die eygenschafft
der wunden/ dan̄ die weil einem ge
sunden menschen zufall begegnen/
vnn̄d widerwertig wesen / wieuill
mehr einer wunden die inn̄ ängsten
ist: Dann gesundeheit vnd Franck
heit seind mit vil noe vmbgebē/ So
dann ein solcher zufall stele inn̄ die
adern / soltu wissen daß schwerlich
hie zu handelen ist/ dann in solchen
zufällen begibt sich offemals / daß
nicht möglich zustellen ist/ mit key
nen arzneien / sonder es müß ver
wüthen vnd verfaulen/ Wiewol vil
seind/ die da vermeinen solches zu
gweltigen/ vnd mit gewalt zuuer
reiben/ Geschichts so würt ein an
derer zufall dar auß/ der erger ist/
Darumb sol mann da betrachten/
was

Wundartznei

was der natur möglich sei/darmit
nit weiter dann gebürlich sei/vn-
derstanden werde.

Auff solches solten mercken/dasß
bei allen ärzeten bekennen muß wer-
den/dasß die Träckheit nit vergang
es sei dann zuvorab die vrsach hin-
weg/vnd das das den Francken nit
nützlich ist.

So es sich begeb/dasß das blütē
vom zorn entsprünge/so muß der
zorn voran hinweg gehn/dann im
zorn nimpt die natur kein arznei
an/ Ist es auß der vnkeuscheit ge-
ursacht/so nimts auch kein arznei
an/bis dieselbig gar abgeloschenn
ist/Ist die völle ein vrsach/so muß
er nüchtern werden/Ist es auß ei-
ner arbeit des glids/so muß er wi-
derumb in die rühe kommen/Solt
cher artickel seindt vil/nit nor alle
zuerzē/sonder merck wo sie seind
dasß am aller erste dieselbig vrsach
hinweg muß/als dann so werden
die

die blutstellung jr krafft habe/ der
gleichen auch so es sach were / das
ein Constellation trieb / so muß sie
verlauffen/ Vnd wo soltche sachen
sich nie verzerenn/ so ist es möglich
das sich der verwundezn tod blut/
Dan wer kan ihm helfen/ der selbs
nie wil? Wer kann dem zorn sein
sachen wenden / wann er nie nach
wil lassen? Das muß hinweg das
die vrsach treibet / sonst mag keyn
blut gestelle werden/ Dann einer
truncken ist/ dem schlegt seine trun-
ckne weis in den kopff / vnd wüet
im selben / So es sich begebe/ das
ein solcher verwunde würde/ so sele
dieselbig wüetend art inn den kopff
den adern nach/ vnd als dann wü-
tet es im blut/ wie im kopff / Wer
kan nun einem truncken mensche
sein trunckne weis nemen? Nie-
mandes / Also auch ist niemandes
der das truncken blut stellen kün-
de / Also mit andern obgemelten

Wundargnet

puncten dergleichen zuersehen
ist. Vnd zeyg das darumb an/ daß
sich ein Wundargnet inn solchen sa-
chen wiß zuriichten/nit vnderstans-
de vnmüglich ding zu thun/ sonder
handele als ein verständiger Arz-
et / als einer der erkandnuß hat/
was der natur müglich sei / odder
nit.

So nun die Artickel fren gewalt
also creiben/ so sol der Wundargnet
abstehn mit den künsten / das blüe
zustellen/vñ allein das blüe stillē/
dz on die gemele vrsach seîn gang
nimpt / Dann dawider hilffe keyn
argnet/weder brennen/ bindē / nuß
schalen an hals hencē / character/
Vnd ob gleich wol ein verstellung
da sein würde/ so würt ein anderer
zufall darauß / vnd wo solliche vrs-
achen vorhanden seindē / da folget
gemeynlich hernach verderbung
des glieds durch schwinden/erlamē
ic. Ein exempel: Offemals werden
adern

adern geschlagen ann den armen/
 dardurch der arm erlamee/ vers
 schwinde/ erwann der Mensch gar
 stiebt/ So solichs in einer gesunden
 lässe geschichte/ wievil mehr in solt
 cher gestalt/ Wo aber solche zufäll
 erscheinenn / da wiß daß du wol
 magst das blüt verlauffen lassen/
 nach geduncken / dann einmal so
 ein ader geöffnet würt / so muß es
 sein gewiche blüt verlieren/ vnd ist
 nit nützlich zustellen/ biß dasselbig
 gewiche verlaufft/ Solichs müßtu
 auß deiner eygen erfarenheyt erk
 kennen/ vnd demselbigen zu odder
 nach geben.

Daß ich dir aber ein Kurtzen vnt
 derichte gebe/ wie die kunststellungē
 gründlich beschehen sollen / vnd
 eygentlich nicht zu frū noch zuspat
 versteller/ Ist das der ganz gründ/
 dz die artzney/ damit du die wundē
 heilē wilt/ dz blut stelle soll/ vñ solt
 weiter kein ande stellung brauchē/

Wundartznei

dan dieselbig arznei/ so sie des rechten grüds ist/ als stichpflaster sind/ als wundöl/ wundbalsam/ wundsalben zc. stellet sie alles blüt/ nach gebürlichem gewichte/ nicht zufrüh noch zu spat/ dann es lige der gröst grund an dem/ daß die arznei wise die rechte zil maß zutreffen.

Auch begibt es sich offte/ daß ein krankheit im blüt lige/ dieselbige/ so sie sich regen wil/ vnnnd sich durch das blüt purgieren/ so laßt es nicht nach biß purgieret würt/ Odder erwan ein hitzige complexion da ist/ vñ auch dergleichen würet/ solches mag wol geselet werde/ außserhalb den stichpflastern vnnnd derselbigē arznei/ durch die kunst oder andere/ wie dann etlich hernach volge/ Stehet doch bei dir/ zustellen oder nit/nach dem der handel gstat were/dann besser geselet/ wann er wartet des tods/ist das ander ärger so hernach folgt von der verstellung/
Iste

Ists doch besser dan der todt gar/
 ob erwan ein mittels darinn gefun-
 den würd/ das sollliche zufäll wen-
 dere/ Vñ in allen dingen so schaw
 daß die glider warm seien / vnd nie
 in der kelte/ vndon stichpflaster nie
 ligen/ dann durch dasselbig wer-
 den die zufäll gestillet / dz sie dester
 ehe die verstellüg annemen/ Es be-
 gibt sich wol etlich mal auch/ dz et-
 liche adern mehr blütreich dan die
 andern / erwā auffgeschwollen/ wie
 die spañadern/ So solche adern be-
 gegnen/ so müstu sie blüten lassen/
 vñnd kein scheuchen darab haben/
 dann es reinigt sich vil vnflats da-
 michinweg.

Also laß dir die stichpflaster zu-
 stellen das blüt befohlen sein / vnd
 ob du gleichwol ander blutstellüg
 auch herrest/ vñ sie brauchen möch-
 test/ so schaw daß du nie zu spat od
 zufrü kommest / Wo aber die ge-
 sunden natur seind/ die milten vnd

Wundartznei

reynen/ das stellet sich selbs / vnd
ist die beste stellung.

Ghernach folgen etlich künfft der
blutstellung.

Crocus Martis/ der wol Reuer
bieret sei/ vnd subtil.

Kupffersch/ dergleichen bereite
wie der Crocus.

Der mälstaub wol drein gesähe/
das er sich mit dem blut verbappe.

Das weiß Nafenbar/ vnder dem
schwanz.

Dz Nies vff den roten Köpffen.

Corneol in die handt genommen/
oder am halß gehentz.

Gröschaschen.

Was solch stück nit stellen/ son
derlich die erst gemelten/ da ist es
müßlich weiter zuhandelen/ bis es
verlauffe/ auff sein gwicht od end/
Wer als dann das gliick eriffe/ der
hat güt zu stellen.

Also ist gnüg gesage von de blut
stellen/

stellē / Wiewol vil mer künst seind /
 so ist es doch gnüg / die weil du doch
 māst die vrsach verlaufen lassenn /
 darzu auch den zufällen iren gang
 lassen / damit niche ergers darauß
 enstand / Vñ befeiß dich güter ar
 znei zu der heylung / so würde das
 blüē am besten gestelt / nach der na
 tur willen vnd wolgefallen.

Von der stellung des Glid

wassers / vnd wie mit demselb
 ben zuhandlen sei.

Das Glidwasser entspringe
 alleyn auß widerwertiger
 arznei der natur / oder auß
 vnfleißigem binden / oder auß des
 krankē selbs gebnen vrsach / dar
 rumb so sollen soliche vrsachen der
 arznei oder krankē benomen wer
 den vñ verhütet / damit es nic kōm.

So es aber kōmpt / so ist gleich
 die ordnung vnd leer / wie mit dem
 bläuer stellen / also daß du durch

Wundargnei

Die bewert argnei/wie in disem tra-
ctat gsetzt/die selben bindest/so laße
die natur nach / schickt sich in linder-
ung/vnd steller das Glidwasser
von im selbs / Darumb so wiß/das
das nit wundargneien seind/die al-
lein heylen/ sonder das seind arge-
neien die da heilen vnd vertreiben/
bewarten das blütrinnen/ vnd des
glidwassers lauff/ Welche argnei
solch tugēt nit an jr hat / dasselbig
würde kein rechte argnei geheissen
werden/ noch vil minder ein arge-
nei/die da verderbt/ sol ein argnei
geheissen werden.

Wiewol vilerley stuck seind/das
glidwasser zunerstellen/so seind sie
doch nit alle bewert/ auch nit in al-
len beweret / sonder inn erlichen
bewert/inn erlichen nicht / erwann
güt/erwann nit/ Diweil so zweif-
elhafftig damit zuhandelenn ist/
wil ich niemandt damit beschwe-
ren/sonder weisen vff die stichpfla-
ster

ster vnd wundölz. Also auch die
 zufäll/so das verblüeten hat/vñ die
 vrsachen die das blüeten machenn/
 seind auch hie im Glidwasser zube
 trachten / darnach solten dich auch
 richten/damit du nit wider die na
 türliche vermöglicheyt handelest/
 Was weiter das Glidwasser an
 zeige/findest in anderen Capiteln/
 Würz es nit gestele/vnd zuvil lauf
 fen/so folgt schwindsucht hernach
 vñnd andere zufäll / darumb wiß
 dich zubewaren.

**Von heylung vñnd Ver
 ereibung der Wundsucht / Hitz/
 Frost/ Geylfleisch / Geschwulst/
 Herte / Entferbung / so den wun
 den zústehn/Auch den Schnie
 argeten am Steyn vñnd
 Bruch.**

SAmie ich auch vnderrichtge
 be/von wegen der zufäll/so
 ander vrsachen einfallenn/
 K v

Wundartznei

Dañ ich bißher gemelt hab/wie dañ
der Titel diß Capitelß verzeychnet
iß/ob schon einwund güt/schön vñ
lieblich anzusehen iß/vñ beim wñd
arzten on alle zñfall wol erkant/
Auff solchs so merck/ daß noch ein
angeborne art iß/dz ein jeglich vñ
züg ein angeborne wñd wertige na
tur mit jr bring/dañ vñsach/so das
schwert ein wund macht/mag das
schwert dē leib in sein wesen vñ legē/
wie vil wesen werdē im selbē leib ge
legt. Würffe einer ein stein in einn
grossen hauffen gesellen/sie stürm
len all vmb/vñ keiner bleibt im
aleen wesen/ein jeglicher wil mit dē
gröbsten dran / So nun dz also iß/
so versehen euch auch / daß im leib
ein soliche geselschafft bei einander
iß/vñd ein soliche concordanz/so ei
ner dñ schlegt/ein jeglichß für sich
selbs erbedmet/vñ im selben/dweil
ein jeglichß für sich selbs sein eygne
töbigeit brauche / wie kann dann
ein wundtobu zñfall sein/ ob wol

sonst kein andere zufäll zustände/
so ist doch da ein solche angeborne
art/ das nit mag eins das ander v
lassen/ sonder ein jedes sich des an
dern annimpt.

Die weil nun auß solicher bewe
gung den wunden ein angeborne
feindschafft zustehet/ ist gebürlich
dz ich auch danon schreib/ dz man
vō selbē ein erkantniß hab/ wo ein
solchs begegnet/ ob wol solcher na
türlichen zufäll vilerley seind/ so ist
doch kein grosse kunst hierinn zu
brauchen/ Vnnd ob man würd
einn solchen handel nit verstehen/
vñ für an ein schwerere artzney ge
brauchen / auff ander vorgemelte
zufäll/ so würd dieselb artzney der
wunden ein newen bresten mach
en / vnnd sie inn grosser ergetniß
bringen/ Darumb ist ein solcher be
scheid/ das solche angeborne zufäll
sonderlich sollen erkant sein/ durch
geschicklicheyt/ lang zūsehen vnnd
erfar

Wundartznei

erfarniß / welche nit beschriebenn
mag werden / Die stuck aber / souil
vnd solche notturfft erfordert / wil
ich nach der Kürze erzelen / als nem
lich für die angeborne Wüdesucht /
für den Krampff / für das Geyl-
fleisch / Vnder disem muß es alles
begriffen werden / nit allein vnder
den freuenlichenn wunden / sonder
auch in denen die mit fleiß werden /
als die Stein vñ Bruchschneiden /
gleich so wol vnd mehr zuerwartē
seind / vrsach halben der statt vñnd
des orths / daran mehr gelegen ist
dann an andern / Wie solche ange-
borne zufäll sollen genossen wer-
den / wil ich nachuolgende entde-
cken.

¶ Wundesucht.

Erstlich hab ich angezeiget die
Wundesucht / darinn begriffen wil
haben / die Hitz / den Frost / in was
vnd welcherlei weg sie kommen mö-
gen /

gen/ dieselben mit einer ley arzenei
 zussillen/ vnnnd sie der wunden hey
 lung vnderthenig machen/ Nit al
 lein/ daß frost vnd hitz genommen
 werde/ sonder auch die zufäll / so
 auß der hitz vnd frost entspringen/
 als herte/ bläwe/ vnnnd ander vn
 schlachtever wandre feind/ Solchs
 zussillen vnnnd benemen / wirt flir
 rreffen der Jusquiamus/ das ist/
 Bilsensamen/ in dem steckt die tu
 gēt/ der soliche hēdel hinweg nimt/
 Wiewol auch Papauer / das ist/
 Magsamen/ dergleichen genom
 men mag werden/ Solche Mitiga
 tina / das ist / linderend arzenei/
 brauch/ Dann on die dingwürte der
 natur kein gefallen beschehen.

Durch die ding muß dienatur
 gestillet werden/ vnnnd begeret nur
 rhw/ also daß sieder arzet zu rhw
 bring/ die wil nur allein rhw/ was
 ist dann nūger dan einzufūren die
 chlassende natur / durch dieselbig
 würt

Wundartznei

würt sie gestille / vñ darbei in irem
wüten nider gelegt / wie ein trunck-
ner mensch / der nach dem schlaffe
wider besinnet ist / also werden diese
zufäll genommen / so die natur inn
einn schlaff gebracht würt desselbe
glids / des sie not ist / vñ nach dem
schlaff / so erwecket sie sich selbs / vñ
verzeret sein töbigkeit / Also sol ge-
nommen werden die wundtuche
mit iren gesptalen / wie angezeiget.

Das Recept das soliche rüb mit
gewalt bringet / ist: Nimm die wur-
zel von Bilsen / solt dieselb mit roß-
essig wol digerteren / nach art der
Sonnen / vñ lein in tächer darin
nügen / nachfolgende warm über-
gelegt / das so offte widerumb wer-
men / bis dasselb glide wider in die
erth kömte. Diese wurzeln sind noch
vil mehr / aber die weil ich euch ver-
trösten kan vñ dmag / ist gnüg das
ie gewiß mit ein stuck gemacht vñ
gewert werden.

Krampff.

¶ Krampff.

Weiter ist auch angezeigt vom Krampff / welcher sich sonderlich offte einfliehet / Denselben zuverreiben / muß allein beschehē durch die ding / die da stercken in adern / Nā ist der geäder sterckūg / öl vom Terpentin / oder bannöl / also daß dieselben geäder damit gsalbt werdē / darbei / vnd weit darumb / mit fleißiger auffwartung.

¶ Geylfleyisch.

Auch vonn wegen des Geylen fleisch / so inn den wunden sich emsbürt / außgenommen die zufäll natürliche einfluß / bedarff Eynere besondern arzenei / mit sonderlicher Kunst hinweg zuchün / dann vonn natur bleibet es selbst nicht / es wachse auß der geyle der arzenei / oder auß blütereiche des menschen / Vnd ob wol nichts dawidder gerhan würde / verzereet es sich selbst durch die güten Recept /
wie

Wundartznei

wie gemelt in disem Tractat / Darumb ich aber das geil fleisch so in den wunden wechset / hie inn disem Capitel anzeuch / ist die ursach / das die vermeinten Arzget solich geyl fleisch nit erkennen noch verstehn / sonder vnderstehen sich solches mit egen hinweg zuehün / Nun sind vil böser erzung / etlich mit breuem Alaun / andere mit dem Vitriol / etliche mit Arsenico / etlich nemen gar Mercurium sublimatum / vnnnd wöllens damit hinweg erzen / betrachten nicht / das solich erzpuluer nit vonn nöten sindt / sonder mit leichterem hinweg gtingen / Dencken auch nicht vonn wegen shres grossen vnuerstandes / das soliche verderbee artzenei den selben wunden vilfältigen schmerzen vnd Franckheyt herzu zuecht / vnnnd dermassen vergiffen / das fürthin weder rath noch hülffe die Natur annehmen noch gedulden mag. Aber als

so wil ich dich des vnderrichtē / Wo
 in der wunden wechset ein geyl
 flesch / setig vnnnd blütreich / odder
 wie es in andere weg bgegnē mag /
 daß du allein durch die Recepten /
 wie sie in disem Tractat verzeych-
 net seinde / gebrauchest / die werden
 dir hinweg nemen / on schmerzen
 vnd allen weertagen. Was weiter
 herre halben vnnnd dergleichen dis
 Capittel fürnimpt / würde vnder
 solchen genomen / daß weiter nie
 not ist ander argnei zusuchen / Al-
 lein fleiß dich des rechten grunds /
 so begegnet dir solcher zufall key-
 ner.

**Von vnderrichtung / wel-
 che argnei gebraucht / vnnnd nie ge-
 braucht sol werden / das ist /
 wie die argnei den wun-
 den sol zügesele
 werden.**

Wundartznei

So sich gebürt zuschreibē voff dem brauch der artzney / wie dieselbig sol übergelegt werden / so wissende das nicht allein an dem lige / wie man binden soll / auff legen oder auffziehen / sonder auch dem ligen es / das man erkenn / ob die artzney dahin nützlich vnd recht fertig sei / Vnd auff solche erkennnis hab ich diß Capitel geordnet.

Nun ist dieses also / das du die eygenschafft an dich nimmest / du brauchest welcherley artzney du wollest / Entsteht schmerzen darunder oder zufäll / außserhalb der natürlichen angeborenen art / so soltu dich des versehen / das dieselb artzney mit nichten sol übergelegt werden / Dañ ein jeglich artzney die schmerzen verhengt odder gibt / ist zeitig dz mans hinweg thut / Wiewol mit dem binden die stand vnd zeit sol behalten werden / nach dem vnd die wundt v narung da wet / ein frū / die
ander

ander spat / Doch ist der gemeyn
 brauch zwölff stunde / was minder
 oder mehr bgerz / dasselb muß man
 zu oder nachgeben. Solchs sag ich
 darumb / daß auß der vnordnung
 des bindens / schmerzē erwachsen /
 Aber so soliches der arznei schulde
 niche ist / so magstu solchen schaden
 leichlicher mit fleiß für kommen /
 Allein ist das zu betrachten / daß
 du in allweg schmerz vñ wecagen
 verhütest / die da seind außserhalb
 der angebornen art / dan sie setē wie
 sie wöllen / so bedeut es nichts gñts.

Wie ich offemals gemelt hab / dz
 kein eytter sol in der wunden wach
 sen / auch kein gestand / es muß
 durch die arznei gewende werden /
 dann vrsach / das böß vberwinds
 die arznei / vñ die arznei ist starck
 gnüg / darumb so fleiß dich noch
 sterckerer vnd besserer arznei / wo
 solche zeichen kōmen / am selbē ort.

Das ist auch ein güter brauch /

Wundartznei

wie sich offemals begibt / daß die wunden sich endern/vund schicken zumer gern/ Vnnd es sei dann daß offemals die artznei verendert werde/sonst würde wenig rhü da sein/ Wo aber solches beschicht/ das ist ein anzeygung vilerley zufäll/ vñ daß ein ander vnfal hernach kommen werde / Es sei dann sach daß die artznei mit güte abscheyd/vnd ein güte ende verlasse / sonst aber würde es nicht zu güte erschessen/ wo das end nit freundlich vnd wol abzüg.

Das soltu auch mercke/daß mit den wundölen wenig vnfalls warten bist / sond sie gehn dir glücklich hindurch / Dergleichen auch die wunder äncf/ sonderlich wañ sie gemacht seind auß den stucken/die alle glider/so den leib vnruwig machen/zufriden vnd rhü setzen.

Die wundsalben haben auch ihre natur im binden/daß sie die zwölff
stund

stund erwarten / sedoch aber bege-
 ren sie nit allein zwölff stunde / son-
 der er wann in der achten erneuert
 zu werden / Das solt du aber mit
 allen argneien mercken / Welche
 dich duncke widerwertig sein / ode-
 der er w3 bawfellig / die wechsel ab/
 vnd bind mit einer andern / Vnd
 hab die kundschaft dar auff / so da
 würde not sein ein erkülung / oder
 dgleichen notürfftige hilff / dieselb
 laß da verfolgen. Wiewol dise Re-
 cept die besten vnd bewertesten / so
 mag nit sein / es sei etwas wider-
 wertigs dem Recept vorhandenn /
 das die not erfordere / erwan bei-
 standt zuthun / doch mit keiner son-
 dern grossen kunst / allein mit kü-
 len / dan erwan ein ver wundter ge-
 nature ist / in sonderheyt zunwund-
 träncken / ein anderer zun wundsal-
 ben / ein anderer zun wundröl vnd
 balsam / ein anderer zun stichpfla-
 stern / ein anderer zun sublimaten

Wundartznei

vnd distillaren/solchs wie ein jeder genaturt ist / dasselb sol in sonderheit angesehen werden/vnnd nicht auff das dencken/ Wie der artzney sind vil gesund worden/darumb so muß der auch gesund werden/dan Got hat vilerley artzney beschaffē/ darumb auch vilerley art der menschen seind / solcher artz sol vñ muß man nachgehñ.

Also verstande mit der artzney/ welche zugeben vñ nie zugeben sei/ auch wie man dieselbig geben sol/ dergleichen anzusehen die eygenschafft des krancken / vnd der artzney gegen einander/ auch wie die narung der wunden vñ artzney zusammen stimmen/ auch das auß dem ort weder eyrer/ standt/ würm/ ic. nie begegnen. Der also binde vnnd handelt / mag wol rühwig seine geschafft an dem ort außrichten / was weiter zu den dingen not/ ist in andern Capiteln erzelt/ darzu gibis auch

auch die erfarenheit / Allein dz die
drei puncten / wie gemelt / den Fran-
cken vnd die arznei in einer verglei-
chung finden / Wie dem binden/
nach innhalte des excrements / Vñ
zū letzten / nach innhalte des eyters
vnd gestancks / schmerzen vnd der
gleichem / In solchen dreyen werden
die ding all bgriffen vñ verstandē.

Ob aber stich oder tieffe wunde
in den hülen oder tieffe eyter sam-
leen / dasselbig ist mit erneuerung
zufürkommen inn der gestalt / daß
Wein / Wirren / Saltz / durch einā
der gesorten werden / vñ also biß
auff den boden gesprützt / vnd gerei-
nigt / auch den Fräcken darnach ge-
legt / daß der eyter vnder sich sencke
mög / auff daß er sich nit von seiner
schwere wegen hindere / vnd die tief-
fe freß. Was weitter zū wissen not-
wendig / gibe die erfarenheyt / vnd
die offgemelte übung in diser sch-
riffte.

Wundartznei

Vom beschliessen der wunden / auff das kein arges hernach
folge / sonder bestendig / wie sie
geheylet seindt / blei-
ben.

En jegliche wund würde be-
schlossen / vnnnd ist ein ringe
Kunst fleysch zuheylen / aber
das geäder oder beyn zuheylen / ist
vil mehr zubetrachten / in der selbē
ligt die Kunst der heylung / der das
Kan / der ist ein arzet / vnnnd nit der /
der bloß heylen Kan. Ein grosse
Kunst ist ein wund wol beschliessen /
auff das nach dem / so sie gleich wol
vnnnd gesunde / geheilt ist / mag hernach
folgen über etlich zeit schwür-
dung / auffbrechen der wunden /
schwämm / vnd andere dergleichen
zufäll / das sie von denselben zufäl-
len verhütet werde / vnd sicher sei /
seind etlich puncten vñ griff in der
artznei / so die mit sampt der heyl-
lung

lung gebraucht werden/so werden
solche zukünfftige zufäll verware
vnd fürkommen/ist ein groß heim
licheit der arznei.

Die Warzen oder jr wurzel sein
ursach der Schwammen/so auß dē
wunden wachsen / etlich pfundt
schwer ꝛc. Alleweil nun die wunde
ein wundt ist/so mag dise der massen
geheilt werden. Nun ist das haupt
stück/so die wunden geheilt werden/
daß ein lauament/ waschung oder
bade gemacht werde/vnnd in dem
ersten bande die wunden damit ge
wessen/so wurzeln vonn warzen
gefunden werden/dañ sie leichtlich
vnd wol zuerkennen seind/ vnd als
so mit demselben lauament/schliß
lin darinn genetzt/vnd übergelegt/
so weit die warz geht/biß sie vñzere
werden/vnd das lauament ist das
Sal armoniacum / das da subli
miert sei vonn Tartaro etlich ma
len/vñ in ein wasser auff dē marz

Wundartznei

bestem solutert/ Wo das gebraucht
würde/ da folgt ein guter beschluß
in der wunden/ also daß solchs nim
mermehr hernach folge/ Sollichen
schaden zu für kommen acht ich für
groß.

Also weiter ist auch möglich / dz
nachfolgende die wunden wider
auffbrechen/ vnd werden über et
lich zeit hernach Krebs/ Fistel/ Si
rei dar auß / welches dann auch in
der wunden mag für kommen wer
den/ dann der vrsprung noch jung
vnd schwach ist/ er wer sonst in der
wunden außbrochen/ ehe sie geheilt
ist worden/ darumb so ist ein solcher
vrsprung/ leichtlich vnd wol zuneh
men/ Vnd solches muß geschehen
durch das grün Oleum Virotoli/
welchs/ so die wunden mit ablutert
vñ gewaschen werden/ in den ersten
banden/ als dann würt solcher vrs
prung geoddt/ vnd eytert sich auß
mit der wunden/ ab welchem eyte
ter

er kein erschrecken haben solt/ Also inn den weg werden genommen Sissel/allerlei gschlecht der Krebs/ des Wolffs/ vnd anderer vmbfres sender art / in die tieffe oder breite.

Du solt dich auch fleissen / dz du gñee erkandeniß habest/ wo soliche zeychen in der wunden ligen / oder nit / auff das du nichts überschest/ wilt ein Arzet sein oder meyster.

Also begibt sich auch offtmals/ das nach heylung der wunden ein fluß mit der zeit sich setz/ vnnnd bewegt in den gleychen/ macht glide- sucht/ vnnnd dergleichen/ nach dem weter vnnnd nach dem Adon / mirdet vnd mehr schmerzen/ vnnnd gemeynlich folget schwindesucht her nach/ vnnnd andere läme des glids/ Solches zufürkommen/ mag auch geschehen in der heylung der wunden/ in der gestalt/ so die zeychen gemerckte werde/ durch die weter vñ dens Adon/ dz ist/ so in solchē zeitē die wunden

Wundartzney

wunden vnruhiger dan̄ sonst worden sein / als dann ist es ein zeichen / daß ein solicher zufall mit der zeite kommen werde / welchen du nemē solt mit lindem purgiren / durch pilulas artheticas / nach ansehender person / Vnd in die wunden / erwar̄ nach gelegenheit des handels / zū den zeiten so der weertagen sich merckenn laßt / mit Oleo Laterino / warm eingossen / vnd nachvolgent verbunden / Also soltu auch weiter wissen / ob andere zufäll begegnet würden / daß du erfarest vnd lernest / demselbigen zusürkommen.

Wie ein besondere ordnung vnd auffsehen ist zuhaben / in den stichen / oder dergleichen pfeilschüß / mehr dann in gemeinen wunden norwendig.

Wie

Wiewol von den stichen ge-
nügssam gesagt ist / so sie a-
ber selangsam heylen wol-
ten / vnd vnfällig werden / auß vrs-
sach / daß die arznei zu weit vom bo-
den wer / ist not das selb auch zube-
trachten. Die wunden lassen den
boden sehen / die stiche aber nit. Da-
rumb ist es sonil gefährlicher mit
den stichen dann mit den wunden /
Wiewol sichs selten zütrege / dann
die stichpflaster wendens. Solches
ist nun sonderlich zubetrachtenn /
wann es bedarff mehr arznei vnd
rath / dann andere.

Die weil nun ein besonderer rath
zu solchen stichenn gehöret / durch
zwen wege / erstlich / nemlich / mit
sampt dem stichpflaster ein wund
eräck zustellen. Zum andern / über
das so der wundtrancß gebrauchet
würt / vnd das stichpflaster nach je-
der ordnung / so müst du ein Lina-
ment / das ist / ein waschung / eins
sprützen /

Wundartznei

sprützen/vñ dasselbig waschen bis
lauter heraus laufft/ Welchs La
uament auß Honig/ Wein/ Was
ser/ Alaun/ Salz/ &c. gemacht soll
werden/ nach ansehen der handes
lung/ Jeglichs stücks minder odder
mehr zu nemen.

Auch soltu wundöl sprützen bis
ann boden/nach dem das lauamēe
geendet ist / vñnd darnach mit
dem stichpflaster gebunden. Du
sole auch wissen/ daß kreps augen
zuerincken geben/in solchen stichen
mechtig nützlich vñd hülflich sind.

Ob aber sach würde sein/ dz die
stich vnder sich sässen / nach art des
ligens / solen dich inn andere wege
versehen/ das ist mit geschicklicheit
des ligens/dann es bedarff sonst so
vil arbeyt nicht / dann ob man
würde wundertränt brauchen / auch
lauament/ so kan manns nicht gar
wider heraus reiben/es sencket sich
allmal ghen boden/vñnd hinderet/
das

daß die argenei dardurch nit wür-
ken mag/darumb so richte den krä-
ften/daß der boden des stichs obē/
vnd der eingang vnden sei/Es sei
dann sach daß solche feuchte nit in
stichen were/sonder alleyn der bal-
sam oder wundtöl/Es heylet auch
in jeglich stichpflaster senffter vn-
dersich/dann übersich.

Es ist auch noch ein zufall inn
den stichen/daß sie mehr zum herze
geänstiger werden dann wunden/
vnd mehr anß eygner art gneyge
ur sorgfeligkeit dann wunden/
darum so biß dest fleißiger/daß du
das gestanden blüt verreibst/dar-
u die natürlichen stülgen behal-
test/vn mit der speiß dest krefftiger
vartest/sonderlich wann die wun-
den anheben ein faulen gestanck zu
erzeygen / gleich als wann ein wilde
ewr wolt einfallen/vnnd vmb den
stich zu oberst blau vnd rot wer-
en/vnnd gleich hülen worden/als
wöl

Wundartznei

wöl ein loch einfallen / als dann ist
es zeit / daß du darzū sehest vñnd
handlest / wie vormalß angezeyget
ist. Was weiter den stichen zūfalle
aufferhalb dem / das ich hie gemelt
hab / das selbige findest du inn der
heylung der Wunden / das ist wie
mit den wunden / also handel auch
mit den stichenn / dann durch disen
Proceß magstu sicher vñnd gewiß
ein jeglichen stiche warhafftig vñnd
gründlich heylen / vñ niedarā zweif-
len / dann Got hat die arzneien be-
schaffen / auch mit aller notturffe
versorget / darüb du an dē ort kein
sorg tragen solt / wie sie geheilt wer-
den / es sei dann vñnmöglich / als ein
holz das man vor den ästē nit spal-
ten kan / das ist eines miß gewechß
schuld / dan wo miß gewechß seind /
da ist die arznei erschrockenn / daß
sie nit findet ein bequemen / nach re-
chter natur ein geformierten mens-
chen / darüb seind die miß gewechß
inn

inn sorgen / daß dieweil sie von streygnen natur verderbt seind / was sol dann die artzney in jnen handeln.

Von ordnung der Strahlenhacketen pfeil / verlornen eisen / oder andern in den wunden oder stichen.

Das hacketenpfeil hinder sich zugehn gezwungen werde / mag nie wol beschehen / daß die hacketen greiffen in das fleisch / allein mögens herauß gezogen werden durch die wunden / durch die es hinein ist komen / Aber was im hinder sich keren sich im fleisch sperret / für dasselbig seind nit künst gefunden worden / daß wider hinder sich gebracht mag werden / Also auch mit den büchsenkugeln / die er wan durch einen gewalt zwischen

Wundartznei

die rdt/inn die gleyche/oder inn die
rdt geschossen werden/ vnd sich als
so fleischen/ durch welches fleischen
sie sich spreissen vnd anstossen/ der
halb nicht wol heraus zubringen/
Wierwol von kreuern vnnnd wur-
zeln vil geschriben stehet / die da
aus ihren eygnen kreuffen heraus
ziehend/ so ist doch die selb krafft al-
lein das sie sich nicht wider spreiß/
So dasselb man hinderet / so bleib
man bei der gemeinen artzney/ die
nüglicher ist.

Das aber etlich schlösser seinde
auffgethan worden/ oder derglei-
chen nägel auß den wendern gezo-
gen / das ist beschehen durch die
Magos / welche den Wagner der
erden mit den Wagneren des fir-
aments ver gleiche haben / vnnnd
also darnach nägel auß den wendern
mit gezogen/ die fallen an den thü-
ren außschebt/ die schlösser damit
hinder sich zogē / nach dem vnd der
Wagner

Magnet gestelt ist worden. Durch solche Magneten sind auch solche hakenpfeil außgezogen worden / Also sind auch etlich wurzeln vñ kreuter / die ein anziehende krafft gehabt haben von ihm selbst / vñ nachfolgende durch die Magos auch vereinigt mit dem himlischen gestirnen / vñ als dan haben sie auch heraus gezogen / wie obgemelt vom Magnet / Das aber darauß volge / das ein jegliche wurzel vñ Magnet thut / das ist auch nie / sonder die thunds / die constellirt sind / Auch werden sie mit d zeit zergänglich / sterben ab / vñ werde zu nichte / wie dan der todt in allen dingē ist.

Es sind auch etlich wörter constellirt / die ein jeglichen pfeil mit zweyen fingeren auß dem rest / darin sie geschossen sind / ziehen / vñ sind natürliche gewisse vñd bewerte künst / on alle zauberei beschaffen / dem menschen zum güten.

Wundartznei

Wo solchs nit im wissen ist / sond
sol durch die artzney geschhehen / so
müß es alles darumb verfaulenn /
biß so weit würt / daß niergend an
stoß / oder es müß darzü geschnie-
ten werden / hinder sich zureiben
oder durch auß zu stoßen.

End des andern Tractats.

In das Dritte

Buch der Wundartz-
nei D. Theophrasti Pa-
racelsi

Vorrede.

Auch seind etlich andere wun-
den / die nit durch waffen ges-
chehen / vnnnd doch zu dersel-
ben artzney gehörig / Dañ ob gleich
wol

wol ein hundsbiß keyn waffen ist /
 so ist es doch ein wüdt / also auch vñ
 andern bißsen / vñnd außwendiger
 vergiffung / Dergleichen sind auch
 beinbrüch nit wunden / vñd doch in
 die Wundartznei begriffen / dan es
 ist ein wunde des beins / Also auch
 die bränd / sie seien wie sie wöllen / so
 ist es ein verlegung der haut / auch
 das gestanden blüt / das auß dem
 fallen oder schlagen begegnet / der
 Wundartznei züsteht / Also das er
 frieren. Sollicher ding aller mit
 sampt wunden vñd stichen / sol ein
 Arzte verstand haben / also daß er
 wisse / was er da mag vñ nit mag /
 was möglich vñnd nit möglich ist /
 was der artznei bfolhen vñd nit be
 folhen sei / was tödlich vñ nit töde
 lich sei / was zum leben vñd nit zum
 leben diene / Dar auff ist nit nor / dz
 das onmöglich erlassen / vñd das
 möglich erhalte werd / vñ gesunde
 gemacht / auff daß es nit auch vñ

Wundartzney

müglich werd/ dan für das vnmügli-
lich ist kein arznei / allein durch dz
tmüglich/ Vnd in dem möglichen ist
gleich so wol d tod als im vnmügli-
chen / im msügliehen aber ist er zu-
ner treiben/ in dē so das müglich zu
kein vnmüglichen gebracht würt.

Also folgt in diesem Tractat/ für
die Franckheyt vnd gebrechen/
aufferhalb den waffen beschehen/
hoch in die Wundartzney gehörig
Wie nun die arznei bedarff einer
grossen Übung / vnd lange zeit des
schülrechts / vnd ein jegliche Kunst
besond sol nit allein in ein Franckē
erfunden werden/ sonder inn etlich
hundertten/ mit empfigem fleiß/ vñ
güter auffmerckung/ wie die natur
gearret sei/ als dann solche vilfelet-
ge bewerung / Übung / vffmercküg
ic. leret die natur erkennen / vnd
wie sie gebrauchte soll werden / jez
mag der Arzet handeln/ vnd sich
selbs für ein Arzet erkennen / Al
so

so seindt vil künst bei vnachtbaren
 leuten/ die auch vō snen vngeschick
 lich gebraucht werden. Aber die
 lange übung vnnnd bewerung eins
 Arztes/ soll der selben künst ein cor
 rector vnd examinato: sein/der sie
 in jen rechten brauch inhalt ires v̄
 mögens gesetzt/dan̄ dz speculieren
 macht kein Arzte / sonder die künst/
 vnd kunst ist kein speculation/son
 der ein experiment/durch die hend
 e funden/Vñ nachuolgent gehört
 Contemplatio darzū/ das ist/ acht
 auff die natur haben/wie mann sie
 brauchenn soll/alsdann kompt die
 erfarenheyt der selben kunst/die ist
 Meister/nit diescherer vnd bader/
 noch ires gleichen. Eines Arztes
 Theorica sol sein erfarnheyt. Vñ
 folget hernach die beschreibūg der
 wunden onn waffen/wie die soiler
 geheylet vnd genennet werden/mit
 sampt dem Regiment vnd anderer
 nothurfft.

Wundtarznei
Vonder ordnung speiß
vnd erant/wie zu einer jegli-
chen wunden gehört.

¶ Ordnung so den verwundten ge-
hört/welche die wütenden
hund/vnd ihres glei-
chen gebissen
herten.

Das Regimēt ist dermassen/
daß es alleyn die gall vnd
Cholerā geweltige / also dz
dieselb nit überhandt neme/dañ so
bald ein hund gebissen hat / so ver-
einigt sich diser biß mit d Cholerā
vnd gallen/vñ vergifft die Cholerā
dermassen/daß sie auffwüctet/ vnd
was zū ünffteige Erantheiten im
menschen seind/die auß der Chole-
ra vñ gallen möchten entspringē/
die regen sich/vnd machen ein klei-
nes fūcklin groß.

¶ Nun ist vom nöten/daß man
hierinn

hierinn vilerley betracht/als man
in der Cholera vnd gallen pflaget/
sonder laß ein kalt wasser für vnd
für trincken/vñ als starck/ daß ers
wider breche von jm/ vñnd weiter
wein meide / Bier aber/das niche
starck gehopffet ist / mag er auch
trincken. Vnder allen andern ist
erbseleranck/schlehenranck/öpffel
ranck/das gesündest vnd best.

Du solt in auch mit kalter speiß
halten / also daß er gumpet / saure
kraut esse / vñ in allen dingen souil
daß ers wider brech. Vnd wiltu in
mit dem ranck sonderlich wol hal
ten/so sendt ihm seuenbletter vñnd
rosenbletter in milch/die abgenom
men sei/thu in ein wenig Benedicta
Laxatiua darein/vñnd laß ihn kalt
trincken / auff daß es redlich durch
breche / vñnd acht nit daß der ver
meint Arzet sag / Seuen purgier
Melancholiam / es purgiere an dē
ort die rechte mater. Du magst ihn

Wundartznei

auch salat/essig vñ öl gnüg geben/
auch roßessig vnd lauwerg vñ roß
essig darvnder vermischet zutrün-
cken/so es gar streng an im wert.

Du solt dich auch hüten/das du
im keinerley gewürz gebest / nicht
wolschmeckens vonn heyssen ditz-
genn / Keyn rauch vonn keynerley
dingen gemacht / Vnd so die hitze
so groß wirt de sein/vnd in ein wü-
ten fallenwölt/so tränck in mit roß
essig gemischet mit erbseleranck/vñ
solches alles nach gestalt des tran-
cken.

Du müst auch hierin betrach-
ten/das du wissest/das solche tran-
ckheiten in die art des hunds schla-
hen/darumb so gehört keyn milts
noch senfftes Regiment darzu / son-
der gar ein strenges / wie gesagt ist
im anfang. In ein kälte wasser le-
gen ein zeit/ist güte.

Wo aber die biß von hunden in
ein andere complexio schlägen / al

so daß derselb mensch nicht vil der Cholera hette / so sey im sein Regiment miltter / Sie werden darumb nit all wütend / die von hunden gebissen werden / sonder sie fallen inn andere schäden / nach dem vnd ein jeglicher genaturt ist / darumb so hab acht auff die zeychen / inn was Kranckheyt ein jeder fallen wöll / daß du dermassen nach odder zü gebest.

Regiment deren / so vonn Schlangen / Latern / Vipern / Eg gessen / odder andern vergiff-
ten thieren verwun-
det seind.

Die vergiffung der wilden thier / so sie heckē oder beissen in den menschen / es sei vngeserd / od sei mit zorn dahin bewegt worden / das noch böser ist / vñ das bösest so durch beschwerung beschicht.

Wundartznei

schicht. Nun ist die ordnung der selben / daß du allein die ding zuessen gebest / die den magen / leber / vnnnd das hertz bewaren / dann die gifte tringen dem hertzen zü / begern nit allein jr gifte außzulasen im selbē glid / sonder auß eygenschafft so sie in men haben / gehn sie dem edelsten glid des menschen zü / darumb so müß dasselb vor allen dingen wol bewart werden.

Nun in solchem zubeschirmung des hertzens vnd and hauptglid / so du enepfinden würdest / daß es mit gewale dem hertzen zütringen wolte / soll sein tranck sein baumöl / darin Stahl gelescht sei etlich mal / vnd darzū in ein pfunde baumöl / vier lot gestossen rot Corallen dar runder gemische / vnd ein loth Spectes de Gemmis / vnnnd also warm vermische zutrinken geben den ersten trunck / die andern trinck kalt / vnd des sol er trincken fünff trinck
zum

zum wenigste ein tags. Demnach
sol sein tranck sein gestähelter roter
wein / mit ein wenig Tirtak ver-
mengt / vnd als offte ein trunct / als
offte ein halb quinteln gestossen rot
Corallen / vnd bei dem tranck blei-
ben / bisß mann lebliche zeychen da
erfinde. So aber der durst so groß
würde sein vnder dem öl trincken /
so gib warme milch mit Corallen
zutrincken.

Es ist auch nie minder / ob gleich
wol alle Arzte darwider wolcken
sein / so ist Philonium persicum ein
das tranck vermische. fast nützlich
vnd güte / vnd offte zwischen den öl
trincken einn güten trunct / zu be-
schirmung der hauptglider.

So ist auch nie minder / wan ein
vnnatürlicher durst züfiel / ist niche
nor demselben sein willen zuerstat-
ten / Wiewol derselbig so balde er
da ist / ein zeychen gibe / dz das giffe
sich zum hertzen näher / ist güte vnd
nützlich /

Wundartznei

nützlich / das also die hig gelesche
werde / vnd nemlich / außwendig
übergelegt Roswasser mit Gans-
fer vnd Sandel vermischet.

Der speiß halben halt in nach ge-
legenheit der Franckheit / mit ring
vnd leichter speiß / vnd fastwenig.
Weiter wirt es alles an 8 argenei-
ligen werden / wie dann inn seinem
Capitel verzeychnet wirt.

Wie sich in Beinbrüchen

vnd mit innwendig des leibs
gestanden blüet zu
halten sei

Uber ordnüg der beinbrüch
ist nit not sonderlich speiß vñ
vranck anzusehen / sondern
sie bei der küle erhalten / das sie nit
inn hig oder feber fallen / sonst spei-
sen bei dem krefftigsten / ist am bes-
sten / mäßig vnd zimlich.

Die aber innwendig gestanden
blüet

blut haben / deren speiß vñ tranck
 soll allemal mit purgierenden din-
 gen vermische werden / als gesotz
 gersten wasser / mit wenig Kenbar
 bara / oder wenig Schwalben wur-
 zel / oder wenig Senenbletter / oder
 wenig Terpentiu darein gerhan /
 oder Laccam. Also auch mit der
 speiß / darin soltu sieden lassen Mu-
 miam oder Kenponticam. Wie sol-
 cher ordnung / vnd in der gestalt er-
 halte sie mit sampt der argnei so im
 zugehört. Solches magstu mindt
 oder mehrer / nach deingute bedur-
 fen.

Diet vñnd ordnung des
 Brands / wie darinn speiß vñ
 tranck soll geben
 werden.

In den gemeinen bränden ist
 speiß vñ tranck nit anzusehē /
 alley in dem brand / der den
 code

Wundartznei

rodt bringe / so ist das best Regimēt
gūt arznei / so de brand hinder sich
hinauf ziehe. Aber nie minder ist es
so die hirtz weit hinein kompt / mag
durch die außwēdig arznei nie gar
hinder sich gezogen werden / darūb
so fleiß dich innwendig auch zulō-
schen.

Die löschung so innwendig sein
soll / in speiß vnd cranck gestalt / ist
daß du Hauswurz safft vermēn-
gest / vnd dasselb zutrinken gebest
in wasser / vnd dergleichen / odder
Kürbsafft mit Lindenblüt was-
ser / außgezogen durch ein tüch / vñ
also geben / Rosen essig auch mecht-
ig gūt ist / die speiß darmit gekült /
vñ andere ding / wie obsteht / auch
inn der speiß vermēget / vñnd das
doch nicht lenger / dann so lang du
mercken kais / daß grosse not erfo-
dert hab.

Ordnung

Ordnung deren/ so erfroren seind.

Seyen die erfroren seind/ vñ
 ihnen ihr frost hineinwerck
 schlege / dē soll Rosenessig/
 mit sampt langem pfeffer/ gebeyht
 vnder dem wein/ zutricken geben
 werden/ vnd also die speiß auch da
 mit gemischt/ vil oder wenig / nach
 dem vnd die frost sich erzeygt. Die
 so erfroren seind auff den todt / die
 sollen mit Brantem wein vnd Ti
 riack darcin v̄mischet/ auch die wur
 zel von Rosshuff/ zusammen tempe
 riert/ vnd getruncken werden/ vnd
 des nit wenig. Oder wo du solchs
 nit haben magst/ Imber odder
 Negelin/ Cardamömlin / Paris
 Körner zc. gesotten vñ heiß getrun
 cken/ vnd als dann in das schwitzen
 gelegt.

Wundtartznei

Aller Thier gifte vnd biß

von aussen an beschehen/ hinzunemen/ Meylung der beinbrüch/ auch in einem jegtlichē brand/ nach art der handwerck/ leut/ oder nach dem steyn der bergkwei ck/ als Wetter/ Salzsieden/ Vitriol pfañen/ Büchsenpuluer/ Vnd der gleichē vom gestandē blüt/ vnd erfries

ren

Von wütēd hund / auch von andern bitten der hund.

Die hunds biß seind gerheile in drei weg / In den wütēden biß/ in zorn biß/ vnd in den gemeznen biß. Was wütēde biß seind/ die seind die bösesten / dan die natur des wütēns schlegt mit sampt dem biß inn den menschen/ daß also wütē vnd beißen bei einander seyn. Darnach die zornbiß/ das seind die/ so die hund erzörner werden/

werden / vnd als dann mit dem sel-
ben zorn beißen / ist nachuolgend
der giffteigest biß / dann der zorn
mit sampt dem beißen bleiben inn
der wunden vereynigt. Darnach
ist der gemein biß / das ist / so sie inn
ein schnappen beißen / oder in einer
gäbe / ist der minde: st / vñ am leicht-
esten zuheylen. Also soltu auch
wissen / daß die w. d. ff biß derglei-
chen wie mit den hunden zuheylen
sind / Auch der wilden schwein /
vñ dergleichē thier / doch so werde
te nie vnder den wütenden begrif-
fen / sonder in ein zorn biß.

Tun ist auch der wütenden hüd
biß weitter zumercken / wie die sel-
ben durch ihr beißen auch den men-
schen wütend machen / also daß
der mensch inn des hunds wütig-
heit felle / welches sich also begibt /
So der hüd beißt / so setze al sein are-
vñ gmüt in dē mē. chē / an dz ort da
er in angreiffe / vñ im selbē schnelle

Wundartznei

angriff zuckt auch der mensch hin-
der sich / vnd setze seine ganze specu-
lation auff den biß / also daß der
mensch mit seiner fantasi / vnd der
hunde der gleichen in einer schnelle
sich zusammen füge / vnd also würde
des menschen speculation vergiftet /
von des hunds imagination. Zu-
gleicher weiß als wann zweyerley
rauch in einander kōmen / oder ein-
stinctends ding / oder ein wolschme-
ckēds / Dañ wiewol die imaginatio-
nes nit begrifflich seind / so seind sie
doch leiblich / zu gleicher weiß wie
ein wind geleibet ist / vñ also ist die
mischung zusammen / inn der gestalt
wie zweierley rauch die inn einan-
der gehn.

Dergleichen ist auch die fantasi
des mensche / gleich wie die Wagne-
ten in ihrer natur / also / daß sie an-
sich zeucht ander fantasi. Zu
gleicher weiß als wann einer vonn
ein andern etwas höret odder siche /

Jeg würets vönn seiner fantasia inn
ihnen hinein zogen / vñ hats gleich
so wol in jm als der ander / Also hie
auch ann dem ort / zeucht des men-
schen fantasia ann sich die art des
hunds / die ihm auß seiner fantasia
geht / vnd vergifft sich mit dem sel-
ben ansich ziehen / vnd verwandelt
sich in des hunds natur. Zu gleicher
weiß wie ein Saffran eyn wasser
ferbet / also würet auch menschliche
vernunfft von des hunds wütendē
natur besleckt vnd zerbrochen / vnd
also wie die art des hunds ist / also
würet auch der mensch.

Dañ also begibt es sich / daß der
mensch wütend würet / vnd felt inn
die leut wie der hunde. Auch vber-
kompt er gleich ein magen / wie der
hund genature ist / also dz er frist
wie der hunde / auch gleich mit an-
dern stucken mehr / die den mensche
nit mögen ankommen auß seiner
eygnen natur / sonder allein durch

Wundartznei

solche imagination / dar pmb seind
sie nit natürliche Franckheitē / son
widerwertig der natur. Vnd so es
ihn wütend mache / so ist sein wüten
gleich wie ein hund / mit aller seiner
art vnd eygenschafft / auch derglei
chen was sich für big / geschwulst /
wundtsucht vnd dergleichen gibe /
ist nit wie ander wundtsucht / sonder
wider dieselbig art vñ eigenschafft.
Vnd was sonst für Franckheiten
zufallen / vnderseyden sich gegen
andern. Darumb sich der Arz
nit sol vnderstehn allein in den weg
zuhandlen / wie mit den wunden /
sonder er muß mehr wissen / vñ ein
anders brauchen.

Darumb so die heylung soll an
griffen werden / so ist das erst / das
tñwendig die gall vñ Cholera wer
de beim stercksten purgiert / also dz
in keiner lei weg dieselben oberhäd
nemen / vñ sollen purgiert werden /
dann die Cholera wirt dermassen
vergiffte

vergifft im menschen / wo sie nit ge-
nommen würde / so tödt sie den men-
schen. Nun ist dieselbig argnet der-
massen gemacht / daß sie allein die
gall vnd Choleram purgieren sol/
es sei mit der Coloquint, odder mit
Agarico / od mit Esula / oder mit
dem saffe von der holder rinden / o-
der von Xeu barbarata / oder derglei-
chen. Vnd je stercker zum vnden vñ
oben auß treiben / je besser / dan da
würr an dem ort kein verschonen
müssen sein / sonder das treiben in
was weg man kan vnd mag.

Dergleichen dieweil du also pur-
gierest / soltu dich fleissen / daß du
außwendig das verlegt glide mit
ter külung erkülest / die den wurm
nemen vund tödtrenn / dann es ist
gleich ein heylung / vnnnd dieselben
argneie seind die st. apofactua / als
feöschleich, öle von Mandragora /
vnd ihrs gleichen / vnnnd die brau-
henn / so lang biß die schmerzenn

Wundartznei

vnd weetagen gestillt vnd genommen seien. Vnnd sein binden sol sein von den stichpflastern/ doch dz. Kein Griechisch bech darzū genommen werd/vnnd also durch die drei stuck innwendig purgieren mit der Kälung/vnd durch die stichpflaster magstu eins jeden wütendē hunds biß heylen. Da solt auch darbei wissen / so das wüten im menschen nicht wole nachlassen/sonder es erzeiget sich weiter/so müstu Spiata brauchen/vnnd dieselben nach irer gestalt eingeben/vnd laß dich nicht dauon reden/sonder brauchs nach ihrer art/dann durch sie würde die wütigkeit gestillt / vnd ist das best vnder ihnen der sulphur / der vom Vitriol genommen würt /inn dem so mann in roß vnnd bereyt/magstu auch wol andere ding nemenn/wie dann in gutem wissen ist. Wie wol der purgationen der Kälung/auch der Spiaten / vilerley Recepten

pten möchten geschriben werden/
so ist es doch hie nie vō nöte/ sonder
allein die stuck für zuhalten/ dar
auß sie werden/ wie dann oben ver
zeychnet seind / Soliche zusamen
setzung stehet zu deiner geschickli
cheit/ die du mit der zeit gelernt vn̄
erfahren solt haben.

So wiß auch vonn den andern
hundbissen des zorns / dz sie der in̄
wendigen arznei nie bedürffen/ a
ber außwendiger inn aller gestalt
vnn̄d form/ wie obgemelt ist/ vnn̄d
mit den gemeynen hundbissen al
lein dich der arznei gebrauchenn/
wie dann zum wunden dienlich/
als im andern Tractat verzeych
net seind. Damit ist gnüg gsagt vō
den hundbissen / allein schaw / daß
du fleiß vnn̄d verstande darbei ha
best/ vnd sole auch ein auffmercken
haben/ Wo die hundbiss dermassen
nit angriffen werden / das ist/ mit
der arznei / wie angezeyget ist/ so

Wundartznei

volget hernach ein erbkranchheyt
darauf / das ist ein innwendige zer
rüttung / odder ein leibschaden / öl
schenckel / oder dergleichen andere
offneschäden / darumb du dich fleis
sen solt / das solches nit beschehe.

**Von dem hecken vnd beis
sen der Schlangen / Nattern / Eg
dessen / vñ dergleichen vn
reynen thier.**

WAtürlich von den dingen zu
reden / so wissen / so das gifte
inn menschen kompt / die a
dern gedffnet werden / vñ die sel
ben adern entpfahen das gifte / so
ist des giftes art / das es der adern
nachgeht / bis inn sein vrsprung.
Triffe es die adern / die dem haupt
vñ hien verwandt sein / so volget
auf dem / dem haupt gebreche. Ist
die leber / aber also. Triffe es das
hertz / aber also. Wies ist / also nimt
es sein natur mit jm dahin. Jez ist
guc

güt zu gedencken/dasß ann dem ort
der tode zubeforgen ist / darumb not
wendig ein inwendige arznei zu
brauchen/ auff daß das hertz / vnd
inwendige glieder beschützet wer
den/vnd darzu ein außwendige ar
znei/die wider hinder sich ziehe/ da
bei auch defensiu auff dz selb glid/
von wegen der geschwulst vñ giffte
die im glid lige.

Die arznei inwendig zubeschir
men ist die/dasß du nemest vier loch
Mirridatum / vñnd zwey loch
Tirtack / vnd vermisch darein drei
loch gestossen rot Corallen / vñnd
nach gestalt der sache/gib se dauon
ein so vil vñnd die naturfft erfor
dere / dann sein Dosis mag man
nie anzeygen/darumb erfar vñler
ne / daß du solichs auß dir selbs er
kenest. Wo solches nie helffen wil/
ist bei mir weiter kein arznei für zu
halten.

Die

Wundartznei

Die artzenei auff die wunden ist also / daß du nemeß das stichpflaster / so mit dem goldegleet / Gummi vnnnd Gumia gemacht sei / ein fierling / vnd dar zu thüest vier loch der vier Gummi dar zu / vnder einander Kocht vnd bereyt / vnnnd es also vnder einander zerlassest / nachgehend die wunde damit bindest / wte der brauch / vnnnd hab acht / so bald sich die wund zum beste schicket / dz du als dann die stichpflaster on den zusatz brauchest / biß zu end der heylung / aber du solt geflissen sein / dz du dich nicht lang saumest / sonder schnell mit allen sachen handlest / von wegen des schnellen giffes.

Das Defensiuē / darmit du das glid vbersalben solt / odder verbinden / ist also / daß du nemeß Wullē bliemen / Rauten / Ypericon bliemen / Rosen zusammen / vñ legs inn einn güten essig / vnd laß in also an der Sonnen digerieren seine zeit / mit

mit dem essig bald warm mit leinē
tüchern vbergelegt / so lang biß die
hitz / geschwulst zc. nachlaßt.

Andere giffrige verletzung / als
der Krotten / Spinnen / Wolt
würm zc. nechste argnei ist / Die re-
chte Terram Sigillatam / nicht dē
gemeynen Apoteker leyden / mit
speyhel zū einem müßlin machest /
vnd vber die Spinen vñ Krotten
giffte legest / das benimpes giffte hin
weg.

Von heylung der Beynbrüch.

Sich ein beinbruch begibet /
daran die haut nicht verlegt
ist / soll am selbigen ort ein ge-
schickte zusamen fūgung geschēhē /
also daß ein jeglichs widerumb inn
sein statt komme / als dann volget
hernach die argnei zubrauchenn.
Wann

Wundartznei

Wann aber inn sollichem bruch ein
offne wund würde / da soll / wie
mit der wundenn dz stichpflaster/
auch die wundöl gebrauchte wer-
den / vnd vber dasselbig die artznei
zum beynbruch.

Die beynbrüch sollen gebunden
werden / alle tag zwey mal / vnd
mit iingespalt / mit den eisenen rin-
gen die auff die schraub gestelt wer-
den / nach dem brauch der erfarnen
Wundartz / der sol vor allen dinge
gebraucht werden / so magstu zu ei-
nem segtlichen bruch kommen vn-
uerückt der geformierten legung /
dann es ist ein grosser pauten im
beynbruch / denselben zuheilen vn-
geschience vnd vuerückt / all tag
zwey mal darz i sehen.

Dann wo manns nit recht verfi-
het / seint vil böser zufäl zubeforgē /
nemlich / wo die zarten complexio-
nen feinde / die werden leichtlich
erhitzet /



Wundartznei

erhitziget/auff welcher hitz feulung
anfallen/vnnd so bald sie anfahen
faulen/ gehen sie zu verderbüg des
ganzen glids / offemals gar zum
tode/dennach die starr vnd der zü-
fal ist. Darum so behütes / daß kein
hitz darzü schlag / dannes möchte
die selb feulung nie genömen wer-
den/vñ am lezsten löcher durch fi-
steln/vnd ein vbelstinct ends wesen
an dem selbigen ort. Darumb so
verhütes dester bass/vnd binds mit
einem reynen band/so magstu alle
tag die hitz hinweg nemen/vnd dar-
zü sehen/ Verbinde sie alle tag zwe-
mgl/ so bistu sicher dz dir nicht miß-
linget.

Wie dem verschinenn verruckte
sich der bruche/ dann das auff vnd
zü binden mag nie sein/ es müß ein
verruckenn geben / auch onn das
auffoinden/dan vrsach/wiltu bin-
den inn schinen/so müßtu sie hefftig
antreiben/vnnd mit rücherh erste-
cken.

cken/darzu auch geschwellen / dan
 nicht m̄glich ist/ es m̄ß ein wund
 sache darzu schlagen. Auch als sich
 offte begibe / daß soliche geschwulst
 sich zu morgens nider setz / vnd im
 selben entschwellen werden die b̄d
 luck / vnd verruckt ein sich die beyn.
 Ehe du sie wider anzeuchst / ist es
 schon geschehen / vnd magst n̄mer
 Keinn gewissen beynbruch heylen/
 entweders du entsteckst es daß in die
 feulung gehe / od du verrenckst es/
 dz es in die kr̄mme gehe / Darumb
 so sihe dich für/befleiß dich nach der
 rechten kunst des bindens. Ob du
 gleichwol einen onn geferd gesund
 machest/ es gerade dir aber nie all-
 mal. Darum so wiß daß beynbruch
 heylen/ein gewisse kunst ist/ vñ nie
 mag verderbe werden / dan durch
 den vnuerstendigen Arzet. Der
 rechten kunst aber nach zuhand-
 len / ist keyn verderben zuerwar-
 ten.

Wundartznei

Die argnei zum beinbruch/ wiß
send daß ein kraut ist heiße Soffia
kraut/ bei den Windischen wol be
kante/ welches / so es in Milch ge
sotten würt/ des gleichen kein arge
nei zum bruchheylen / gefunden
mag werden/ Vñ wer wol nützlich
das kraut/ daß es in der gemein ge
zogen würt/ auff daß vil vntüch
tze argnei zuruck getrieben würt
de.

Aber die ander argnei anssere
halb dem/ ist/ dz du den beinbruch/
nach dem er in die eisen ring gelege
ist/ wol salbest vber vñd vber/ mit
wundöle/ vñd darnach Koch dises
darauff: Nimm Walwurz zwey
pfunde/ Holwurz ein pfund/ sende
durch einander mit wein vñd was
ser/ stoßes klein zu ein müß/ sauber
vom wasser außgeruckte/ vñd fir
niß darā/ also warm/ daß es werd
inn ein spflaster gestalt/ als dann
legs vber/ als warm/ als mans lei
den

den mag/vnnd solche band völsür
all tag zwey mal / so würstu einen
eglichen bruch damit heylen.

Es ist auch die gemein vñ gewis
est heylung/ mit wundöl die brüch
wol ersalben/ oder mit wundsalbe/
oder mit stichpflaster / darauff ges
bunden / heylen alle beinbrüch zu/
darumb nit not ist vilerley Recept
anzuzeigen / die etwan mehr ver
derben/dann gesunde machen.

Von heylung des gestand
nen Blüts im leib/wie dassel
big genommen vnnd
aufgeschriben soll
werden.

LSBegibte sich mancherley ge
standen blüt im leib/vö stöß
sen/fallen odder schlagen ic.
Solches soltu erkennen in zweyer
ley/nemlich an den eusser glieder //
vnnd im leib. Womun etwas zu

Wundartznei

fest vnd hart geschlagen ist/ am selben ort würt es zu der natürlichen vereinigung nit mögen gebracht werden/ sonder es hat den todt empfangen vom streich oder stoß/ vñ würt müssen hinweg genommen werden/ vnd das das gestorben ist/ darvon gescheiden/ damit das übertig widerumb zum leben komme.

So nun innwendig im leib sich solchs begibt. dz durch fallen/ schlagen odder stossen/ ein blüt sich verstelle/ dasselbig blüt geht vñ stund an in die feulung/ vñ wehre sich nit so fast als an eußern gliedern/ dan vrsach / die innwendig werme des leibs ist dermassen geneygt zur feulung / daß alles das/ was da innwendig verlegt würt/ von stundan in die feulung treibe/ Darumb gebüret sich vil schneller darzu zuthun/ denn an den eußern gliedern/ auch von wegen der hauptglieder/ so innwendig leichtlich mögen von
solchem

solchem blüt gerödt werden. Dann außwēdige streych thünd wec/ bis sie erschweren/ vil mehr inwendig. Auch so ist innwendig zuerwarten vil mehr Franckheit vñ zūfäll/ dan an dē euffern glidern/ auß vrsach/ innwendig ligen die wurzeln des lebens/ außwendig seindt die äst. So die wurzel glegt wire/ wienil mehr mag am selben ort schaden geschehen/ dan in den euffern ästen: Darumb mann inn keinn weg sol verziehung thun/ dan niemandt weyß wie es gerat.

Darumb von der selbigen arznei zureden/ außwendig vñnd innwendig/ seindt zweyerley artz der arznei. Die außwendig ist/ daß du dieselben schleg mit Oleo Laceris no salbest/ vñnd nachuolgende diese salbung bindest mit dem Rosessig. Vñnd acht nicht daß du wöllest die blawen mal verreiben/ sonder acht daß du resoluiertest/ so gehn die

Mundartznei

farben selbs hinweg. Vnder allem
es sei welcherley gattung es wöl so
ist das best/ das öle von Sanct Jo
hans samen / dasselbig ist inn allen
den außwendigen zerentschren gli
dern das best vnnnd das nüglichest.
So seinde auch güe alle wundröhl/
wundsalben/ vnd balsam/ wundöl
der stichpflaster/ Dise alle seind ge
nüglichsam an die örter zugebrauchē.

Des innwendigen gestandnenn
blüts halbē/ sind vil güerer Recept/
die all gnüglichsam seinde / gestanden
blüt auß zureiben/ Doch sonderli
chs stuck / auß den alle Recepte ge
macht werden/ wil ich dir anzeigen
weiter/ auß denen Recept zu ordnē
vnd zumachen.

Reubarbara / Sperma ceti/
Lacca / Lindentolen/ Meyster
wurtz / Benintien wasser/ Endis
uia wasser/ Bolus armenus/ Ter
ra Sigillata/ Schwalben wurtzel/
Reupontica / Merwel wurtzel/
Balduan

Baldrian wasser / Lindeblüt wasser / Humia / Diagridium / Agaricus / Scolopendria / Ysop / Unser frauen distel wasser / Sal gemma.

Solt auch wissen / daß ein segliche purgation oder Laxantia / dz gestanden blüt verreibet. So es am nödigsten sein würde / soltu das selbstig brauchen. Darbet wiß auch / dz du nit vnderlassen solt / die stete zusalben mit den gemelten arzneien / wie zu den außwendigen streichen angezeygt ist / damit auch am selben ort ein linderung geben werde. Vnd ob es nachgestalt des falls die notturfft erfordert / magst du Clister vnd dergleichen wol brauchen. Auch wiß daß Manna ein sonderlich fürrefflich stuck ist. Wiß auch / dz du vor dem das zeitig ist / mit starcken arzneien nit angreiffen solt / sonder allein mit dem mildern anfaben.

Wundartznei
Vonn dem Brande des
Holzfeuers/Wasser/Milch/
Ol/vnd dergleichen
freytze.

Solgen etlich gemeyne stuck
zu dem brande/damit der ge
meyn man ihm selbs helfen
mag/also:

Nim ein schmaltz odder butter/
mach ihn als heys als du magst/
vnd schüttes inn ein kaltes wasser/
schlage es mit ein löffel wol durch
einander/ so würdt es schnee weiß/
demnach nim die salben/vom was
ser sauber gescheyden/ vñ pflästere
die schäden damit / so zeucht es den
brand heraus. Vnd ist der brande
groß / so bind vonn stundan wides
rumb ein new pflaster über / nach
dem vnd dich güc beduncke/ Sol
ches thū vnuerzogen/so zeuchst die
hitz/brandvnd geschwulst/was da
ist heraus. Also magstu anch mit
dem

dē speck thün / wie mit dē schmalz.
Weter volgen noch etlich Capittel
auch vonn brandt/ bei denselbigen
wirstu etlich stuck mer findē/ magst
dich wol bei denselben erinnern.

Von dem Brand der Me-
tallen / Vom Salzsieden vnd Vi-
triol/ Auch von den brän-
den/ auß den brän-
den.

Handwercksleut/ die mit Me-
tallen umbgehn/ sollen beson-
der brandlöschung haben. Al-
so auch die das Saltz siedē/ mit dē
selben Saltz vñ Saltzwasser/ auch
ein eygne artz zulöschē/ Also ha-
ben auch besondere artz zulöschē/
die den Vitriol siedē/ vnd ein an-
dere so den Alann siedē. Derglei-
chen seind auch ander mehr bränd/
die sich von Erz begeben/ als vom
rösten/schmelzen/ abtreiben. Der.

Wundtartznei

gleichē auch bränd/die sich im berg werck erheben/das ist / daß sich erwan ein feuer vonn Erz bewege vnd schlegt/brenn etc. Also begibe sich auch vil vom brennen/bei denē die mit Quecksilber vmbgehn/Zin ober machen Minten/vnd dergleichen.

Zumersten/so würt ein gemeyne salb/dienstlich auff alle bränd/ also: Nimm Lußöl/Diesē vnschliczer laß es durch einander / darmit salb den erste brād. Weiter merck/ daß der brand der Mettal ann ihm selbs mit diser salb genügsam geheylt würt / vnd merck souil auch/ daß die salb vom holzbrande/ auch genügsam seind in Metallen brād/ also auch dise salben/genügsam inn dem holzbrand/ Aber am ende zur heylung/nach dem der brandt außgezogen ist/ so heyls mit der wundtartznei zii/oder mit trüchpulnern/ als Crocus Martis / vnd Crocus Venetis

Veneris seind. Weiter/so die bränd
vonn Salzwasser / Virolen, A
lann/ nit woltegenügsam helffen/
wie obsteht/sonder der brand wol
te sich weren/ so brauch das wasser
vonn frösch maltern / darmit küle
ab/Dann nit ein jegliche hitz laße
sich aufziehē/sonder sie müß abge
lescht werden/ an der stat da sie ist.
Auch die andern brände/ vom wer
ter/ in bergen / von zinnober vnd
der gleichen/ so sie nit veraltet wer
den/ so helffen die e: sten argneien.
Wo sie aber übersehen werden vnd
veracht/ so heffe sich die hitz ein/vnd
laße sich nit wider hindan nemen.
Wo aber inn der eil darzū gethan
würt/ werden sie anfenglich leicht
lich geheylt. Auch so hüt dich/das
du nicht im anfang vnfüglicke le
schung brauchest/sonder streif dich
allweg herauf zuziehen/ vnd nach
uolgent/wölt das nicht helffen/le
schen an der statt/ Vnd demnach/
wo

Wundargnei

wo sich die heylung weren wolte/
heylen mit der wundargnei. Auch
sole du wissen / das die stichpflaster
den brand auch aufziehen / doch so
ist die ordnung wie obsteht. So sind
auch noch vilerlei argneien / die den
brand aufziehen vnd leschen / das
aber so gar liederlich zugehet / hab
ichs vnderlassen / vñ die angezeigte /
so inn der gemeyn allen bränden
dienflich seindt.

Vom Brande des Büch- senpulners / Schwebels / Ni- ters / vnd dergleis chen.

Sist auch zumercken / das
du acht sole habenn auff die
brand / wo Büchsenpulner /
Salpeter oder Schwebelbeithendig
wren / das du ann demselben dich
versehest / das ein eindringend feur
gibt / das nit leichtlich zu leschen ist /
auff

auffsolchs solen wissen / wo die obgenant stuck in der eil nicht wolten helfen / das du mit dernachfolgenden arznei handelst / vnd als dann so der brande geleschet ist / mit der arznei züheylest.

Dieselbig arznei ist alleyn vonn den dingen / die in im selbs feuchter art seindt / das ist / vonn natur ein wasser / als dan seind Haußwurz / Krebs / Secblümen / Linum palustre / vonn disen stoff den safft / darmit sprütz vnd wisch die bemelten bränd / die sonst nie zuleschen seind / wann auß angeborener natur werden die ding eines jeden brands gewaltig.

Vom Außziehenn vnd

löschten den brande der Buchsen Kuglen / vnd was sich vom puluer hinein geschlagen hat.

Die

Wundartznei

Sie hiez der Kugeln aufzuziehe/ merck dise stück: Nim Goltglect/ send sie mit essig/ biß es ein saltz werd/ vnd diser essig soll mit dem Alkali vorhin bereyct sein / Dasselbig saltz vonn der glecten laß zerfließen in ein wasser/ dz vermisch mit Krepsaffe/ das nimt einen jeglichen brand in der schnel/ lehtn weg/ er set wie erwöll. Darüb so merck / so du der Kugeln die hiez wilt aufziehen/ daß du hinein sprügest/ daß es die Kugel berühre / so balds die Kugel begreiff/ so ist die hiez vnd aller schmerzenn hinweg.

Der augen halben/ So sich bräd begeben/ gedencck daß du ihn mit der leyten arznei aufziehst / dann so der brandt außgezogen würd/ so würstu an dem ort kein zükünftigen schaden des augß erwarten.

Wo aber das übersehn würd/ als dan so schaw dz du die andern arzneien/

gneten / wie sonst gebreuchlich / vn-
derhanden nemest.

Von dem Erfrieren / eo

sei in wasser oder erüctne.

As erfrieren vñ frostbringe
zweiterlei schaden / Als nem-
lich: Gsücht vñ Geschwulst /
Die gsüchte wachsen mit länger zeit
je lenger je fester / vñ die geschwulst
felt in die feule. Nun ist die arznei /
so ich darzü gewiß erfaren habe /
Oleum Urine / das in seinem eyge-
nen saltz behalten wirt / das nimpt
hinweg all die gsücht / so in wasser
oder dergleichen auffstehn.

Der geschwulst halbē ist bei mir
die gewisest erfarenheit / mit harn
wol zusalben / vñ mit dem stich-
pflaster verbunden werden vil er-
halten / sonderlich so im anfang
fluck's darzü geihan würde / ehe
das fley sch erstirbt. So aber das
fley sch

Wundartznei

fleisch gerödet ist / nach dem muß
das stichpflaster reinigen / oder der
gleichen ander wundartznei.

Du solt auch wissen / so die Felte
hineinwertzschlühe zam hertzen / dz
du mit Tiriack vnd brennten wein
zuerincken gebest / sie offte darmit
mengest / daß sie wol erschwinde /
doch was gesalbt würt / ehe daß es
eröde ist / mit dem obgenanten öl /
dasselbig wirdt als widerumb ge-
bracht / daß es on schaden fürgeht.

Von der Cür vnd Arzenei der offenen Schäden / D. Theoph. Paracelsus.

Von heylung der offenen
schäden der Witterung. So

Dir zukame

ein Francker mit et
nem oder mehr offe
nen schäden/so frag
den erste vrsprung/
im anfangt seines

herkömens/ Ist es sach dz er sagt
Es ist erstlich mit frost / darnach
mit hitze an mich kommen / vñ das
erlich mal / hat ein röche gemacht
in die ore der schädē/ mit geschwulst
vñ herten zc. ist am leib hin vñnd
her gewichen / nicht bestendig ann
im ore blibē/ bis nach erlicher zeit/
das es sich dermassen eingewur
tele / vñnd also ein loch daher ge
mache/ jetz ist die Franckheit der wie
erung da.

Sein heylang theyl auß inn drei
heyl / Zum ersten so es noch keyn
loch oder offen schaden were. Zum
ndern/so es zum schaden kömmt
t. Zum dritten/so es geheilt ist/wie
s zubezalen set.

P

*Franken
der Wund*

7. 3. 4. 5. 6. 7.

1.

2.

3.

Wundartznei

Zu der ersten beylung thū jm als
so: So die froste Kompt/so laß sie v-
gehn/ vnnnd acht nicht/ ob sie gleich
streng were / gleich einer pestilenz.
Aber so die hitz Komt / so hab acht/
wo sich der Centrum hin setzen wil.
Am selbigen ort nim ein loch Wir-
ren des roten / laß in Klein vnd wol
zerstossen / darnach ein loch weissen
Weirauch / auch also gestossen / thū
jegliches inn ein besonders säcklin/
wol vermache / laß sieden inn einer
halben maß essig / vñ ein maß weiß
ses weins / darnach so nim ein tüch/
das netz also warm darinn / leg es
über den Centrum / so es trucknet/
widerumb / so lang / bis alle hitz ver-
zert würt. Besser magst du es inn
schwerer witterung nicht gehabē/
vnnnd laß es wol sieden. Magst es
wol wider wermen / auch mehr wi-
der daran schütten / vnd weiter sie-
den / darffest auch kein noz habenn
in andern dingen zuhandelen / wann
allein

In alten
Rezepten

Rezept.

Rezept.

allein die hitz außgezogen würt/so
werden alle ding geheyle sein.

Zu d andern heylung/ So du nã
den offnen schadē sichst/ vñ empfin
dest/ auß der vsach enesprügē/ So
nim̄ am aller ersten die hitz vnd ge
schwulst hinweg/ wo sie da wülden
sein/ mit d obgenantē arznei. Dem
nach so besihe den schaden/ darffer
reynigens/ so reynige in/ wo nit/ so
Cōsolidier/ vñ dz in dē weg/ ein rei
nigung/ Vñ gebrenten Alaun drei
lot/ mit essig abgelescht/ vñ Honig
zehent lot/ Aloepatici zwei lot/ stoß
es klein zu puluer/ was zu pulueris
siern ist/ vnd misch/ ob dem feur ein
wenig gsottē/ in ein pflaster gstele/
nicht hert/ damit binds abends vñ
morgens. Ist daß der schad ale we
re/ vñ gar erwildet/ so thū dazū des
Calcinatē ein wenig/ so wirt es gar
reynigt/ vñ zū bestē gseubert/ mit
inē grūd / auff dē die heilüg fluch
nachvolget. Sein heilung soll sein/

Wundartznei

dasß du nemeß ein pfund stichpflaster/nach der art der Wundearzney/vnd darzû vermengen zwischē henden/ drei loch Crocus Martis/ ein loch Calcinati/ damit bind den schaden morgens vñnd nachts/biß zu ende der heylung.

Ordnung
Zum dritteen solt du auch mercken/dasß du/das geheyle ist/behaltest/in der ggestalt/dasß alle jar erlich mal die grossen adern/Varices/geöffnet werden/vnd die wüterischen adern/in waden oder inn Knoden/aussen oder innwendig/vñnd das nach ansehens des schadens/der natur vnd eygenschaße.

Ordnung
Du solt auch ein güte auffmerksamkeit haben/dweil du heylest/wie die wüterischen adern sich erzeygē. *Ordnung*
Solt sie faul/aussertig/so laß inn der heylung öffnen vnd lauffen/so offte vñ die notharffe erfordert/dasß durch die läßinn werden sie enthalten/vnd Conseruiert.

Von

Von heylung der Rhor- löcher oder Sifsteln.

S Tcher dir ein Francker zu/
der dir fürhelt ein Kleyne
löchlin/das da seyfere/vnnd
empfindest mit dem Instrument/
das es innen weiter ist dann auß/
wendig/dergleichē mit grosser tief
fe/so frag sein anfang vnd herkom
men. Ist es ein geschwer gewesen/
vnd sich dahin verwädelt/nach sei
nem auffbrechen/oder durch vnge
wisse arznei/so sage das es ein rhor
loch sei/dz man sonst nennet Sifstel.

Dise art ist nie erhört worden/dz
es von jm selbs heyle/sonder allein
durch die arznei/vñ die müß auch
sonderlich sein/vō güter art/sonst
geschicht es auch nicht. Vnnd zu
heylen dise rhorlöcher/geschicht in
zwen weg/Durch innwendige ar
znei/vñ zum andern durch auß
wendige. Die innwendige arznei.

Wundartznei

*nin lög
alvort.*
ist ein tranck / die eusser ein wasser
vnd pflaster. Oder in ander ein-
strich / wann sie ein mal heylen / so
brechen sie nimmer wider auff / be-
dürffen keines Cöseruierens / auch
keiner Diet.

*In Handlung
C. 100.*
Die artzenei zum eingeben ist also:
so: Timm Cyclaminis zwo hande-
uol / Wiesen Sanickel ein hantvol /
Sophien Kraut ein halbe hantvol /
lasse sie mit Wein sieden / wie wund
tranck / darnach thü dar zu Öl de
Gariofilis / durch den Alembicum
gemacht / drei loch / das gib zuer in
den alle tag drei mal / recht auß ge-
theyle / mit dem öle / daß inn gleiche
auftheylung komm. Was jung St
steln findt / werden allein dardurch
geheyle / aber wo nicht / handel weite
ter also.

*In Handlung
C. 100.*
Linn einstrich mach also: Distil-
lier sie einander vj. loch Öl Cas-
terini / zwölf loch Öl Terpentis
ni / drei loch Öl Gariofilorum /
all

all durch den Alembicum getrieben/ vnd distillier sie noch ein mal/ mit diesem zusatz. Mastix/ Myrren/ Weirauch/ jeglichs vier loth/ Mumie sechs lot/ als dann so sprühen den schaden mit biß an den boden/ wol hinein/ alle tag zwey mal/ vnd seuber sie auch oft auß mit wein/ oder salzwasser / damit kein wust sich verseye.

Aufwendig lege über das pflaster/ so mit den Calcinatē gemacht ist/ vnd binds morgens vnd nachts damit/ wie der brauch sein sol.

Es finde auch noch vil andere stuck mehr/ die auch in solchen dingen vnd rhorlöchern mechtig heylelen/ Als Oleum Saturni / Oleum Mercurij / Aqua Mercurialis/ Dise seinde gewiß / vnd verlassen dich nicht.

Du solt auch wissen/ daß sich offte begibt/ daß inn ohren / inn augen/ vnd der gleichenn enden stehenn/

de Wundartzheil

danit wol mag gepflastert werden
sole du dich allein des trinckens
vnd des einsprützen bedüngen lass
sen / wie du magst hinein bringen
drei oder vier tropffen / oder mehr /
nach dem vnd sich erscheint.

Von heylung der Schäd- den, so sich zusammen häuflen.

*Collegi
de anfang
17. 18.*

Sodir ein Francker für kome /
der da anzeyge vil löcher bei
einander / rieff vñ flach / mit
erückne vñ mit vil eyters / es sei am
leib wo es wöll / vil odder wenig / so
frag den anfang / Wann erstlich
vil tünzlin da gestanden sind / here
däpfel / Knoder / vñnd der selbigem
vil / vñnd nachuolgend auffbrechen /
on sonderlichen schmerzen / so heyl
sie wie hernach volget.

Du sole sie am ersten lassen auff
brechen von inen selbo / was Knode
ist /

ist/darmit das Feyn herte mehr da
sei / dann die weil herte duffin da
sind/sole du sie nit heylen/es würde
in Feinn weg bestand haben. Du
soltes auch nit vnderstehn auffzue-
gen/dann sie würden als dann inn
ein andere art schlagen/vnd an an-
dere orter auch. Soltes auch nit ver-
treiben/es kem als her wider. Das
magst du aber wol thun / so siena-
het bei den löchern düpfel hetten/
vnd sich Resoluiern inn die löcher
durch die artzneyen.

Sein heylang ist einerley / Mo-
nemlich: In die Consolidierung ge-
richt/mit samt dem mundificierē /
vñ also damit gebunden vñ zwölff
stunden. Man ist dise Incarnation
also/das du nimmest Vnguentum de
Vitellis ouorū, ein sterling / Olei de
Mercurio einquinelin/vermisch vñ
verbinds damit/bis zu end der hey-
lang. Oder nimm an stae des öls
ein halb loch des grossen Calcina-

*angewandt
in der
Wund*

*In carnis
vico*

Wundartznei

ten/vnd wol vermischte / Oder nim
ann deren aller statt ein stichpfla-
ster/damit der groß Calcinae ver-
mischte sei / nach der eygenschafft des
schadens/Welchs du vnder denen
nimpst/heylet all solch schäden / sie
stehn am leib wo sie wollen.

Wiewol das ist / dz solche löcher
vilerley art an jn haben/etwan ob-
ben im schenckel / etwan vnden/et-
wann inn seitten/etwann vmb den
bauch wie ein gürtel/ etwann ann
armen/ Vnd ob sie schon nicht all
würden gleich ansehen haben/so ist
es doch als nur ein art vnder d. heylung
zunemen / allein h. uff
den anfang acht / dasß nur d. sel
vnd herce hab.

Vonn heylung der

erstorbenen Schw.

den.

Also

Also auch/ so du habenn wür-
dest einn tranken mit offnen
schäden/ vnd der zeigt dir den
anfang an/ vnd bschluß/ daß er in
nie wee gethan/ noch weetagen ge-
macht/ auch inn gegenwertigkeyt
nit/ als dann/ es sei der schad an im
selbs wie er wöl/ so dz zeichen allein
da ist/ so heyl in wie hernach volgt.

Am ersten müßt dus reynigen/
demnach Consolidieren/ am lezste
beschliessen/ vnd also müssen sie inn
die drei wegge fürdert werdē/ sonst
werden sie nit gar geheylet/ es we-
re dann gar ein kleines vñ schlechtes
oa.

Nun ist die reynigung durch
Calcinaten/ die heylüg durch stich
pflaster ohn zusatz/ der beschluß
durch Trocum Martis. Also wer-
de all geheylet/ vnd kein solch
er schad ist nit der sich er were.

in Calcinaten misch mit Vn-
garnato de Melle, nach gelegenheyt
des schadens/ vnd bind in so lang/
bis

Wundartznei

bis du einen güeten grande spüre st/
vnnnd mer t̄est / onn all faul fleysch
vnd stanck / vñ der gleichen / das sich
am lengsten in den fünfften tag be-
gibt / Darnach so du den grad sichst
vnd hast / so thū ihm also:

Lege über die stichpflaster vom
Gletten oder Colofonia / vnd bind
damit / vnnnd erneuer die pflaster
vom fünfften tag / von newem al-
so für vnd für. So es sach würde
sein / daß inn miter zeit mehr re-
nigūg bedörffte / so reynigs mit ein
oder zweie / binds noch mehr / nach
gelegenheit des handels / vnd dar-
nach far wider mit dem stichpfla-
ster für / bis zum beschluß.

Zum beschluß / Nimm Crocenn
Martis / der im feur selbs verbun-
nen sei / oder durch das Reuerberte
ren gemache / vnd nit dem vom es-
sig / vnd schwe den all tag zwei mal
vber / vñ so du zū andern mal wilt
ihn schwen / so wesch am ersten den
schaden

Schaden mit diesem wasser: Nimm
gemein wasser ein quinelin/Alaun
zwei loth/gemeyns Salz ein loth/
mische/ vnd wann du es sauber ge-
waschen hast / als dann erück nens
aus/ vnd strew den Crocum Mar-
tis ein/damit beschleuß.

Den selbigen Francken magstu
wol nachuolgende inn ein ordnung
setzen mit speiß vnd tranck / vnd ge-
bürtlicher läßin/oberhalb dem scha-
den. Auch baden inn selbs warmē
bädern/ist im nützlich.

Von der heylung der Brüch der Schenckel.

So dir ein Francker züstünd/
der an einem bein/vnder den
Enten/einn grossen geschwol-
len schenckel hetz / auch ein grossen
dampf darbei/vil faule löcher/vn-
derhület/ombfressen/mit herze vñ
ganz engeschlachte / inn der form
vnd

Wundartznei

vnd wesen/so frag den anfang/so
er gefunden wü rde / das am ersten
ver samlet blätterlein gewesen sind/
vnd also mit langer zeit sich gemeh
ret/so solt du wissen / das ein schad
ist/der von im selbs nie heylet/ son
der je lenger je ärger. Dise heylung
sol also sein.

Zu heylen disen schadenn/ geho
rende fünfferlei artznei darzu / Die
erst ist dempffen/ die and entschwel
len/die dritt reinigen/die vierd Cö
solidieren / die fünfte beschliessenn/
vnd das alles soll mit fleiß gesche
hen. Dusolt auch hier auff mercken/
dz sich er wann ein fluß hinzü setzet/
von speiß vnd tranck/zum selbigen
gehört ein andere artznei/vnd ein
besondere art / die am letzten auch
hernach volget.

Das dempffen soll also gschē:
Nimm Schwalbenwurzeln vier
loth / Sanickel / Bachblumen/
Steinmies / Holderblüt/segklichs
ein

ein handuol/ laß sieden in wasser/
 obdem dampff solt du ihn bähē/
 aber nicht wasserbaden. Du magst
 auch wol darzü thun Camillē zwo
 handuol/ Taubenkot drei hande-
 uol/vñ Hennenkot ein halbe hand-
 uol/würt deßter besser. Das baden
 solt du alle morgens vñd nachts
 thun vor dem bund.

Zu entschwellē/vñ die geschwulst
 zunemē: Nim Flores Taxi/ Flores
 Ypericonis/ jeglichs ij. handuol/vñ
 drei handuol Holderblüt/ zwo hand-
 uol Camillen blümen/ laß alle siede
 durch einander in wein vñ essig/vñ
 wol außgeruckte vñ aller feuchte/
 so warm dem ganzē schaden über-
 geschlagen/ nach dem vñd die reini-
 gung eingelegt ist worden / Dis so
 lang vñd offte thun/ so lang die rey-
 nigung geschehen sol vñd müß.

Zum drittē soll die reynigung
 sein/ allein von Vngento de uitellis,
 Acuterec mit dem Calcinatenn/
 vñd

Wundartznei

vñ nichts vnderlassen/alles wol an
füllen/alle tag zwey mal/ so lang/
biß du eins güten bodē sickerig wür
dest/darzu auch aller gstand/ vnd
wüßt hin sei/ als dann so brauch dz
Consolidatiff/ wie hernach volgee.

Die Consolidierung soll also ge
schehen: Nimm stichpflaster vorn
Colofonia gemacht/ i. fierling/ij.
vierling stichpflaster von der glee
ten/ vnd einn halben fierling lauz
er rein harg/vermisch es ob einem
linden feur zusammen/vñ behr es in
einn zapffen/ mit Croco Martis/
vnd Calcinato Acuiert/ so vil nor
ist/ damit binde wie pflaster orde
nung in helle/alle tag zwei mal/vñ
ernewers nach geduncken der noz
turffe/ darnach so höre vff mit der
artznei der entschwellung/ Auch
mit dem dämpffen gebrauch dich al
lein des pflasters.

Zum bechliessen gehöre diß pul
uer/Nimm gebrent eter schalen ein
loch/

lot/gebrienneen Alaun/der abgelschert sei/ein quincelin/ Croco Martis drei loch/ Weirauch/ Mastix/ Myrren/ jedes ein halbs quincelin/ stosse es klein/vnd brauche es.

Vnd ob der schenckel ein größe beitele/ solen nicht achten/ dann vsach/ sich begibt vil/ das sie also erstarren vnd erharten/ das nit der natur möglich ist zunemē/ Du sole dich auch befleissen/ das du in nachfolgende mit den bequemen adern vnderweissest zulassen zu seiner gebürlichen zeit.

Also ist auch not zu wissen/ nach de vnd vō speiß vñ crancē ein flusß sich daher setzet/ denselbigen müßtu also hinanemē/ Wie dem Tiriaca de Corallinis yurgiern vnden vnd oben/ allein ein mal/ vnd mit Eleotuario Diacubebe, con ortieren/ nach ansehen der person vnd ihres wesens / Sole auch denselbigen Krancken ein Diccā setzen/ in die

Q

Von Offnen Schäden/
Abstinenz/ vnd füllen in Keynerlei
weiß nachgeben.

Von heylung der faulen
schäden/ die übel stin-
kend.

Sodir züstünde ein Francker/
der ein faulen schenckel heere/
also das nit vō Corrosiuisch
er art were/sonder faulet selbs hin
mit grossen fluß / vnd geschwalst/
gestanck vnnnd vnflac/ des anfang
frag/ So du vernimmest/ daß er er
wandahin geschlagen/ gestossen o-
der verwunde sei worden inn stichs
weiß/ oder sonst/ vnnnd auß solchem
anfang sei ein solches erstanden/ so
thū im also:

Am ersten müst du in reinigen/
darnach Consolidieren/ weiter ist
nichts mehr not/ vñ das in den weg
zu reinigen/ ist also.

Thū die newen Danzapffen/ die
im

D. Paracelsus. 122

im Meyen noch jung sind / dreissig /
auch wol hartzig vnd safftig / die
selbigen send im wasser so lang / bis
das hartz alles her auß kompt. dar
nach so send das wasser ein / bis al
lein das lauter hartz da sei / inn ge
stalt wie ein Terpentin / auß dem
Hartz vnd Resin / mach ein Eyere
salben / vermisches mit dem Calci
naten / nach gestalt der sachen / so
reiniget er sich / vnd nach der reinig
ung Consolidiers also.

Nimm wachs ein pfunde / Colo
fonte ein halbs pfund / des bechs so
du gesotten hast / ein vierling / zer
lass es durch einander / darnach
thü darein dise puluer / Holwurz /
Walwurz / jegliches ein loch / Was
stix ein halb loch / Myrren ander
halb loch / gelben Augstein drei loch /
Sternis / vier loch / Formis in ein sal
ben / darmit bindes morgens vnd
nachts / So es die nocturffe er
fordere / erwann inn mitte der hey-

Von Offnen Schäden

lüg zureinigen / so vnder laß nicht /
damit du alle mal ein frischen bo-
den habest / dann sonst würde alle
heylung wider zuruck schlagen.

Du solt auch acht haben / wo sol-
che Schäden sind / ob nicht ein ander
schade mit gemischer were / das du
dann die zeichen nemeß / vnd in an-
der wege handleß / das hie nicht be-
schreben würt / sonder ann seinem
ort.

Du solt auch nach der heylung
den Francken inn ein Salzsulsen
schicken / darinn zu baden auff zes-
hen tag oder mehr / damit dise faul
arth wol vergang / dann sie Kompe
auff feuchter Felte des Alumints /
welcher durch die salzsulsen über-
wunden vnd erwembt würt.

Heylung der offnen Schä-
den / so am schwerliche-
sten sind.

Sehülen der offnen schädē/
so am peinlichstenn vnnnd
schmerzglichstenn seind/ solt
du erkennen inn dem / Wann ein
Fräncker zü dir kommet/ des scha-
den nimmer kein rüh laßt/ von we-
gen brennen/ selbs erzen / als dann
wölff/ kreps ic. sind/ auch in schenck
eln vnnnd dergleichen / sonst magst
du keyn andere erkandnuß ne-
men. Dieselbigen werden also ge-
heylet.

Sein arzney ist erstlich ein milte-
nung. Zum andern/ ein frischen
grund zumachen. Zum dritten/
Consolidieren. Zum vierdren/ was
zufelle sind / etlicher gestalt zuuer-
treiben. Nun ist solcher schädē are/
daß sie nichts gedulden mögen von
arzney/ nichts milts / noch derglei-
chen. Darum vor allen dingen am
aller ersten die milterüg geschehen
muß / darnach volget hernach die
ander arzney/ so darzū gehöret.

Von Offnen Schäden/

Die heylung geschicht also: Dis-
stillier durch ein Retortum diß öl/
Nim Nügelin ein fierling / Wech-
olderbeer einen halben fierling/
Sulphuris Vitriolati ein halben
fierling / distilliers / wol vermacht/
darnach schlahe hinzu Olei Laces-
rini / halb als vil als des ist / die drei
grössern Nitigatina / den vierden
theyl / als vil als jr all / vnd jr aber
gleich genommen / distilliers zum
andern mal. Was du mit dem öl
bestreichest / das verleurt allen sei-
nen weetagen in schäden / er sei wie
er wöll.

So du nun das gethan hast / vñ
den weetagen genommen / so müßt
du wissen die reinigung / die also ge-
mache würet.

arsenici. Nim Olei de Arsenico fixo / v.
loch / Olei de Sariofilis / ache loch /
Realgar Clari / Per spicui / Cristal-
lini ein vng. Die vermische zusam-
men / darinn neze ein tüchlin / leg es
auff

auff den schaden/über alles so weit
er ist/vnd wo er ist/Das tüchlin er-
newere alle mal inn der zwölfften
stand/Das thū drei mal/so würffe
es ein dünne schelffen hinweg/vnd
vnder jr ein frischē boden. Dēnach
sonim aber ein wenig vō der reinig-
gung/wie ich vom Calcinarē gſagt
hab/vñ in dē andn schaden gemel-
der/auff drei od vier mal zubindē.

Nach dem so binde alleyn mit
stichplāstern/bis zu end der hey-
lung / dann du darffest kein sorg
mehr tragen/die erst arzney/vnnd
die erst reinigung/macht dir einen
frischenn grund/vnnd wunden die
gar leichtlich vnd gern heylen.

Du müst auch vff zufäll acht ha-
ben/die in solchē schädē ligē sie fres-
sen gemeynlich das bein hinweg/
oder machends schwarz/erwandz
geäder vnd adern/vnd anders der
gleichenn. Wo du solliches mer-
cken magst / odder sichst / also

Von Offnen Schäden/

daß du auff denselbigen boden
kommeß / so müßt du die selbigenn
beyne mit nichten schaben oder bre
chen / odder hinweg schlagen / wie
dann der brauch ist bei vnckfarne
ärzeten / sonder du solt sie leschenn
vnd abkühlen / darbei lassen bleibē/
vnd weiter far für mit der heylüg/
so zeucht sich das fleysche vber das
beyn / on allen schaden. Dann es ist
ein grosse thörheyt schaben / feilen/
mit schrotteisen also henderisch han
delen / die weil doch Got ein andere
arznei beschaffen hat.

Die arznei solche bein wider zu
bringen / die verbrēit / erfressen
seind / geschicht durch diese arznei:
Nimm Oel de Camphora / das
durch den luffte klar gemacht sei/
Nimm Oel de Gariofilis ein halb
loch / vermischs durch einander / da
mit binds / mit sampt dem andern
bund / biß alle vberzogen ist mit
fleysch.

D. Paracelsus: 125

Art vnd geschicklicheyt
der offenen Schäden/ die da in
die breyte fressen.

So dir ein Francker fürsteller
seinn Schaden / Als im anges
sichte / auff den schultern/
brust/rippen/vnd dergleichen/wie
dürre flechte am leib ist / so sihe vnd
schaw also/so es in die weite gehet/
friste umbsich / naget hinweg was
da ist / das fleisch alles / demnach
auch so starck ringet es die adern
zū/ vnd dem fleisch nach / das gar
hinder die ohren Kompt/zern vnn
büller entplöst / die ripp/schultern
vnd dergleichen hinweg frisset/ als
so schedlich/ dz vnder allen offenen
schädenn ellenders wesen niche sein
mag.

Als dan so heil also: Zwey stuck
sind die solche Fistel heyln/ als nem
lich/ die Olea der Metallen / vnn
die süsse Mercurij/ also das sie da

Saturni ist...

De ferre ist eiffen

Von Offnen Schäden

mit alle tag zweymal geweschem
 oder bestrichen werden/ Dife öle
 een das saltz im grund auß/ das di
 sen schaden machet/ vnd heilen von
 grund auß/ Das best ist Oleñ Sa
 turni/ nachuolgende Lune/ dar
 nach Martis / darnach Veneris/
 am legsten Jouis/ Aber über sie al
 le/ ist die süsse Mercurij/ welche
 auch wie ein öhl gestalt ist. So ist
 auch nie minder/ es sind noch mehr
 die auch heylen/ als im anfangē/
 als dan ist das Archanum Regis/
 die Aque Mercuriales/ auch sind
 sonst noch mehr experimenten/ die
 gar frū heylen. Aber das soll ein
 jeglicher wissen/ daß schwer krank
 heiten sind/ die mit ringer argenti
 nie geheilet werden/ darumb von
 nöten ist/ daß sich ein jeglicher ar
 zt fleisse zun besten artzneyen/ daß
 es sind schwere schaden/ vnd darzu
 an enden vnd stercken/ da es gar ein
 vnform ist.

Von

Von heylung der art vnd

geschlechte / da sich ein art

in ein andere

zucht.

L In träcker & die fürhelt sein
Elag/vnnd sagt: Mein schad
hat erwan also gesehen/inn
anfang in der gestalt/darnach als
so in der gestalt/darnach aber an
derst/Also verendert er sich/für vñ
für in ander wesen / vñ bleibe nicht
in einem beständigen/vnnd kômpe
auch nicht wider inn sein altes we
sen /sonder mache alle mal ein ne
ws/ein anders/ein frembdes/Als
dañ so hastu vnderzucht genüg/wie
du im thün solt/vnd was er sei.

Also solen im thün: Handle mit
der artzney wider das/so vnder an
gen stehet/vnnd nicht wider das so
vergangen ist. Also ist die hey
lung gesetzt allein inn den Mercur
rium/ am erffen / der selbig legt ein
gütern

101
Von Offnen Schäden/
güthen grundt/ vnnnd berrengt nit/
demnach in die Colosonia / Licar-
gyrium/vñ Gummi / die heylüge/
Durch die zwe weg müß du sie hey-
len.

Die bereytung des Mercurij/ist
daß du ihn Coagulierest durch A-
quam Aluminis/ vñ dieselbig Coa-
gulation zermalest inn ein puluer/
gar sauber/welchs on allen schmer-
zen vñ weertagen ist / das vermisch
mit Ungēto fusco/damit bestreich
durch ein die schäden / so lang biß
du einn güthen boden findest.

Als dann so schneid ein pflaster/
von glecten ein pfund/öl ein pfund/
wachs ein pfunde/ In das pflaster
odder Cerot laß stießen ein pfundt
Colosonie / darnach thū drein drei-
loch Weiranch / nach dē fünffloe
Sirnisch/darnach beer sie in ein zapf-
fen/ auß dem mach pflaster/damit
bind die Krancken / wie gemelt ist/
offemals.

Du

Du darffest auch nit weiter sorg
tragen vmb mehr arznei / es ist an
denen genüg / dann solich schäden
essen sich selbs ab / vnnnd nemen die
hey lung leichtlich an / laß nur die
arznei für faren.

Solche schäden wann sie zulang
sich verendern vonn ein wesen inn
das ander / so würe am lezstē gem
der beschluß ein auffatz / darumb
so hab acht auff die gegenwertige
anzeigung / damit du dich nit mehr
vnder standest / dann der natur be
felch vnd vermögen sei.

Vonn hey lung der Leibflüssen.

S D die ein schade ist angebo
ren vō den eltern / so ist es ein
leibfluß. Also auch / so es
nach der Complexion vnd eygen
schafft der Menschenn genatur
were / das ist / so gleich wesen / art
vnd

Von Offnen Schäden/

vnd eygen schaffe gegen einander gehalten würden / so erkens für ein leibschaden / das ist / für einen leiblichen fluß.

Deren heilung ist nie wie mit andern schäden / Dann es ist nie leicht ein wasser odder brunnen seinen fluß wehren. Aber man siche daß offemals ein brunnen außdörret vonn der Sonnen / oder der dürrer der erden / vnd also kein fluß von im gehet / Also sind auch natürliche Sonen / das ist / natürlich argnet / welche die außerrückende art / wie die Sonn in ihr haben / dieselbigen müssen gsücht werden / Der gleiche sind etlich menschē so dürrer art / dz sie solcher fluß vil verzerē / dz nicht zu den offnen schäden gehn mögen.

Ein abstinentz soll da sein vor allen dingen / dann was wer das außgetrücknet / wann die Sonn außerrücknet / vnd regnet wider umb dar ein / Demnach so die abstinentz also

so dabeist / so ist darnach das auß
 dören durch Crocum Martis / der
 zart vnd subtil sei / welcher im men
 schen die natürlich wirkung voll
 bringet / vnd ist auch gnüg am selbi
 gen / des offen Schadens halben / laß
 in reinigen / vnd darbei bleiben / dz
 der fluß habe ein luffloch / er gebe
 oder nicht.

Auch mag man einen brunnen
 leyten einn andern weg / also auch
 die leibflüß. Du solt aber in solchē
 wissen / dz sollich abwenden schwer
 lich geschehen mag / dan so es schon
 erlich zeit möglich ist / vnnnd ge
 schicht / so bricht es doch denselbigē
 thamm am lezsten / vnnnd würt ein
 grösserer schade / dann am erstenn
 war. So ist auch purgieren die
 flüß vonn dem leib / güte vnnnd nüz
 lich / dann es erücknet den leib auß /
 vnnnd nachuolgende die flüß dester
 mehr mügen vñzert werde. Ist aber
 auch das zubesorgen / daß die pur
 gationes /

Von Offnen Schäden

gationes / an andern ortern mehr
schadens möchten thun / darumb
ist besser einer dann zwen.

Vonder art der Schäden

heylung / so von den Beinbrü-
chen / Brande / Wunden
den zc. entspringen.

Sollich Schäden werden bei
dem erkenne / daß der tract
selbs rede von anfang seines
bruchs / wunden / brand / oder thier
bis / vnd wie es nachfolgend in die
verderbung gangē ist / das gemein-
lich allein der vnwissendenn ärztes
schuld ist / durch ihren vnuerstande
dahin verderbe worden / dann sie
wollen kein ding lernenn / bis an
sein state / darauff volget dann sol-
ches arge vnd übel.

Ob aber da zuhelffen sei / vnd
das Bein wider zu fruchen zubrin-
gen /

D. Paracelsus. 129

gen/oder das geschediget glib/das
sole du durch dein geschicklicheyt er
kennen/ wie ich dann in der Wund
arznei geschriben hab. So du aber
mit demselbigen nit kanst nützlich
sein/so thü jm also:

Erstlich reynige vñ seubere das
vnrein vonn dem reynen / wie sich
dann diß verlauffen mag/ Befeis
dich aber der Wundarznei vnder
richtung.

Von heylung der art der
offnen Schäden / auß eygner
Constellation.

Nimm Chelidonie drei hand
uol/ Lychen laub zwo hand
uol / zerstoß es durch einans
der/vnd laß es faulen im mist/ dar
nach distilliers inn öl/ damit wesch
die schäden/vñ sehwe zur incarnie
rung gestossen puluer / von inen ge
mache darein/also far für zu ende.

R

Von Offnen Schäden/

Vnd bei diser erznei verzag nie/
sie ist in den Constellierten schäden
die gewisest heylung.

Folget ein An der Tractat / von heylung der offnen Schäden/D. Para- celsi.

Wie die offnen Schäden
zuheylen durch reyni-
gung.

Es seindt etliche
Simplicia / darauß
Composita gemache
werde / die da reynigē
on allen weetage. Nū
aber am ersten müßtu
die erkandeniß haben / was offene
schäden

Schäden durch reinigung mögen geheyle werden/ dann nicht alle sinde daher dienstlich/ Was aber zur heilung in solcher gestalt genaturet ist/ das würt wol vnd gut geheyle.

So müßtu inn allen offnen schäden da wissen / daß du erkennest souil an offnen schäden/ vnd ander argenei / damit daß du gleichs zu gleichemfügest/ dann wo das nicht ist/ da handlest vnnnd irrest zur verbung.

Darumb so wissend/ so die offnen schädenn kein brinnends salze inn ihnen haben/ vnd Corrosiuisch art/ als dan so fügen sie zu diser heilung / vnnnd der würt nichts versagt. Der Proceß ist also : Nimm Terpentin ein pfunde/ Eyerdocter ann der zale xx. Klopffs wol durch einander in ein salblin/ darnach so thū souil honig darzu als sie bey de sinde/ laß ob dem sewer sieden/ wol gerühret / biß ein braun pulment

Von Offnen Schäden/

würde/ mit dem bind die offnen schäden morgens vnd nachts / das feuchtere vnd nimpt allen wüß vnd gestanck hinweg.

Sonun das geschehen ist/ so hast du ein grund der heilung gelegt/ also daß die rechte argenei nach dem schaden wol heilen mag/ vñ nichts ist da. das dir die argenei zu heilen widerstellig mache. Wo aber diser anfang nicht geschehe / so möchtest nicht auff den grunde der heylung kommen.

Nun auff solchs merck / daß solche feuchterig zur heylung nicht ganz vollkommen ist / darumb so volget das Recept hernach / dz vollkommen macher bis an stete der ganzen heylung. vnd würt also:

Nim der obgemelten *Wixent* ein prunde / geschlaggen vñnd gewarthen *Terpentin* 1. halb pfund / Klopffs durch einander / auff das wettest als du magst / vñnd doch

D. Paracelsus. 131

nie sieden/ leg dat ein gestossen Galbanum/ Opoponacum/ Bdelliu/ jeglichs zwei loch/ schneids vnd zer Eritsch es wie du magst auff das Kleyneß/ vnd wie vorhin gesortet in essig/ so nimpts die W: xur an sich. Darnach thü dar zu Holwurz gestossen drei loch/ vermischs wol/ also heylest all offen schäden / in dē kein Corrosiffist / oder Salz züg.

Zonn der heylung durch Calcinaten in offenen Schäden.

Wußt ein and:re besondere würckung inn den Calcinat:ischen dingen (ich mein die nit Corrosiuisch seindt) dieselbigen heylen offne schädenn wunderbarlichen vnd mit gewalt hinaus/ du müßt aber das vorwissen habē/ vñ die erkandenuß verstehn/ daß sie allein dienen zu den offenen schädenn/

X ij

· · · Von Offnen Schäden/

da die Salz erzung / oder das Corrosiuisch Salz / von dem der vrsprung ist / auß gearbeit hat / vnnnd abgestorben / dan solchs begibt sich vil / das ein pflanz geschicht wie ein Wolckenbruch / vnd in einer eil / vn̄ in der schnelle einen offnen schaden macht / vnnnd als dann weiter nicht mehr thut noch handelt / auß dem dann volgt / so nit die recht arzney gebraucht würt / das von der vnge rechtē arzney genesacht würt / noch böser zu werden / vnnnd etwann das Sal balsami widerumb entzündet / vnnnd also ein bleibender schad dar auß entspringet / Darumb wo solche schäden züstünden / dieselbigen sole durch die Calcinate heylen / vnd das in den weg:

· · · Nimm Eyerdorret ꝑ. Terpen-
tin ꝑꝑ. loch / Klopffs inn ein salben /
wie der brauch ist / dar über lege des
Calcinate ein loch / wol durch ein-
ander vermische / vnd damit gbur-
den

den morgens vnd nachts / Von der
salbē wüirstu wüdersehen vñ thün/
wie sie so mechtig heilet vñ reinigt.

Darauff solt du wissen / am be-
schluß magst du wol ein pflaster ge-
brauchen vonn hartz / damit es wol
vnd starck verhaute / Vnd dz würt
also: Nimm gemein Hartz 1. pfundt /
Wachs ein halb pfund / Griechisch
bech ein fierling / zerlaß durch ein-
ander / vnd thür darein des Calcis
naten zwey loth / vnd brauchts. Wo
die offenschäden nit so gar groß o-
der zutieff sind / so magstu mit dem
pflaster allein einn jeglichen schade
heylen / Wo es aber die tieffe vnd
weite het / magst wol die obgeschie-
ben salbē durch ein strich mit Weis-
seln einlegen / vnd das pflaster auff
dasselbig / so heylest all schädenn
nach solcher art erstanden / wie ein
Wolckenbruch vom Himmel pflagli-
chenn kompt / vñnd widder auff-
hört.

Von Offnen Schäden/

Du solt auch wissen/dasß dus am
ersten gar verwüchenn solt lassen/
dann das verderbet viel Fran-
cken/so die Arzet sie wöllen gesund
machen vor der zeit / vnnnd sie finde
noch im würcen/ dann was im wü-
ren vnderstanden würde/es sei mie
dem holz/schmirben/räuchen zc.
das würc alles verderbt / vnd ver-
fürt / vnd werden so vngeschlacht/
dasß sie kein arznei mehr wöllen an-
nemen bisß vil jar vnd tag verlauf-
fen. Darumb sol ein Arzet den pun-
cten wol mercken / dasß inn keinen
weg das würed angriffen soll wer-
den / dieweil es in der arbeit ist / bisß
sein werck volbracht hat/vnd müd
würc/dann alle ding werden müd/
vnd begeren am lezsten rhu / Das
gibt glückhaffrige heylung dem
Francken/vnd dem Arzet nutz vnd
ehr.

Von

D. Paracelsus. 133

Von heylung der offenen
Schäden/durch Corrosiuische
Salia Calcinata/dz sind
Puluer.

Sist noch ein ander heilüg/
durch die Corrosiuischen Cal
cinata Salia / als Vitriol/
Alann. Nun ist aber ein besondere
art / dahinn manns soll brauchen/
vnd sind die offenen Schäden/die ver
derbt sind worden / vnd doch nit in
eygner erzung ligen/vnd aber hey
lung in ander weg fliehen/ vnd ist
das die vrsach/das sie keinn grund
haben/ auff den sie möchten fleysch
pflangen/oder auß den es wachsen
möchte / dann es muß der grunde
güt sein/so auß in etwas soll wach
sen. Daranff ist nun zuwissen/das
er wan die offenen Schäden woler schei
nen/ vnd doch nit heylen wollen/
auß der vrsachen / das der bod nie
güt ist / denselbigen soll man hinc

R v

Don Öffnen Schäden/

weg nemen/ vnd den güten süchen/
Wo aber soliche ort nie da würden
sein / so solt dus in kein weg gebrau-
chen/ dann du würdests verderben
vñ ärger machen/ daß sie auch wür-
den den gerechten arzneien wider-
stehn / Dañ das ist war/ so bald ein
vnrechte arznei gebraucht wärdt/
so ist es verderbet / das vil zeit her-
nach bedarff / ehe daß es sich wider-
ergibe / Vnd dieselbig heylung
ist also mit sampt der Correction:

Nimm einn gebrennten Alaun
mit essig wol abgelschet/ vnd Olet
de Arsenico/ von seiner eygen Res-
solution gemacht/ vermischs durch
einander / vnd mach also ein salb
darauß / Nun mach ein salb vom
eyersälblin/ vnd mit Alaun ange-
füllet. Item mache ein salb mit Cal-
cinato/ Vitriol/ vnd mit Unguen-
to de Cerusa angemacht / den din-
gen thü also:

Dieweil

D. Paracelsus 134

Die weil wir nie wissen mögen/
wie tieff das fleisch hinweg zunemē
ist / darumb sol es ersten angriffen
werden mit der salb / von der salbē
mit calcinierem Alaun / vnd da
mit gebunden so lang / bis du siehest /
das in vier tagen gschicht / oder eh.
Wil es vō dem nichts thūn / so brau
che die salben mit dem Alumen vñ
öl vō Arsenico / Wil es aber nichts
thūn / so brauch die salben vom Vi
triol / als dann thūts. Vnd solt das
wol mercken / was du mit dem erste
salben magst hinweg nemen / das
thū / vnd nie gedenccken / dz du wölst
die lezst vor der ersten brauchē / ob
gleich wol ehe darvon zukommen
vermeynest / so ist es doch dein nach
theyl / vnd des Francken auch / dan
es gerath seltenn wol / wann du es
besser wilt machen / dan es begere /
ist auch dein schandt vnd spot / das
du die ordnūg d̄ arznei nie haltest.

Nun

Von Öffnen Schäden/

Nun weiter/so wiß/ so du müß
mit den lezten handeln/ so würffe
es erwan ein Escaram her auß/ den
ledig mit Zigel öl/ felt er am erste/
vnd Butter gleich darauß/ damit
er ledig werde/ aber nichts dester
minder/so thü im also/acht nit daß
der Escara im loch ist/sonder bind
on butter vnd öl/ mit der salben
vom Calcinato für vnd für/odder
mit demselbigen pflaster von Cal-
cinaten/so heylet es her auß/ Vnd
so der Escara fele/ so ist der scha-
den eben/ bedarff allein des ver-
hautens.

Es sinde noch mehr erzung/ als
Mercurius sublimatus/ Arsenicū
vnd dergleichen/ aber es sol sich ein
jeglicher vor jnen hüten/ dan es ist
nit die ordnung der artzney/ sonder
bringen hencckerische peinigung/
dann es mag wol leichter bekomē
werden in ander weg.

So müß ich dir noch eins sagen:
Wo

D. Paracelsus. 175

Wo solche schäden sind/die mit ein bösen boden verfaßt werden/ist ein ander weg / besser vnnnd gerechter/ also/dasß der vngerecht boden hinweg faulet/on ein Escaram/Oder so das fleysch güte were/ vnnnd aber in im ein gifft hette/das solchs sperren möchte/so sol es herauß gezogen werden/dem fleisch on schaden/vñ das ist ein kunst / die ich vonn der Francken wegen wolte/dasß bei allen Arzeten gemeyn were / Dann die zwen puncten sind wol anzunehmen/damit das eizen der Calcina ten Salia nit so marterlichen peiniget / darzü auch iibel mißbrauch werden/Als dann der ein puncten ist/nemlich zufallen / der ander dz gifft vom faulen fleysch außzuziehen.

Die feulang beschicht also: Vñ gebrenten Alaun/durch Essig corrigiere/ein loz/Salmiay ein quincin/Eyerdotter vier / Honig ein löffel

Von Offnen Schäden!

löffel vol/ Gerstenmel ein loch/ ver
misch wol durch einander / inn ein
salben/ vnnnd binde damit all vier
vnnnd zwenzig stunde ein mal / füll
das loch wol ein/ das gar vol sei/ vñ
binds oben mit einem gewächsterr
tuch/ das nit außreinn/ wol zu/ D
chü auff drei oder viermal/ so würe
es gnüg sein/ vnd was faulen vnnnd
nichts sol/ scheyde sich hinweg vom
güten/ on all erzung vnnnd schmer
zen/ on Escaram vnd dergleichen/
vnnnd was da nit hinweg geht/ das
ist güte/ vnd magst wol auff densel
bigenn grunde fleysch · incarnie
ren.

Der ander weg ist/ mit dem auß
ziehen das gifte vom fleysch/ so das
fleysch nit verderbet were/ vnd das
ist also: Nimm gestossen Augstein/
wol vnd klein geriben / thü ihn inn
ein gedeckete geschirz über das feur/
gar fast lindlich vnd langsam/ vnd
so er ansacht sich zu schmelzen/ so
gcuß

D. Paracelsus. 136

genß in ein wenig Terpentin zu dē
dritten theyl/ vnd vermengs wol
durch einander / darnach so nimm
noch meh: Terpentin / vnd misch in
auch darcin / allmal ein wenig / bis
du hinbringst in ein loch Augstein /
vier loch Terpentin / Dise materi
nimm / vnd ncz darmit fäßlin / Wo
es aber zu hert wolte sein / so thū
Leinöhl darunder / darmit daß es
sich lasse einstreichen / vnd aber als
warmgemische / vnd eingestrichen /
als dann so lege darauff stichpfla
ster / von Colofonia gemacht / vnd
bind damit auff vierzehenn tag / so
heylet es / vnd zeucht das gisse her
auß inn eyter / Du magst wol nach
fünff tagen einen Calcinaren dar
zu thūn / nach ansehenn des hand
bels.

Von heylung der offnen
Schäden / durch den Balsam
vom Weinstein.

Was

Von Offnen Schäden/

WAs nur offen Schäden sind/
da der vrsprung gleich an
der statt/da der schad ist/so
ist die nüglichest heylüg/ durch den
balsam vom weinstein. Wo aber
der vrsprung an dem ort nie were/
da were es vmb sonst / dann also
sind vil irrsal erstanden/ die da ha-
ben mit dem weinstein gehandelt/
aber sie haben in gebrauch inn die
end vnd örter/da er nie hin gedent
hat / darumb sie dann vil verführet
haben/ Auch haben sie grosse irrsal
ghabt in bereytüg des weinsteins/
den nie Calciniert/Resoluiert/das
ist/in öhls weiß zugebrauchen/ann
dem ort der bruch ist/sonder sein ge-
bürliche bereitung/wie es geordnet
ist von der natur/als dann so ist es
zugebrauchen.

Dann in einem bereyten Weinst-
stein/wie dann sein balsam ist/sind
groß tugent der verzerung/als feu-
chte / schwimmen / geyle/brennen/
ein

D. Paracelsus. 137

einfressen / als dan in öl schencklē /
da er dann am besten ist / vnnnd am
möglichsten / sie seiend wie groß /
wie geschwollen / wie alt / wie faul /
wie vnder löchert / oder gefressen sie
wollen / wo der balsam gebraucher
würt / eingetreiffte / gesalbet / bestrich
en / übergelegt / dadurch gehet er
den ganzen ölgrunde imm bein / so
weit der vrsprung ligt / vnd als dan
eddiert er alles wz da ist / das nichts
soll / vnd vnder grebes mit wurzeln
heraus / die geschwulst verzere sie
vnnnd dörrets auß / vnnnd durch sein
wunderbarlich auß dörren / nimpt
es die gang krankheiten / vnd dör
ren im grunde vnnnd vrsprung / alle
die Salia so vrsacher sindt diser öl
schenckel / so sauber vnnnd wol auß /
das nimmermehr kein feuchte mehr
dahin kōmen mag / wie ein Sō / die
ein güpen mit wasser außerrücknet.
Nichts ist dz disem balsam gleich
sei / heyle auß der wurzel vñ grund

Von Öffnen Schäden/

bestendig / vnnnd bringers widder
inn sein alt wesen / alleyn vorbehal
ten/dasß ölschenckel seien/dann inn
andern ist vollkõmme erfarenheye
nit als wol vnd güt als da/Vñ sein
beretzung ist in den weg:

Nimm Salpeter ein pfund/ Ar
senick zwey loth / Lebendig kalck
sechs loth/ Tartari drei stierling/di
se stoß all Klein durcheinander/ als
dann thüs in ein geschirz / vnd laß
es auff einem feur Calciniere/ vñ
was Calciniert ist / dasselbig sol
uier vnd distillier per Silerum. Für
hin so nimm dasselbig dissoluiere/
vnd für sich selbs brenn es auch drei
mal/ Erstlichen Coaguliers/ setz im
souil zu vom Salpeter/ Calciniers
widerum/ darnach also noch zwey
mal/ Die letzte Coagulation nimm/
vnd schütte darüber distillieren es
fig/ dann zeuch darvon so lang bis
inn die süsse gang/mit grosser hitz/
als dann so componiers also:

Das

Dasselbig öl nimm/ vñnd am al
 ler erstenn so dempff den schenckel
 wol/ vñnd als dann so füll das öl an
 mit Alumine Calcinato/ der mit es
 sig sei abgeleschet/ vñnd demnach
 mit dem öl gemischt/ damit dz dick
 werd/ als dann gebunden den scha
 den nach seiner art vñ eigē schafft.
 So das geschchenn ist/ so hab acht
 nach zwölff stundenn/ wie sich der
 handel anlaßt/ nemlich mit röche
 der geschwulst/ so far gemacht für/
 vñnd nit schnell/ bind inn vier vñnd
 zwenzig stüden nur ein mal/ so sol
 che röche vñnd geschwulst würde be
 gegnen/ vñnd laß aber nit nach/ bis
 es dahin kompt/ daß die röche vñnd
 geschwulst von im selbs vergang/
 als dann so bind mit der Composi
 tion/ die auch der erste gleich wäre
 sein. Nimm das lauter öle/ vñ chü
 darzu dissoluierten Dragantum in
 Rosenwasser/ auff zweij fund vier
 loch/ Gampffer gestoßen ein loch/
 ene

Von Offnen Schäden/

vnd vermisch wol/ als dan so salbe
alles damit/ vnd geuß in die löcher
biß es offen ist/ vnd das ganz glid
über vnd über/ so facht es an arbei-
ten/ on schaden vñ schmerzen auß-
zudörren / das hinweg verschwin-
det/ wie ein wasser in der Sonnen/
damit far für/ biß der schenckel gar
zu der rechten form Kompt.

Vnd merck weiter / wo es sich be-
geben würde/ daß etwas da würde
sein vonn löchern/ die incarnierens
bedörffrenn / als dann so wiß daß
du dieselbigen mit der andern Co-
position müß incarnieren vnd be-
schliessen/ als nemlich: **V**im des öls
zehen loch/ **M**umie zwei loch/ **C**ro-
ci **M**artis drei loch/ **E**yer öhl dritt
halb lot/ miß es zusammen / damit
binds/ dz incarniere vñ bschleußt.

Vnd so es alles geheylet ist/ als
dann so ist güt/ daß du mit dem lau-
tern balsam öl/ on zusatz/ salbst dz
glid noch hernach auff zehē tag re-
vnd

vnd als dann sonst auch von newē
all jar etlich mal/nach gelegenheyt
die adern im waden zuöffnen/oder
dieroß adern/Vnd das alles nach
rath eines erfarnen Arzets.

Von heylung der offnen Schäden/durch abnemen der geäder vnd a dern.

Nach dem vñ sich offte begebē
hat/das auß dem vrsprung
der offnen Schäden/die mate
riē hinab sich vnder die Knie/2c. ges
setzt haben/vnd an selbigen örtern
offen Schäden gemacht.

Auff solchs ist zuwissen/das sich
erwan begibt/das die Salia nit v
giffte sind/wiewol sie hinab sitzē vn
den in den schenckel/vnd aber vonn
wegen des / das sie an einem andrn
ort finde/vnd nit in seiner statt vnd
art/auß der vrsachen/so gbürt sich
auch vonn seiner vile wegen/vnd

Don Offnen Schäden/

der starr halben natur / daß seine
offnen schäden gehnd/die am selbie
gen ort nit mögen geheylt werden/
vnn dem es ist / sonder an einem an
dern ort müssen geheylt werdenn/
Auß dem dann gefolget hat / daß
dem gang nach / daher die versach
gangen ist / nachgangen ist wordē.
Vnn dieweil sich befunden hat/dz
die materia hinder sich nimmer pec
cans venenosa gewesen ist/ist auff
erstanden das abnemē der glider.
Nū soll es aber nicht geschehen/es
sei dann sach/ daß ein sollicher fluß
da wer / der oberhalb nit peccans/
allein vnderhalb/ Wo das nicht
ist / da würdt es alles fehlen/vnn
vmb sonst sein/vnd nicht allein vñ
sonst sein / sonder dieweil die natur
zu dem außgang kommen wer / so
weit vonn dem leib vnderhalb den
beynen / vnd es würde abgenomē
oberhalb den beynen / Vez so finde
zwen zweifel da / der ein / daß es
nicht

nicht wider züheyl / vnd seinn außgang am selbigen ort mache / vnnnd da würde es dem hertzen näher sein vnd giffziger. Vnnnd so es sich begeben würde / daß er wann ein Paroxysmus der witterung aufferstünde / so würd es dem leben gnaw süchen / oder gar tödtē / oder aber / so es würde züheylen / imm leib sein würckung thun / die dann gar tödlich were / vnnnd on alle hülff vnnnd trost. Darumb so sihe wol darauff was du handlest / daß du nit zü ein mörder werdest / dan argneien vñ nit künden / nit gelernt habenn / ist ein morderet / vnd mehr.

Abnemē der geäder oder adern ist / daß sie ob dem knie / wo sie am geschicklichsten gefunden werden / mit abschneiden / oder mit abbrennen / oder mit eizen / gespalten vnd getheyle werdenn / vnd also da ein wund werde / darin man ein grosse

Von Offnen Schäden/

weite hab/vnnd darz wischen bei den
theylen der adern vnnd geäder ein
fluß gezogen werde / daß das ober
vnd vnder theyl nicht zusamen mö
gen kommen/ als dann so mag der
fluß nimmer hinab. Nun solt du a
ber wissen / daß sich vil begebē hat
daß der fluß auff andere adern ge
fallen/vnd durch dieselbigen wider
rumb an sein stat kommen ist / vnd
sich wider geöffnet. Auch hat sich
begeben / dz er erwan vff die andr
seiten gefallen ist / vnd die ander
seiten auch verderbt/vnnd erwan
so groß gewest / daß er vff die auch
gefallen / vnd also beyd seitten ver
derbt/erwan auch durch abnemen
der glieder/innwendig andere Fran
ckheiten gemacht/bleych/gelb/vn
gesunde leut / vnd böß mägen/böß
lebernc. erwan mit der zeit dē tode
gar. Darumb so sei auff solches ge
warnee / daß du nicht fehlest/nicht
ein gwalrige fluß angreiffest/nicht
ein

D. Paracelsus. 141

einn gewonten/nicht ein alten/ son
der einn milten/vnnd einn jungen/
vnnd im jüngern/ Auch mit lässin
darzü täglich versorget/ nach dem
die natur sse erfordert vnd begert.

Der brauch zu schneiden ist nicht
not zu lernen/ noch zu loben/ist auch
kein Kunst/ Ein anderer brauch ist
die adern abzubrennen/ist auch nie
not zu lernen/ es kans ein jeglicher
bawer / allein schaw daß du ein ort
aufganges/ daß du niemands er-
lämest zu sampt de andern vnfall/
das vonn dem schneiden am ersten
begegnet/vnd am leichtesten. Weit
ter ist auch der brauch mit Mercu-
rio sublimato/vnd mit ander erzüg
ein Escaram zuwerffen / ist auch
nie not anzuzeigenn / es sinde alles
henckerische Kunst die nie zugebrau-
chen sinde/es thü dan fast not. Wei-
ter zuheylen die wunden ist ein ge-
meiner brauch/den brand vnd das
ergen / das nie vil nach diser dreier

Don Offnen Schäden/
art zubeschreiben ist/ sonder der ge
schicklicheyt heim zusetzen.

Aber so je gefunden würdt/das
durch abnemen der adern soliche
schäden geheylt soleen werden/ vnd
befunden würt inn weitter schäden
zusein/so ist das mein leer vnd ordo
nung/das du ein wundtranc̄ ma
chest vom̄ gemeinem brauch/doch
zum besten/vnd gebest zuerincken/
so würdes durch das loch außlauf
fen/laufft es lanter auß/so ist es ein
zeychenn/das das abnemen nicht
weit von dem loch ist/vnd je neher
du es finden kanst/zu abnemen/je
besser/Besser vnder dem knie/dan̄
ob dem knie. So du nun die statt
weyßest/so leg diß salblin über die
statt/so weit dich zulegen die noer
turfft ansicht/so Coaguliert es sich
zusamen/innwendig in adern vnd
geäder/vnd erherret wie ein flader
oder maser/vñ laßt nicht mehr den
weg himab gehen/vnnd laß ligen
auff

auff vier odder fünff wochenn/ als
dann bist du sicher das nichts mehr
hinab geht / vnd geschicht on allen
schmerzen vnd öffnung.

So nun solchs geschehen ist / als
dann nimme für dich zuheyle den
schaden / das geschicht durch schle-
chte arznei / darin ich vil gemelder
hab / auch durch die stickpflaster /
durch den weg der reinigung / oder
sonst / dann es heylet nachfolgende
gar mit schlechtem fleiß.

Wie durch fußwasser / vñ
ander dergleichen wasser vnd
schweyß bäder / vil offen
schäden geheyle
werden.

Wiso sende vilerley offen schä-
de / vnder welchē auch ein are
ist / die sich vnder dē knie zusa-
men

Von Offnen Schäden/



men samlet/ darinn solt du wissen/
daß du sie recht vnd wol erkennest/
welche die art sei die vnder dise ar-
znei gehöret/ dann wo du sie nicht
wirfst erkennen / so wirstu vil verder-
ben vnd schädigen/ Dann versach/
es ist ein art in diesem bad/ vnd in di-
sem

sem particular / daß die schäden so
nit dahin genaturt seind / sich in ein
ander wesen schicken / dann ihr ges
bürlliche art ist / Vnnd dieselbig art
ist also / daß sie inn das verblütenn
kommen / vnd verblüten sich gar /
das dann jr art nicht ist.

Die art aber so vnder dise arze
nei gehört / ist die / So die schädē vn
der den knien ligend / vñ groß sind /
voller geyls / faul fleysch / vil blü
cent / vnd gleich wie ein ölschenckel /
wie leicht sie angerürt werden / an
hebend zublütenn / dieselbig art ist
die / so mit diser artz des badts ge
heylt mag werden. Vnnd ob schon
gleichwol solcheschäden an andern
örttern stünden / dann da / vnd aber
der gleichen weren / so mag diß par
ticular auch wol gebraucht wer
den.

Vnd so du solche arznei brauch
en wille / so müßt güte achtung habē /
daß du sie woler kennest / dann ihr
würckung

Von Offnen Schäden/

würcküg ist dermassen/ daß sie den
wust hinweg ziehē/ vñ so starck/ dz
alles faulblüt vñ fleisch w3 nichts
soll/ heraus zeucht auß dē schaden
ins wasser/ also dz solchs blüt nim
mer im schaden ist/ So im nun also
sein verblüten vergehet/ als dann
so müstu gerüst sein mit anderer ar
znei/ die da heyle vnd Consolidier/
dañ diß bads art ist allein hinweg
zunemen das blüt im fleisch vnd
adern/das den schaden macht/ So
das genommen würt/ als dann ist
güt zuheylen. Du solt auch gewar
net sein/ daß du nicht zuvil badenn
lassest / dann so du das zil nit trif
fest/so zeucht es auch am lezsten dz
güt blüt auß/das here vnd schwer
lich zustellen ist/vnd sorglich.

Die arznei mit sampt seinem Re
cept ist also: Nimm grün Damm
zapffen/ die wol safftig von Harz
setend/zwo handeuoll/ Wecholder
schosß/ Bücherrinden/ jegliches ein
hande

handuoll / Schelkraut / Bachspungen / Lychenlaub / jegklichs ein handuol / Schwalbenwurtzel / Holwurtz / jegklichs .j. halbpfund / sende durch einander mit sovil wassers das genüg sei zu einem fußwasser / darinn lasse den schaden baden alle tag zweymal / morgens vnnnd abends.

Ein ander Recept: Nimm Sarnickel / Wintergrün / Tacerzungē / Lychenlaub / jegklichs drei handuol / Schwalbenwurtzel ein handuol / Walwurtz / Holwurtz / iglichs ein halbe handuoll / Grün Dannzapffen anderthalb handuol / laß auch sieden wie obsteht / Solich bad ist auff drei tag gnüg / es würd den so faul vñ stinckende / so erneuers.

Darnach so es genüg gebadet hat / solt du dich mit heylsalben oder pflastern rüsten / daß du es zu heylest / dan vñ im selbs / oder durch das bad allein mag es nit sein. Du solt

Von Offnen Schäden

folte auch mit güter blüestellung ge-
rüst sein/ wo dir ein züfall her zu ste-
le mit zuvil blüetē/ von stundan stel-
lest/ sonst vnderstand dich des wegs
gar nicht/ vnd bis nicht zu freuens-
lich/ du habest dann ein güten ver-
stand/ daß der schad dahin gehöre/
darzū auch was noc sei / wissest zu-
wenden.

Vonder heylung der of- fen Schäden/durch distillierte öl/Gummi odder Wasser.

Also werden auch offne schä-
den gefundenn / die mit gros-
sem schmerzen brennen vnnnd
stechen/in den weder Corrosiff/Cal-
cintertter Virriol / noch Mann/
noch nichts helffen wil noch mag/
auch ander güte arznei nicht wölle
annemen / als stichpflaster vnnnd
salbenn / auch arznei zu schä-
den/

den/sonder sie werden je lenger she böser/je lenger je hefftiger. Wo nū solliche schäden sinde/die gehören allein vnder die artzney der distillierten dingen/So du aber wilt mit dē distillierten dingen solliche schäden heyle/so müßtu auch beflissen sein/das du gute Consolidacina habest/dann durch die distillierten dinge werden dir die schäden nit heylenn mögen/aber bereyt vnd geschickt/vnnd inn allweg der artzney gehorsam / Welche aber die bestē zu der heilung sinde / wil ich etlich anzeygen am lezsten / Alleyn hab acht/das vnder solliche artzneie allein gehört die art/die sonst vmb kein artzney geben wil/vnd mit brennen/stechen/tag vnd nacht kein rüh laßset.

Nun sind solcher ding zum distillieren nicht sonderlich vil/inn dem rohen Körper ist Ol / Petroleum / Terpentin / Nāgelin / Ingber/

Von Offnen Schäden/

Muscarnuß/vñderg'eichen mehr/
So soltche ding distilliret werden/
vñd nachuolgend in die schäden ge-
than / nach art vñnd eygenschafft
der löcheren / so nemen sie all ihre
schmerzen hinweg / vñd miltens
also fast / daß die heylung gern an-
nimpt. So finde auch alle ding / die
das glidwasser stellen / darzu güc/
vñnd was von der Sonnen distil-
liert würt.

Nun ist das ein Recept zu solich-
en offnen schädenn: Nim Nügelin
zehn loch / Ingber zwei loch / Mus-
carnuß ein loch / distillire mit ein-
ander durch den Alembicum / vñd
scheid die gradus von einander / vñ
nach dem vñd der schmerz ist / also
brauch auch einen gradum.

Ein ander Recept: Nim Baum-
öl ein pfunde / Weissen Weir auch
ein loch / Nügelin fünf loch / die salbe
zusamen in ein Kolben durch Alem-
bicum / auch gescheyden nach dem
grad.

Ein

D. Paracelsus. 146

Ein ander Recept: Nimm Terpen ein ein pfund / Petrolei ein halben fierling / distilliers mit einand in ein Kolbē / auch nach dem grad / vnd nach dem grad brauch es.

Ein ander Recept / das auch mit sampt der anderen krafft Incarniert / Consolidiert / vnd hilfft das end wol beschliessen: Nimm Weisrauch / Mastix / seiglichs drei loch / Trägelin zwey loch / Gumme fünf loch / Bdellium ein halb loch / Galbani zwey loch / distillier die ding mit einander zusammen / vnd scheyd im tropffen die gradus von einander. Weiter so distillier baumöl / auch die gradus gescheiden / demnach mische beyde öl durch einander / inn ein glas / gleich vil / darinn leg Flores Ypericonis / dz vol wetde / vnd las also stehen / darnach brauchts.

Sein brauch ist / dz mans sol etz streichen mit einer feder / vnd den

Von Öffnen Schädten/

gangen schäden über vnd über wol
benetzen / morgens vnd nachts. Vñ
so aber in der zeit wolte schmerzē
von brennen oder weertagen einfal
len / sol manns vom stundan wide
rumb der massen bestreichen / vnd
nit nachlassen.

Vnd zu bedencken die schäden/
ist dz nützlichst Emplastrum vom
Calcinatenn / so im ersten particu
lar steht / oder die im andern ist ge
nüg zur heylung.

Dise art solcher schäden / gedul
den kein Attractiuñ nit / kein Ter
pentin / kein pflaster / kein Salben
z. sie seien milde oder nit / alleyn wie
obstehet / das distillirt ist / vñ durch
die distillierten bereit. Darumb sol
ein jeglicher Arzet alle ding distil
liren können / nach dem besten / Wo
das Aporetterisch Kochen nit helf
fen mag / das du mit besserem ver
sorger seiest.

So sind auch etlich Colliria zum
augen/

augen / die in solchen offen schäden
wunderbarlich sich erzeygen / alle
weertagen nemen / das Corrosiuisch
saltz tödten / vnd im sein macht ver-
zeren / sonderlich die distilliret sind /
vnd feyßte in jnen haben.

Es werden auch erlich / als obge-
melt / Balsam distilliret mit Corro-
siff / vnd aber sie verlieren die Cor-
rosiuisch art / vnnnd werden milder
durch das distilliren / aber nichts
dester mind ist die art noch da / vnd
sind heymlich vnnnd nützlich griff /
die wunderbarlich erscheinen in
allen schäden / vnnnd ihe lenger ihe
besser.

Von der heylung durch
die natürliche Bäder / in
offnen Schäden.

Son dē bädern oder selbs enē
springenden wassern / k̄ā nie-
mands anderst sagen / dann

Don Offnen Schäden/

Das in men Kraffe vñ tugent sinde/
dem menschē mechtig nutz/ als die
Aluminischen / die Vitriolischen/
die Warmen/ die Schwebelbäder/
vnd dergleichen saur vnd süß.

Es beweiset sich inn der argnei/
das die gewächs der erden vil kreff
te haben/ vnd beweist sich auch/ dz
die wasser erlichen gewachsen gleich
förmig sind/ vnd in der prob erfan
den werden viler lei Salia/ vñ der
gleichen/ hie nit not zumelden / A
ber darumb ichs anzeyg ist die vr
sach / das ihr tugent den selbigen
gleich sollen geacht werde/ auß dē
dann volget/ die weilander gewächs
die offnen schäden heylen / billich
auch die wasser / die dann auch ge
wächs sind als andere.

Nun aber vō den wassern zure
den/ vñnd von den bädern/ betref
fende die offnen schädenn / sollen ihr
also wissen/ das die offnen schäden/
so inwendig im leib dē vrsprung nit
nemen/

nemē/sonder allein an dem ort da
 der schad ist/ die sollen in die bäder
 gefürt werden / weter auch allein
 die art soll in schäden sein/ die Alu-
 minisch ist/ das ist/ es sol Ulcus A-
 luminosum sein/ vnnnd das bad A-
 luminosum. So die zwey zusamen
 Kommen/ als dann so gehet die hey-
 lung an/ Wo aber die Cöcordanz
 vñ vergleichung nicht würde sein/
 am selbigen ort würt kein hey lung
 gefunden/ Solchs sol ein Arzget be-
 dencken/ daß er die schäden vnd sol-
 che wasser zusamen füge/ vnd wiß/
 auch erkenne.

So ist auch nicht minder / ein
 offner schad der sich verlauffen vñ
 versauet hat / der selbig ist leiche-
 zur hey lung zubringen / Wo nun
 ein Arzget erkennen würde solliche
 schäden / so soll ers auch in ein sol-
 lich bad schicken/ da werdens leich-
 ter / dann mit anderer arznei ge-
 heyle. Also werdē auch andre schä-

Von Offnen Schäden/

Den gefunden/ von bädern zuhey-
len als die noch jung sind/ ohn fließ
vnd zufäll/denselbigen ist baden
ein vollkommene arzeney/werden
ehe durch solch bäder geheyle/ dan
durch arznei/So ist auch zumerck
en/ daß die bäder jr krafft selbst be
weisen/welche Incarnatiua/Con
solidatiua seien/was jr simplex o
der species ist/also des selbigen glei
chen/sollen dieselbigen art der schä
den in sie geschickt werden.

Du solt dich auch bewarē / ob es
sach würde sein/ daß ein mensch so
heylsam an jm selbs were/ vnd in
bädern leichtlich zur heylüg kem/
vñ aber es würde nicht ein schaden
sein/ der zuheylen wer / sonder er
müßte im vrsprunggenommen wer
den / vñ der vrsprung leg nicht da/
da das loch were/so laß disen nicht
baden/damit das die heylung ihn
nicht tödre/ oder ein ärgers mach.
So du aber das selbig loch erfindest

dest von der witterung zusein/ oder
der seins gleichen/ als dann laß zu
heylen/ vnd mit der lässe köme ihm
für/ nach der art/ die dann inn die
witterunge gehört/ so mage durch
die lässe allezeit zukünfftigem scha
den fürkommen werden / Also ist
mit den bädern zu handeln / in al
len dingen mit geschicklicheyt vnd
gewisser kunst / damit niemands
verfürt vnd verderbt werde.

Von der heylung durch
die zeit/ die selbst der Ar
get ist.

Zu gleicher weiß wie etwan ein
Regen Kompt/ der lang werde/
vnd doch am lezsten höret er
selbs auff/ also sind auch etlich schä
den die sich also er öffnen/ vnd so sie
irer bößheit zeit wol vollbracht ha
ben / so hören sie als dann auff/ A
ber doch so ist der schad noch nicht

Von Offnen Schäden/

geheylet/das ist/das loch so gewor
den ist/ das mag die zeit allein nie
heylen/sie hat den grunde wol hin
weg than/vnnd die vrsach/als den
schaden/verlaßt sie.

Nun ist an dem ort nichts mehr
zubedencken/als allein was heilüg
sindt der schäden/da kein materia
peccans mehr ist/sonder sie ist hin/
vnnd hinweg/ auß dem dan volge
nun/das vil Arzte erstanden sind/
den also solch schäden zügestanden
seind/ die lang zeit inn vilerley ar
znei geführt sindt worden/vnd aber
die zeit war nie da / darumb wur
den sie nie geheylet/vnnd so die zeit
komet/so heile ein liderlich ding/
Als werden vil solche schädē gehei
let durchpflaster salben/durch räu
chen/durch wessen/durch dz holtz
vnnd dergleichen/Nun dise arznei
nen solle vff kein schaden nichts/
es sei dann die zeit vergangen/der
vrsprung vō jm selbst verzeret. Wo
aber

aber der vrsprüng noch da ist/ da sol-
len sie all nichts/ darumb wirt man
cher in dz holz gelegt/ in schmirbē-
tinn rāuchen / hilfft nur wo es lider-
lich zuheilen ist / das ist/ wo die zeit
die vrsach verzere hat.

Darumb hab acht in solcher heil-
lung/ wo die zeit ist/ was du für ar-
znei kanst/ magst wol brauchenn/
schmirben/rāuchen/holzen / Wo
aber solchs nit were / so vnderlass/
dann du würdest alle dinng ärger
machen/wiewol die bemelten stück
die grōbesten sindt. Besser ist es/dz
du die heylung fūrest durch stich-
pflaster vnd mundsalben / dann
ein jeglicher offner schade wie der
selbig sei/der würde dermassen ge-
heilt/so die zeit sein boßheit verzere
hat.

Solche schaden erken dabei/wo
du sehē würdest/dz ein offner schad
von allen weetragen gelassen hett/
vnd sich selbs zuheilen schickete/
das

Von Öffnen Schädten/

das ist / wo er widerspennig were /
vnd verließ die alt bößheit / so ist er
zu sollicher heylung genüßsam ge
richt / vnd magst in lidenlich heilē /
dann die natur hilfft selbs. Du solt
aber nit meynen / daß du darumb
alle schädten wöllest heyllen / so dir
eins gerathē ist / es ist die zeit nit in
allen / das solt du wissen / vnd dich
verschē / vñ den Francken vor ver
derbung bewaren / im holz / schmitz
ben / rauch vnd dergleichen.

Öffne schädten zu heyllen /

durch Sparadrapp / das
ist / durch verhaltenig
der flüß.

E S ist auch ein heylung der of
nen schädē / so vnder den kñt
en sind / vñ den fluß vom leib
haben / Die kñst ist gar nahe gleich
vnd nit anders zunerstehen / dann
wie das abnemen der adern vñ ges
äder /

Aber/allein daß da ein verstellung
 ist/daß die flüß nicht mögenhinab
 steigen / Als dann dieweil sie also
 verhalte werde / so würt der schad
 vnder dem knie geheylt / Aber nie
 allein solt du betrachten wie du ei
 nen schaden heilē solt/ sonder auch
 daß dieselbig heilung nit einen an
 dern schaden vnd einn ärger ma
 che / wie dann hie mit dem verhal
 ten der flüß zuverstehn ist / es ist an
 im selbs kein rechte kunst / verglei
 chet sich mehr einem betruge / vnn
 sol nicht gestattet werden / in allen
 zugebrauchen.

Dieser brauch ist güte vnd on scha
 den/allein wo die flüß wöllen ein
 gang machen / vnd doch nicht auß
 eygner boßheit / sonder auß einem
 genrsachten handel / als ann dem
 ort wo es sich begeb / daß ein schade
 an einem bein begegnet / durch tra
 gen / juckē / stossen ic. vnd der selbig
 würde veracht / vnd übel versorgt /
 so

Von Öffnen Schäden/

so mag als dan die öffnung ein vrsach sein / dz sich die feuchte im leib hinzü füge / die dan sonst also nicht ein außgang nemen. Wo solichs were / mögen die Sparadrapp wol gebraucht werden / biß das loch zu heylet / Wo aber solliche vrsach nicht da wer / da sollen sie in keinen weg gebraucht werden.

Die Kunst der Sparadrapp / wie man die sol binden mit schwebtruchern vñ dergleichen / ist von alter her nie gewesen / als jetzt ein mißbrauch eingefallen ist / sonnder sie sind gemacht worden auß den dingen / die das blut stellen / das glide wasser in der gestalt: Vm gebrennt Schnecken schalen / gebrennt Eyer schalen / jeglichs v. loch / Blüstein ij. loch / Volk armeni vj. loch / Terre sigillate v. loch. Dese stoß alle klein zusammen / vñ mit ein Dissolutive Gummi Dragane / in Rosenwasser vermische / darnach durch dz müß ein

ein binden zogen / vnnnd gebunden
von vnden auff bis zum obersten/
Ist noch der best bund vber all an
dere. Vtlich haben zehenerley da
her genommen vnnnd vbergelegt/
aber ir thorbheit damit eröffnet.

So nun solchs geschehen ist / sol
tu wissen / die weil der flusß nimmer
hinab mag / dz vnden leiche zuheis
len ist / vnd aber oben setzen sich die
flüsß / die müß du verzern / es sei mit
abstinenz / mit purgation / mit lās
in / mit holz wie du dan da L ycc
ren magst / dan es gehöret darzū /
solang bis du gewis bist eins gan
zen andern gangs / also das es nie
widder hinab fall nach dem auff
binden der schwebtlicher / sonder
dz es sich in ein rechte art vñ natu
vnderumb ergeben vnd vereiniget
vart / Dz mag aber nie geschehen / so
etbflüsß vrsach werē / dan es würd
alles wider auffbrechen / vñ kein be
stand haben / darumb so soltu vor
hin

Von Offnen Schäden/
hin wissen/wo du es brauchen solt/
vnd wo nicht.

Zom Arzte-
neien aller Geschlecht der
Franzosen vnd Französischen
Schäden/ Wider den irigen her-
brachten brauch der gemeyn-
nen Franzosen
ärzte.

Der gemeyn in-
gang ist/ daß man
wisse die Anatomie
das ist die statt/orth/
anfang vñ end diser
Franchheyt/ daran
geschicht manch grosser fehl/ als so
man weschet/ od mit der schmir die
gleich des leibs schmir/ die achsel
vñ

vnd andere ort / Es sei weechumb
da oder nie / vnd vnangesehen was
weiter vnrat dar auß entstehen
mag / Dann so das schmir weiter
gehe dann die Franckheit ist / so ist
eingiſt / Gehes nicht so weit als die
Frackheit in irer Anatomie reycht /
so ist zuschwach. Hierinn liget der
erst anfang der Practic / Dann
so man die gleych schmir / so gehe
die argnei weiter dann die Franck-
heyt / wie auch im wachsen / Der-
halb muß der baum der Franckheit
gewist sein / vnd die außstreckung
irer äst / vnd als dan im baum blie-
ben / vnd nit weiter gehandelt. Ist
die Franckheit inn den adern / als
ein offener schad / der da keme auß
der ader Saluacella / so würdt die
Kart allein in disen adern ligenn /
vnd allein die argnei empfahen /
vnd sonst kein andere.

Von Offnen Schäden
Vonn hauptstuckenn der
Franzosen Arzncien.

Die Französischen arzneien/
seind die hauptstuck: Merca-
urius / Marcasita / vnnnd die
Metalla / on dieselbigen die Fran-
zosen nie mögen gebeylt werden/
vñ ist die Mercurialisch Krafft ein
hauptstuck der purgation / on wels-
che die Franzosen nie mögen auß-
gehn / beschicht durch den stül / den
munde / den harn / den schweyß vnd
dergleiche. Demnach nichts höher /
glückseliger vnd gründlicher pur-
gieret / dann die Essentia Mercuria-
lis / so sie in die Krafft der Laxati-
uen bereyt würdt / welcher Laxa-
tinen namen also heysen:

Sulphur Diatriolum / ist ein
Schwefel / 8 sich vñ Diatriol sendet
des Dosis gleich ist Ellebori albi.

Diatriolum Liquefactum / Ist 8
Diatriol / de r auß dem Erz gezogen
würdt /

D Paracelsus. 154

würte / vñ sich nie Coagultern laße.

Mercurialis Sena / Ist ein wasser von den Aluminibus gemacht / in dem Mercurius geboren ist.

Lapa Chimol: a / Ist ein puluer / das da abgeriben würdt von den blümen der Saltz Erzen.

Mercurius Metallorum precipitatus / Ist ein widerbringüß der Metallen inn sein erste Wasser / nachuolgendes in in selbs nider geschlagen.

Mercurius Mineralium / Ist ein öligkeit / die da außgezogē wirt von den Erzen Silber vnd Golds.

**Von dem mißbrauch der
arznei / mit dem Queck silber
zubessern.**

Wle ding sind in die zeit geordnet / also habe auch die Krankheiten ir zeit zur heilung / mögen nie übereilt werden / sonder die arznei mißgerichte werden / daß

Von Offnen Schäden/

ire zeit vnd der Franckheit zeit zusammen lauffen/ Wo solliches nicht beschicht/ als so die zeit der arznei zu frů außgeht/ so ist es gleich als wenn der Sommer zu frů auffhört. Dis ist fürnemlich im Quæck silber zu betrachten/ dann nichts ist/ das da strenger vñ hefftiger zur zeitigügereib/ Darumb ist dieselbig zeit am höchsten einem Arzete zu gradiren/ daß der Franckheyt ihre bequeme zeit zügefüget werde/ Dann sie will nit übereilt/ vnd nit mit der zeit des Quæck silbers vertriben sein. Derhalb soll man nit einen jeglichen salben wie den andern/ noch die gesunden glieder mit der Mercurialtschen Krafft angriffen werden/ nēlich mit dem Rauch/ Salben vnd weschē. Dises allen sollen wol vndericht sein / die mit Quæck silber handeln wöllen / darzū auch den leib dermassen erkennen/ daß in im kein verborzen Franckheit noch anfang

D. Paracelsus. 155

fang zu künstlicher Franckheyt sei/
dann sie würden sich nit eröffnen.

Also soll man zu den Recepten
dieser heylung Keins wegs Gummi/
Kein Laxative/Kein Constrictive/
Kein Repercussive/Kein Spilactive/
Kein Stupefactive ic. neme// sond
allein beim hauptstück Mercurij
bleiben. Und hat der Mercurius
drei Corpora in jm / nemlich/ Sein
Erg mit der blü bereyt man nach
der Preparation Mercurij/ Dar
nach das Corpus vom Erg geschei
den/würde gereinigt durchs feur.
Das dritte Corpus / ist so er einem
verbrenten Metall gleich würdt.
Auf diesen dreien Corpora geht die
heylung der Franzosen / welche
durch schmieren/räncken/weschen
ic. sollen genommen werden.

Vonn den Recepten der
Franzosen Schmirbe/ Mer
curium zubereyten.

V ij

Von Offnen Schäden/

Sonnn die zeit der Träckheit
verordnet / die star gefundē/
vñ die art des außreibens/
mit gleichhebender arznei / als
dann bereyt die Recept vff diß maß:
Nimm das Erz / darauß Mercurius
wechßet / wie du es in der ersten
Coagulation findest / das noch nie
erhercet / odder in ein Corpus ganz
gen ist / auff zwenzig pfunde / zer-
stoß / sieds inn regen wasser vff ein
stund / So zerfelle der wußt danon/
als dann schleim es / Den Eyß be-
halt / setz ja in ein Viol / distillier ja
mit grossen feur / so geht ein weißer
blauer safft über sich / den behalt/
Demnach so distillier die feuchte vñ
ja / durch Balneū Marie / so bleibe
am boden ein schwere öligkeit / nas-
hende so schwer als Mercurius.
Des safft von vnzeitigem Erze
brauch ij. gran / vnder Spicken öhl
vj. gran / vnd handel damit wie Sil-
bers art.

Die

Die ander argeneit des Corpus
ist also: Mercurium corporalem/
Amalgamum / inn so vil Zin/laß
stessen zu wasser/das nimm/vnnd
so vil Schwefel darzu laß distillie
renn / so gehet ein Milch öhl auff/
schwer / on alle scherppff. Diß brauch
mit der salbung als obsteht/mit ge
wicht vnd anderm.

Zum dritten / Alle bereytung
Mercurij sol beschehen so offte vnd
lang bis er müd würde / vnd nim
mer scharppff / brauch ihn als dann
wie obsteht.

Von den Recepten des

Rauchs mit dem Mer
curio.

So durch den danst Mercurij
er erwz gehädelt sol werdē/
so müß er bereit werdē in ein
Attractive / dabet zu wissen dz der
Mercurius gebrauch werdē mag
zu Cöstiptionen / zu purgationen / zu La

Von Offnen SchÄden/

piern/Consolidiern / MÄdisicirn/
vnd Corradiern zc. Vnd ist die be-
reitung Mercurij zu dem rauch al-
so: Er soll erstlich mit dem Schwe-
fel geröde werden / gleich dem Zin-
ober/ Als dann vom Schwefel mit
so vil Salpeter / als sie bede wiegē/
sublimirn/ Demnach chü den Mer-
curium in ein geschirz/ zweyer spā-
nen hoch / von erden gebrennt/ vñ
den weit/ oben eng/ vnd füge die en-
ge des geschirz/ vñnd das Linn-
ctorium/ darauß es gezogen sol wer-
den/ auffeinander/ mach also den
Mercurium beim feu: heys / doch
daß er nit verziech/ alles nach anse-
hung der person vnd krankheyt.
Durch disen warmen dunst/ so das
geschirz fast vñ Mercurio / ist die
würckung on allen schaden / gleich
vñnd baß dann wer der Mercurij
us selb da / dafür mann sich hüten
sol / daß die Substantz Mercurij
nit gebraucht werd / welche für vñ
für

für neue krankheiten brechte.

Von der Frankosen arznei/durch das Waschen.

Dieweil das weschē on Mercurium kein krafft hat / soll nichts / nach dem gemeynen srisigen brauch / hinzu gesetzt werde vō Pfeffer / Cardamömlin / Slammula re. dann dise ding reynen vñ giffügen den Mercurium. Es soll auch kein brennder wein hinzu kommen / dann der treibe ihn so hefftig zum herzen / darauß hitz vñ dreibung der stül volge.

Der Mercurius soll auch nicht weiter dann die star der krankheit innhaben / damit das gifft nit weiter eringe dann not ist.

Somann nun ihc die künst des waschens brauchē wil / solt nit weiter gehen dann die krankheit inn-

Von Offnen Schäden/

helt/diene fürnemlich zu der läme/
vñ sol also genomēn werden: Nimm
den Mercurium / durch sich selbst/
on andere züfers sublimire / Laß in
sublimiern vom gefloßnen saltz / et-
lich mal / Distillier brennden wein
darvon / biß der Mercurius nicht
mehr erze odder beiße / also ohn alle
scherpffe. Send ihn in Schellwurz
wasser / auff ein halbe standt / ziehe
das wasser ab / damit des Mercuri
us corpus nit dazu kom vñ gebrant
bet werd / nur allein der Spiritus.

Von der Frankosen ar- znei / durch das Egen zu verbessern.

EIn jegklichs erzen würde ge-
braucht / hinweg zunemen
was zuwil am selbigē ort ist /
oder das so vergifft ist. Was nun
zuwil inn ein offnen schwaden ist / ent-
springe nit im selbigen offnen schwa-
den /

Den/sonder inn der wurzel/die lige
 inwendig des leibs/Auß dem folge
 nun/dieweil der vrsprung nit auß-
 wendig ist/das egen vergebens ist/
 dann was hinweg geeret würde/
 wechsft wider umb außdem innwen-
 digen brunnen wie vor. Darumb
 soll das egen nichts/sonder des inn-
 wendigen vrsprungs warzunemē/
 vnd darnach außwendig fürzukō-
 men.

Zum andern/wie in offnen schā-
 den die flüss vergiffen das fleisch/
 das geblüt/dz geäder/oder bein 2c.
 So ist widerumb das egen ihr erst
 fürnemen/so weit dz fleisch oder ge-
 äder 2c. vgifte ist/hinweg zunemē/
 Das sol aber gar nicht sein/vrsach:
 So das fleisch also vergifft/erschei-
 ners / als gar todt sein / das bein
 ist schwarz/als sei es auch tod. Ist
 aber eben als ein weiß tuch/so das
 besleckt würde/laßt sich doch wi-
 der sauber vnd weiß weschenn/
 Also

Von Öffnen Schäden/

Also sol das waschen auch am fleische vnnnd bein geschehen / mit den pflastern vñ salben / die da herauf ziehen das gifte / vnd reynigen das fleisch on alles erzen / von welchem güts vnd böses mit einander auß / vnd abfelt / Was aber hinweg sol / das geschehe durch feulung / vnnnd ding die da scheyden / in massen als obsteht / Darumb sol das erzen zur argnei gar nicht / mann brauche aber darfür nachuolgende pflaster: Nimm Wild honig ein pfundt / Aloepaticū ein halb vierlin / gelbschoten gebrennten Alaun mit essig / eulich mal / zwey loth / Eyerdotter zwenzig / Terpentin ein halb pfund / Stoß vnd schlag es klein durch ein ander zu ein müß / laß steden in einer pfannen / biß zu ein braunenn pflaster werde. Dis brauch / es reyniget vnnnd zeucht das gifte auß.

Auch mögem alle pflaster mit Gummi

D. Paracelsus. 159

Gummi vff des Apostolicontis are
geforsen werden / die seindt genüg-
sam die schäden zureinigen / Dann
on König/on Gummi/on Eyer vñ
Terpentin/on Glee / Wachs vnd
Ol / mag kein schad ger einigt wer-
den / Solche sol ein Arzt durch sein
erfarung / nach erforderung eins je-
den Krancken vñnd gebrechens / zu
ordnen wissen / vñnd nie allweg auff
einer seytten geigen.

Von der irzigen arzenei /
dem Brennen zu den
Franzosen.

W Jedem brennen haben eil-
che einn bösen brauch / wie
mit dem erzen / die jhe gar
nichts werde ist / vñnd thut weder
golde noch eisen etwas zur sach / al-
lein soll die arznei dazü gebraucht
werden / wie jez vom erzen gsagt.

Vom

Don Offnen Schädten/
Vom Schneiden.

Als gleicher vnwissenheit ist
das schneiden vffkommen/da
mit man ein newe Franckheyt
zu der alten macht/ Der meinen al
so/ die alte soll der newen weichen/
heilen die newe/ vergessen der alte/
Aber an disem ort ist also möglich
darmit die Franckheit inn ein an
der wesen zuführen/ als auß Kolenn
Freid zumachen. Wiewol es erwan
kompt/ das auff das schneiden die
hey lung etwas ehe volget/ so ist es
doch nichts bessers/ dann das bren
nen odder ezenn/ Aber das hefftig
verblüten/ gibt die fürderung der
hey lung/ dardurch das versamlet
güfftig blüt außgelassen würt/ soll
doch nit sein/ sonder mit den arge
neiten wie vom ezenn obstehet/ ge
heyle/ vnd des blütes halben sollen
die adern geschlagen werden/ die
auß der wurzel entspringen/ vnd
mit

mit disen schädenn verwandt sein/
wie mit der aderlässe dessen war zu
nemen.

Von dem Blatern auffbrennen.

Das brennen mit den blatern
auffsetzen / ist auch wol ein
vngeschickter brauch / doch
etwas leidlicher / zum erwer menn/
wo grosse kele ligt / Aber dargegen
dörrens das glid auß / vnd verzeret
im sein feuchrigkeit / also das es we
nig soll gestattet werden / Alleyn
wo sich der weetagen ver samlet /
on zfließen / vnder der statt da der
schmerz ligt / so ferz doch das nach
volgendes inn der öffnung der
blatern / mit den Attractinen ge
handelet werde / auff das der wußt
heraus gezogen / Dann das blat
tern vffbrennen / ist an im selbs nit
ein volkommene arznei / son d allein
ein öffnung / darüber soll geleget
werden

Von Ossaen Schäden/
werden die argnet/der selben Et äch
heit dienstlich/Nemlich.

Ein starck außziehenn/
auff die öffnung/so mit Bren
kraut/oder Cantariden/
das sind Johans flie
gen/beschehen/zu
brauchen.

N Im frisch grün Danzapff
xy. lasz sieden inn ein Kessel/
so zeuche sich ein leim her auß
den seud ann sein starr/Darunder
thü gleich sovil Terpentin/vñ halb
als vil bleeter Harz/ lasz durch ein
ander kochen/vnd brauchts.

Ein anders Außziehen/
das nichts ligen läßt.

N Im Gummi Sppoponacti
ein lot/Galbā/ Armoniac/
jedes ein halb lot/ Bdelij an
derehalb loch/ lasz es inn essig zer
gehn/

D. Paracelsus. 161

zehn/seygs durch/ machs inn pfla
fers weise/vñ thū darein Reubar
bara ij. quint / Zei loß wurz ein
alb quinelin/Galban / Augstein
in loe/Klein gestossen/vñ brauchs.

Von Frankosen hey lung/durch schwi gen.

Durch schwizgen werden
auch etlich gschlechte d' Frā
gosen gereinigt/es geschicht
aber nit so krefftig mit Tirtacod
Destilenz wassern / sonder so der
Mercurius den schweyß macht/so
sto gewiß/dz diser schweyß ein ge
undheit ist desselbigen menschen/
Auff andere schweyß ist sich nit zu
erlassen/es treibe sie dann die na
ur selbst/oder der Mercurius/dē
mach also : Nimm Mercurium/
der mit Zyn Coaguliert sei/dē reib
Klein zu puluer/ als dann leg in in

Von Franzö. Schäden/
ein Guldenschälin / das an tieffes-
ten stand instarckem weinessig / vñ
dar auff einn brenten wein / der am
subtilestenn sei inn geyst gemacht/
zünd in an / laß in breñen etlich mal
so geht d Mercurius / Wein / Zyn /
in ein dligkeit / Dieselbig behale / vñ
gib ein gran dauon zuerincken / inn
dem besten starcken viernen wein /
Vff das leg dich nider vñd schwitz /
vñnd wart der sach wol / vñnd hale
die erfarenheit darinnen.

Von Kollbinden.

Kollbinden werden gbrancht
fürnemlich auff die schenckel /
die weg der flüß in offnē schä-
den zunerstopffen / dienen zu kei-
nern schäden / allein zun fließens-
den / Vñd ist dis sorg dabei / das die
verstopffen vñd verbundene flüß /
sich inn leib sammeln / vñd zu geschwe-
ren werden / darauß der gewisse
codd

tode volgte. Solches vorkompt als
lein der Mercurius Laxus / der
Resoluiert die Französische ge-
schwere / innwendig innleib vonn
Französischen flüssen versamlet.
Die Kollbinde verstopffen wol die
fließende schäden / daruff sie leiche-
lich zuheylet / verursachen aber ge-
melte geschwere / vnde ein künfftigs
wider vffbrechen. Dise beide zufäll
werdenn durch den Mercurium
Laxum gewende / auff dise weise:
Mercurium puluer durch das Ey-
erwasser / so offte abgezogen / bis
sichs Coaguliert / Als dann gib des
acht quenten in einem güten Con-
fect / das benimpt die flüss. so vonn
Kollpinden verstelle werden / auch
andere flüss so gleicher maß besche-
hen mögen / Wil aber offte gegeben
werden.

Von der Quinta

Essentia,

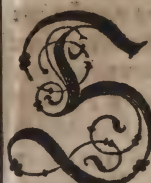
℞ ʒ

Von der

S Von der Quinta essentia, würe
von vilen vil geschriben/ vnd
flüglich Philosophiert/ aber
von wenigen verstanden. Wiewol
aus der Alchimie treffliche heym-
licheygen Kommen/ wie dann auch
durch die Alchimie der Mercurius
bereyt/ vnd dahin bracht/ das ihm
die arznei gefölgig würe/ wider di-
se Franckheit / Vnd alle arznei so
inn den Franzosen hauptstück ge-
nennt werden/ mögen on die Alchi-
mistisch bereitung nicht geschehen.

Von Außzie-

hüg der Fünffte Wesenheit/ Quin-
ta essentia genant/ Auß bewerten
stückten der arznei/ nach eins jeden
grad vnd Complexion/ zu wun-
derbarer heylung/ leiblicher gebre-
chen/ durch verborgene natürliche
Kräfte derselbigen/ Raimun-
dus Lullius.


Siemal die vns
 ermäßlich Allmech-
 tigkeit vnfers eyni-
 gen Gottes / nit die
 wenigst gnad in die
 geheymnuß der na-
 tur menschlichem geschlecht zu güte
 verschlossenn hat / durch die al-
 le menschliche körper / von ihrer
 schwacheyt auffß möglichest / bis
 zum gesteckten zil ires endes erret-
 tet/geheylet/vnd erhalten würdē/
 habe ich Raymundus diß büchlin
 jederman zu trost als mein pfünd
 ein von Gott empfangen/nicht in
 die erden wie der vngetrew Knecht/
 vergrabē/sonder das/so durch die
 treidigen verborzen vnd verhalten
 war/sampt dem meinen herfür ge-
 bracht/vñ der gemeinen natur an-
 fang/ordnungen vnd Kräfte/auch
 dem einfeltigen verständlich vnd
 nutzbar machen wollen.

Vonder

Sonun die erden das ort ist / inn
welches aller sternen streimen ihre
Kräfte zusamen giessen / vnd mit le-
benbringender würckung / gleich
als vom tod der vnärtigkeit / durch
Himlischen geyst / vñ zusatz / zu nutz-
barem leben erwecken / Ja wir sa-
gen noch mehr / dz die vnser wasser
so in die erden sitzen / mit eygnenn
Kräften irer art / vnd eygenschaße
anneimen. Welche aber die erde vñ
Himmel auß eygener kräfte ann sich
zeucht / vñ etwas stercker / wan der
Diamant dz eisen behalt / Wan die
eygenschaße ist der Himmlischen
kräfte / welche je grösser sie vom Hi-
mel inn irdische Element steigt / je
mehr sie durch den geyst / irdischer
anleibung erwachset / biß sie inn ze-
her dickung vñ festung zum forder-
sten erspürt / vñnd also gewiß vñnd
kündelich würt / daß kein irdischer
körper oder ding / so in seiner gänge
vñ vestigkeit verhaße / zukömender
Kräften

Kräftren weder begreifflich noch be-
 helzig ist/so lang / biß sein wesens-
 licheit (welche 8 geist oder lufft ist)
 als ein leben der seel / vō ersten leib
 empfangen / er weycht / geschmeidi-
 get vñ geweltiget würt. Der massen
 würt auch volgent / sein lufft / geyst
 oder düst / gleichsam von irē brauch
 nach erforderung der natur entzo-
 gen / vñ darumb / durch vnserer ver-
 gleichee kunst der eygene natur der
 materien / vñ aller höchsten lufft o-
 der geist / in welche die cō:per erhal-
 ten / vñ in zerlassner weychung /
 sampt vnserem geyst / der innwen-
 dig ist vergrabe / angenōmen / Vnd
 mit solichem lufft / dunst vnd geyst /
 herten wir das gemein queck silber /
 in so bewert vñ güt silber / als es vō
 der Minera on hitz sein mag / Was
 mag nū dz queck silber thūn mit sei-
 ner zusamentreibūg in andern ma-
 terien / so es die gemeine ding on feur
 also adlen mag. Das sei nun vonn

Von der

den wäferigen wassern / der gewes
chß vnd minera / vrsteht aller arz
ischen dingen / so in den adern der
erden verborgen ligen / vnnnd aller
deren die auff erden wachsen vnnnd
weferen / feuchtigkeit zubereyung
der arzney vnnnd Alchimei / inn ge
meyn gesagt.

Also wollen wir nun vō außzie
hung der fünfften Wesenhey des
Weins anfabenn / seitemal sie die
Krafft / durch welche alle diß Büch
wirckung / vollkommenn ist vnnnd
würdt.

Es ist ein seder vō natur des vn
sterblichen lebens also begitrig / daß
er in ersüchung eins solchen dings /
so den menschlichen leib vō der zer
störigkeit vnnnd verlegung erretten
mög / sich empfig bearbeytet vnnnd
bemühet / wiewol vergeblich / die
weil nit allein vnser warhafftiger
Philosophus Paulus / sein Hebre
ern sager: Es sei jhe dem menschen
verordnet

verordnet einmal zu sterben / sonder
 auch Gott / die warheit selbs allen
 menschen für kommen / da er Adam
 auß dem Paradies gestossen / vnd
 ein Cherubin / sampt einem glan-
 zenden feurigen schwert / zu bewa-
 rung des baums des lebens / daß er
 nie darzu gehn müste / vnd ewig le-
 ben möcht / gelegeret hatt / wie Job
 zu Gott spricht: Kurz sein die tage
 des menschen / Irzal ist bei dir / du
 hast ihm sein zil gesteckt / das nicht
 mag für kommen werden / Derhal-
 be vgeblich / menschlicher leib sterb-
 lich leben sich vnderstehn zu ewigē /
 welichs wir auch in keinen weg ge-
 dencken / sonder wollen mit genad
 Gots solche artgeneien außlesen /
 die durch Gots ordnung vñ güst /
 die leib von gebrechen vnd verderb-
 nus heylen vnd widerbringen / bis
 zu gefezte stündlin des vnuer-
 lichen todes / jeder creaturen / Dañ
 die natürlich vlyghcyt / vñnd gab

Von der

Gottes weiset vns/wie der mensch-
lich cörper ein zeit / durch das fris-
scher / vnnnd durch das minder zer-
genglich ding/ vnnnd der zergenglich-
chen zerstörung erhalten/vñ von
der sache geheylet/ Auch wie die ge-
brechlicheyt vnnnd volkommenheyt
einander zuwider/ vnd wie ein glei-
ches mit gleichem vergesellet noch
gleicher gestalzet werde. Daher
kryn ding / das zu dem so gebrech-
lich/geneygt ist / mag durch solichs
erhalten werden/ sonder man muß
im züstellen ein solchs ding/ das im
verwant geneygt vnnnd gemesset/
welches je krefftiger vnnnd einmütis-
ger es im zügewande/ je minder wi-
derspennig / zerstölich/ vnnnd ge-
brechenlich es sein würde/ Aber soli-
ches erz vermag kein weltlich arz-
nei/onn vnsern disen leblichenn vrs-
sprünglichen samen/des Himlichē
lebens/oder des so vom Himmel
vnd wiferet/der da genennt würde
die

die fünffte Wesenheit / wann er bes-
 schreibe von der zerstörlichkeyt / bes-
 stercke die geementierten / erne-
 weret die veralterenn jugent / macht
 ledig den geyst / verderwet das vn-
 dawig / befestet das lind / linderet dz
 fest / mehret das mager / schwächet dz
 feyßt / kület das gehitziget / wermet
 das gekület / dörret das feucht / befeu-
 chet das dürr vnd trucken. Lyns /
 vnd eben gleich dasselbig ding / ver-
 mag vil widerige würckungen / al-
 leyn die würckung eins dings würe
 vngleich gemacht nach der natur
 des empfangenden vñ anziehenden
 dings / gleich wie der Sonnen hitz /
 welche durch ihre vnderchiedliche
 würckung / zugleich dem ley m her-
 zet vñd weycket das wachs / Wie-
 wol die würckung der Sonnen inn
 se selbs eynig / vñd nicht widerig
 ist.

Die

Vonder
Die Fünffe Besenheyt/
von den gewachsen/pflanzun
gen/ Vnnd zum ersten
von wein auß
ziehen.

Wann soll weissen oder roten
den besten wein/ der gar nie
essigt/ weder zu vil noch zu
wenig nemen/ vnnd distillieren den
nach gewonheit auß gebrauchliche
drinnen Instrumenteen/ rechemefo
sig/ viermal auffss meyst (Wiewol
drei mal genüg wer) also wol ver
macht/ daß der verbrennend plaff
vnd dunst nit auß achme/ Wan in
dem vil gestret/ vnnd in vermeinet
haben / sibemal zurecht fertigen/
welchs du ein vnberüglich zeichen
denn hast/ wenn der Zucker darinn
besenheet/ von feur verbrent/ vnd
der gleiche das wasser verzert wür
de. Wann nun solches der gestalt
bereyret/ dann hastu der sürnemē
materi

materi eine/ vonn deren die fünfft
Wesenheit entzogen würdt/ zü der
würckung / die sole du thun in das
Circuliere geschirz/ so man nennet
Pellican/ oder Hermesfaß/ vnd be-
schleuß dz loch fest mit weißer Wei-
r auch/ oder mit weichem Mastix/
oder mit vngelochtem Ralck/ mit
dem weissen eins Eys vermengt/
legs inn gar warmen mist/ der sel-
ber dempffe / oder in außgerruckte
Wein krester/ denen durch andere
zufäll kein hitze zugesetzt werd.

Wann nun solche Circulierung
volendet/ dan soltu das vermacht
loch sauberlichen öffnen / vnd wann
ein über auß wunderbarlicher ge-
schmack her auß reucht / dann hast
du die bewerte fünfft Wesenheit/
welche sonst der lebenbringend vnd
Krafftbar Mercurius gnät wirt/
des du dich zu verwandlung der
Metallen / nach deinem gefallen
meisterlich gebrauchē magst. Wür-
dich

Von der

dest du aber solche süßigkeit des geschmacks nicht spüren / so beschleuß dz geschütz vnd loch / wie obengesagt / vnd setz es wider an vorgemelt ort / also lang / bis du gedachtes zeychen vermerckest.

Wie die Fünffte Wesen-

heit / Quintam essentiam, auch die armen / on grossen Kosten / erwerben vnd haben mögen.

Sie hat in allen Pflanzungen / Geweuchsen / Steynen / Metallen / vnd Thieren / ein beharliche vnd wundersame fünffte Wesenheit mitgeschaffen / Vnd ein jedes zerstörlich ding / würdt geschwinde vernichtet / so die zerstöliche Krafft eines dings vnd spennigkeit der Elementen verriechen / welches inn dem veressigrenn weinscheinlich ist / auß welchem kein was
ser

ser mag gedistilliert oder gebrenne
 werden / darumb auch fünffte
 Wesenheit / dieweil sie mit dem ge-
 brennten wasser / vnd mit dem ver-
 brünnlichen geyst vnd dunst aufge-
 zogen / vnd so lang sie inn wein ist /
 sein krafft vermerckt würde. Wie-
 wol sie allein vonn des veressigten
 weins Complexionn / inn dem kein
 brünnige feuchtigkeit ist / zerstöret
 würde. Dis ist die erst vnd fürnem-
 lichste maß der distillierung. Die
 ander ist auch warhafft / Füll ein
 langhalsige ampeln / sampt dem
 halse / zu beyden theylen über den
 schnabel / mit gebraütem wein / vnd
 würbel den hals / mit wachß ver-
 macht / oder mit obgemelten stuck
 wol vñ / vnd vergrabe in darnach
 inn vorgemelten weintrester hanf-
 fen / also lang / bis du mehr bedach-
 tes geschmackes süßigkeit durch ein
 gemachtes löchlin des hals / senffet-
 glich vñ gemachsa erkostet hast / da
 mis

Don der

mit nit erwann durch gehe aufzu-
ckung des geschirrs / die fünffte We-
senheyt mit der heffen vermengt
vnd beerrübe würd.

Die Fünffte Wesenheyt
vñ allen pflanzungen / gewachsen /
früchte / würgē / thier / fleisch /
vnd von des gefügels
eyer vñnd blüt
aufzuzie-
hen.

Zerstos wol inn einem mörser /
was dings du wilt / vñ weyche
in einem geschirz vierzig tag /
mit gemeltem brenndrem wasser /
darnach distilliers drei odder vier
mal im brennhüt / Alembic gnaue /
samt dem wasser / Demnach thüs
in gezeigte geschirz / zu würble vñ zu
arbeitē in alle weis / wie obgedacht
ist / biß du die Fünffte Wesenheyt /
dunst / Krafft vñnd safft / so von alle
ihen igen

ihentigen Dingen / die auß den vier
Elementen gemacht / leben vnd we
feren in süßem geschmacke / erfuns
den hast vnd her auß gezogen / Also
werden dann die fünffte auß gezo
gene Wesenheiten / mit wünderbar
lichen Kräfften würcken / vnd zu
tausentmal mehr schaffen wedder
vortin se einsame oder zusammen
gesetzte arzneien vermocht hetten /
Aber wir thun auch nichts zu alle
diesen fünfften Wesenheiten im auß
ziehen / sonder wir scheiden sie vnt
allen überflüssig Keyten.

Ein gemeine Regel / wie
die vier Element / vnt obbes
rüren stucken auß gezo
gen werden.

W Je oben von allen geweche
sen vermeld / also solten auch
dise andere wolgestossen / in
ein glas / in einen Kof mit / zusam
p

len vnnß zubeyßen anderthalben
 Monat/darnach in ein brennkürb
 sen legen/mit dem hüt decken / vnd
 also durch das Balneum Marie/
 biß es erseicht/distillieren/Auch die
 Kürbsentz wider auß dem gemeleem
 bad ziehern / das gebrennt wasser
 wider auff die außgebrennte häßer
 giessen/wol walzen / vnd also wol
 vermache/nach zehen tagen wider
 zuweychen/vnd beyßen legen. Dar
 nach herauß gehan / in einer bren
 pfañen/mit irē hüt wol beschlossen/
 inn der eschen/biß es jez nicht mehr
 tröpfflet / brennen vnd distillieren/
 Also hast du dann zwey Element
 schon außgezogen/Daß du nun die
 luffte vnnß wasser scheiden mögest/
 so genuß das wasser/welchs du zum
 andern mal gebrennt hast / wider
 in ein saubers brenngschirlein / vñ
 distilliers inn obgenennnem bade/
 wol vermache / so fleußt durch den
 grad diser hiz nichtes dann wasser/
 Das

Das feur des bads würdet genent
 net das feur des ersten grads / aber
 das feur oder die hitz der äschē / des
 andern grads vnnnd das brinnend
 feur des dritten grads. Die Wesen-
 zeit diser feur graden ist zu erk̄ ane
 nuß der dingen / vnd beuor im Me-
 tall vmbvnderwachsung der hitzē
 willen / fast fruchtebar vñ nützlich /
 Auch verbleibt also allein der luffe
 am boden / dann er hat nie vor der
 hitz des anderngrads abfließen mö-
 gen / den leg demnach auff ein ort /
 vnd geuß dz wasser so vō luffe auß
 gezogen hast / nachmals auff die hä-
 fen vñ schür in zu miedem feur des
 dritte gradus wañ dus vor wie erst
 gesage ein zeit geweyche gebeyzer
 vnd in dem mist gefeulet hast / vnd
 distilliers seuberlich auß / vnnnd
 darnach distilliers noch ein mal
 im bad / also würe das wasser auß-
 eröpflen / vñ das feur im grūd des

Von der

geschleirs/durch das wasser verhin-
dert bleiben müssen / Das behale
anch vff ein ort/ Diseregell hale zu
allen safftigen wesserigenn dingen/
die feuchte seindt.

Dergleichen solt auch die Metal-
len mit offgedachteenn außgezogen
dunst vnd wassern / wol wey-
chen vnd linden im mist / ein ganze
wochenn / Doch daß die weychung
durch etliche dise gewechs / die wir
hernach erzeleenn wöllenn/wol ge-
scherpfft sei / vnd wann sie zergan-
gen weren/so distilliers im feur des
ersten grads / so scheyde sie sich her-
auß / vnd bleibet der Kalck oder pul-
uer des Metals am bodenn / Dar-
nach übergeuß die häfenn des Me-
tals/mit souil frischem wasser / als
vil es wigt / vnd feils anderhalbē
Monat/darnach distilliers wie an-
dere genente feuchtebarn gewechs/
allweg mit frischem gebrenntē safft
auff die häfen geschüttet. Die Phi-
losophen

losophenn haben mancherley weiß
odder meynungen / zu außziehung
der Elementen / von den Mineralien.

Wie die Fünfft Wesen
heyt aller dingen / zu mensch
licher leibe notturffe gezo
gen werde.

WAnn du die fünfft Wesen
heit des weins / laut hienor
angezeigter ordnung / von
den häfen gesunder hast / so mercke
daß du jedes dings fünfft Wesen
heit / mit ihr / innerhalb dreier stun
den / zu vermeiden müß vn̄ verdruß
außziehest / Darumb so thū das /
darauß du sie bringen wilt / in vnser
re fünfft Wesenheit des weins / vnd
stell es an die Sonnen im Glengen /
oder zu ein klein feurlin / so würd
die ander mit der vnseren fünfften
Wesenheit vermengt / vnd solcher

V in

Von der ○

natur werden / welcher das heilig
ist / das ihr zügethan würdt / es sei
warm / kalt / feucht / trucken / odder
anderer art / geschmackes / Comple
tionen / Eräfteen oder würckügen /
daß du mit eines einigen dings ar
znei / mancherley würckesß.

Die geheimnuß der pflan
zungen vnd Compl. pion der kreu
tern / darmit vnser fünffte Wesen
heit inen zu heyl vernature vñ ver
want werde / ic. auß vier Elemen
ten / jedes inn iij. grad
getheyle.

I.

Zumersten von denen / die einfel
tiglich im ersten grad warm seind /
zü der arznei / Nemlich: Wermut /
Coriander samen / Boireesch / Wul
kraut / Blumen vonn Arabiens /
Weer disteln / Königs blümē wur
zel /

gel/Holtwurz/Ybischen/oder hey-
 misch Pappelen/Welden/Burck-
 hart/oder Walten/Wilde salbey/
 Nügelinn bletter/ Cardamömlin/
 odder freud vnd wund/ Das safft/
 Licium/ Scoray das weych Gum-
 mit/ Resten/ Römisch spick/ Nüß/
 Kolsamen/ Ruffe Maulber/ Han-
 büttren/ Dürre Feigen/ Spicanardi/
 Löiberbletter/ Kressigblüß/ Süß-
 Mandel/ Capperen/ Genosfleysch/
 Saffran/ Camillen/ Ybisch same/
 Klessamenn/ Sandarachä/ Wey-
 gen/ Panticum/ Das Gummi Sar-
 cocolla/ Amomen samen/ Bisen/
 Fasiän fleysch / Kamehl fleysch/
 Kalber fleysch/ Wehen fleysch/ sun-
 ger tauben fleysch. Mit disen han-
 del nun nach erforderung /so würd
 in vnser fünffte Wesenheit in irer
 Krafft vnd Complexionn ver-
 wandt.

II.

Were aber der safft vñ dunst ge-

Y iiij

gen der krankheit in solchem grad
 der kette also vntreffrig/das sie die
 argnei im ersten grad warm/nicht
 würckē künden / noch vermöchtē /
 so solt du ihnen dienachfolgenden
 argnei/die im anderen grad warm
 seind/zusetzen. Winterblum odder
 bergkünlin/Andoren/ odder Ma
 roblen/Tausengülde/die winder/
 Spingwurz / Feldkümlich/
 Reubarbarum / Paradisholz/
 Bitter weinber/Citrin/oder Jude
 öpfel/Senchel/Asparagi vnd Ibe
 wurz/Maracri wurz/Wilde mo
 ren/oder wilder Peterlin/Griech
 isch hew/oder Stebenzeit/Neslers
 samen/Bedellium hartz/WildSaf
 fran blumen / Zeitlos/oder Herbst
 litten/Wieskümel/Tamariscus/
 Bitter Mandel/Dartelkernenn/
 Flewer honig/Dillensamen/Rei
 fe weinber/Lypich/Peter silgenn/
 Beningen/oder Königs blumen sa
 men/Balsam holz/Heymisch mo
 ren

ren samen / Kerich samen / Sistic /
Cicin rinden / Cicin bletter / An-
casnus / Walröde / Das Bech laes

Wie höchstē fleiß müßtu acht ha-
ben / wie du die zu sterckerer wermē-
nieche brauchest / biß du wol berich-
ter bist / inn was grad die arzneien
einfeltiglichen / vnd wie krefftig sie
gestaltet seind / damit du den siechē
nit todt für leben gebest.

Darum merck auff / welche kreus-
ter inn ditzren grad warm / auch
mit vnserer Fünfften Wesenheyt
vermengt / die vnmesigen kelte der
Kranckheiten erhitzigen mögen.

III.

Bintraut / Wilder Galgan / Epe-
pich bletter / Alanewurtz / Engel-
süß / Griechisch Bech / Das Gum-
Serapinum / Ameos / sichte Keins-
farn gleich / Basilien samen / Weiß-
se Korn raden / Seldetümlich / Zim-
rölein / Olbaum bletter / Veldē

Don der

Kümmel / Das safft Oppopona /
Gamander / Ye lenger ihe lieber /
Flop / Holderbaum / Maioran /
Haselwurz / Bachmünz / Münt-
zen / Poley / Costen / Kamelher /
Lauch / Tausentgülden die groß-
ser / Das hölz Cassie / Galgan /
Langenn pfeffer / Groß Indische
nuß / Hopffen / Steynbrech / Mans-
trew / Diptam / Seelosen wurtz
Nacerrwurz / Zierwan / Kränangs-
lein / Inngber / Nägelin / Teuffels
dreck / Armoniacum / Gummi Gal-
bant / Menschen fleisch / Bibergeyl /
Lentian / Haußrauten.

Woltest du nun zuwendung v-
bermessiger Felte / gemelte stück
brauchen / so vermengs weißlichen /
wie obgedacht / mit vnserer Quinta
essentia, odder fünffren Wesenheit.
Werens sie noch zu krefftig / so hale
dich der nachfolgenden.

III.

Dise

Dise seind im vierdeen grad stre
ger vnd grosser hig. Wald/ oddee
wilde Rauten/ Bertram/ Elephā
ten lauß/ Ist ein frucht/ Schwefel/
Gumi Euforbij/ Das safft Scamo
nee/ Seckürbs/ Coloquinta gnär/
Schwarzenn pfeffer/ Salmiax/
Spongrün / Spacc/ Petrolenm/
Senffsamen/ Knobloch/ Bränd
glaß / Triefwurz / Erdezwi
bel.

Von arzeneien des lufftes
Complexion.

DJeweil wir nun die arznei/
in welchen die Complexion
des feurs/ nach art der vier
gräden/ behalten würt/ erzeler ha
ben/ wil sich gebürt auch von ihē
zureden/ die ein Complexionn des
lufftes haben.

I.

Aber fürnemlich vñ zum ersten

VON

Von der

von denen/ so im ersten grad gleich
feuchte seind/ Als da volget: Bienen
blumen/ Feigbonen blüß oder blü-
men/ Pastenach oder heimisch Mo-
ren/ oder Moren samen/ Süßholz
saffe/ Waslieb/ Vogelzung/ Ara-
bisch Gummi / Süß Mandel/ Xhor-
zucker.

II.

Werem die aber nit feuchte gnüg/
so sterck sie mit disen nachfolgende/
die wir dir inn dem anderen grad
feuchte bewere/ erneuen wolle. La-
tich/ Pappelenn/ Pappelenn sam/
Latrich sam / Pfirsich/ Seeblü-
men blüß / Asparagi/ Gens zun-
gen/ wilder Latrich/ Wegwar ten/
Aloepatic.

III.

Ob aber auch dise stuck die suchet
gē dürigkeit/ wie obgeler/ mit vn-
ser fünfften Wesenheit nicht heilen
vnd befeuchten möchten/ so gebrau-
che dich diser nachgesetzten/ welche

in

inn dem dritten grad / nicht Eleyne
feuchtigkēyt würcken werden.

Grün apffel / Weisser senff / Paster-
nach / oder Nothen wurtz / Mag-
samen frucht des weissen / vñ blüß /
Himmelisch vetel samen / Knaben
kraut / Bibergeyl / Leinsam / oder
flachs sam.

III.

Zum vierdten / Dienen dise kreu-
er im vierdten grad / mit irer aller
sterckestenn feuchtigkēit / zu ihenn
dürren süchten / die mit obgenäen
stückē nit haben mögē befeuchtes
oder geheylet werden / Aureola /
Quecksilber / Bingelkraut / Creng-
wurtz / Wasser Egdes / Daubenn-
hiren.

Das seind die notwendigsten ar-
zneien wider die dörrende hitz / mit
heylsamer fenchte.

Von arzneien des was-
sers Complexion.

Zum

Don der

I.

Zum ersten seind die im ersten grad Kälte vnd wässerig: Weiden Körner Tamarindi fruchte Laure re Gersten/ Saurampffern/ Grün banen Pflaumen/ Grün rosen samen/ Aron. odder Teuschher Ingber/ Wolzeitig biren.

II.

Zum anden werden diser schwachheit/ wider die dürigkeit vnd hitze dir behilfflich / so im dem andern grad Kälte vnd feuchte / auch also genant seindt. Roszagal/ Silbergleete/ Weidenbleetter / Fünffinger kraut/ Groß wegbreyt. Granatöpffel/ Vnreiffe Maulbeer.

III.

Zum dritten / Wo dise nicht gnugsam Kälte / würden dise nachtrömmen / so im dritten grad etwas strengere Kälte vermögen / sie bestreiffen vnd behelffen / Als Weiberkarrten. Sandel puluer Yposquistidos

quistidos saffe/ Buzgel / Buzgel
sam/ Melonen/ Citrum/ Kürbf/
Spörbern / Wegerich samen/ Co
riander kraut / Sanct Peters
kraut/ Allan Treubel.

III.

Zum vierdeen/ seind die im vierd
ten grad fürnemlich kalt. Weisses
Magsamens saffe/ Alraun/ Cam
pher/ Magsamen / Bilsensamenn
vonn kraut/ Wüterich vnd sein sa
me. Salamander/ Coriander mel/
Wongerlin. Disß brauch wie hie
vornen gemele ist.

Seitemal die kalten arzneien ge
nügßam erzele seind/nach ordnung
der vier graden/so wöllen wir hin
für auch irdische Element berüze/
vnd zu dem ersten von denen sage
die einsam im erstenn grad eruck en
seind.

I.

Bimß/ Dürz bonē/ Krassemel/
Der steyn Thucia / Weisser lezel
Dschens

Vonder

Ochsen fleysch / Hirz fleysch / Hasel
fleysch / Röl kraut / Geyß fleysch / vñ
Tureltenblin fleysch / Alcaubens
fleysch / vñ allen deren vögeln / die
im wasser wesen.

Wöchten aber die überfeuchtere
Eranchheiten vonn disen arzneien /
die im ersten grad erucken seind /
nie gestelt werden / so vermeng die
nachgesetzte mit vnserer fünfften
Wesenheit / mit welcher sie im an-
dern grad wunderbarlichen erück-
nē / wider alle süchtige feuchtheit
würcken werden.

Reiß / Granat blümen / Granat
öpffel schelff / Dürre rosenblüme /
Weirauch baum rind / Reiffe Tey-
spelen / Hagenbüch rind / Tauch-
stein / Lasurstein / Armenisch stein
Balsam holz.

Zumm dritten seind auch nachge-
setzte arzneien / so sie mit gedachter
fünfften Wesenheit / vereinparter
Complexion

Complexion würden / sehr fürderlich zu dempffung vnd ertruckung über zeitlicher feuchtigkeit die weit sie eygener natur imm dritten grad selbs auch fast trucken seind.

III.

Wassig / Carabe / Essig / weisse Weiranch / Myrien / Juden ley m / Drachenblut / Fuchslung / Seuenbaum fruchte Gallus / Pappelen / Armenisch Erdreich / Wecholder holtz / Holzbiren / Eisen schaum / Ross / Wecholder beer / Holder blüß / Aeric blüm.

Zum vierdren seind die / so hernach folgen / im vierdren grad zum hefftigsten trucken / vnd mercklich kressig mit vnserer Quinta essentia die überschwencklichen feuchtigkeit zuuertreiben.

IIII.

Weisser hüttrauch / Rot operiment / oder mensch giffe / Erz / Sporn grün / Grün ey pelen / Goldwurrtz

Von der
puluer/Scharpfelaug/ Alle wun
derbäumlein/ Eycherind/ Kölfar/
Der stein Thuria / Alaun / Feder
weiß.

Also haben wir eilicher argnei
en einfeltige Complexion nach ord
nung der vier graden/darumb her
für getragen / darmit der Arztee
durch jr maß auch der andern Cō
plexion/safft/schmack / gewichte vñ
leichte / zůtrefteiger prob der hey
lungen erlernen vñnd gebrauchen
möcht.

Weitter aber wöllen wir die ein
samenn eygenschafft eilicher stuck /
wie die natürlichen inn den graden
geartee seindt/entscheyden / damit
du auch das end der argnei/so auß
vilen vngleichen zusamen gemache
würte/hiebei erkennenest/was du dem
Trancken geben oder nemen sollest.

Von den Graden inn
argneien.

Auch

Noch ist zu mercken / daß nicht
 ein jedes natürlichs ding vier
 ganz grad in im heile / dar um
 zu mehrer verstendnuß setzen wir
 vier puncten inn jedem grad / in ei-
 ner jeglichen eygenschafft / welche
 puncten gleich als ein mittel seind /
 zu erkennen / wievil ein jedes ding
 von diser oder jener vermengung /
 vnd zusamensatz entpfangen / be-
 holffen vnd gefürdert würt / Dañ
 es ist auch ein so gar verwickelte
 wissenheyt bei den Arzten der gra-
 den / daß kaum einigs ding minder
 verstanden wüde.

Vnd zum ersten wiß / daß jedes
 ding / welches imm vierdtenn grad
 warm ist / alle andere grad ganz
 hat ic. Aber dz so im dritten grad
 warm / ist imm andern trucken / im
 ersten feuchte / vnd inn den zweyen
 puncten kalt / Welches im dritten
 feuchte / im andern grad kalt / warm
 imm ersten / vnd trucken inn den

Von der

zweyen puncten des ersten gradus/
Also seind auch alle andere. Item
dz/so in de ersten grad warm/ ist in
den dreien puncten des andn gradus
feucht/ vnd in ein genzlichen kalt.
Nach diser warmen dingen Exem-
pel/ magst auch ordenlich die feuch-
te ermessen.

Auch ist offenbar/ das all zusa-
men gesetzte arzneien/ das ende der
vier graden nit haben/ dann sie las-
sen einn oder zwey puncten/ inn der
zusamen setzung/ auß krafft vnnnd
schwacheit ihres zusamen gescheyd-
nen ends inn der arznei/ wie auch
auß einer nideren eygenschafft/ so
durch ein andere würckliche gemeh-
ret ist/ ein gestalt der arznei gemi-
schet/ vnnnd se eine der andern ihres
gleichen behülfflich ist.

Darumb noc ist zu dem brauch
der arznei/ den entlichen grad/ auß
den andn/ wie krafftig er werme/
hitzige/ feuchte/ oder teele/ zuerfa-
ren.

Ein Exempel im Pfeffer / Die werme ist sein eygene eygenschafft im vierdten grad / darumb muß er auch auß anderen qualiteten / als auß der trückne gesetzet sein / Seires mal nun die werme / als der König ist / so entstehet bei jr die zügeeeynert gestalt / die jr am nähesten ist / nemlich die trückne / als die Königin / welche umb einen grad niderer ist / dann der König. Vnd weil nach der trückne / die feuchtigkeyt am nächsten der werme gelegenn / so ist sie umb den anderen grad niderer / dann die werme. Item / so auch die Kälte der werme wider ist / darumb ist sie im pfeffer / umb ein grad niderer dann die feuchte / Daher dan Scheinlich würdt / daß jedes ding so im vierdten grad warm ist / im dritten trücken / im andern feuchte / vnd im ersten Kälte sein würdt. Dese gemeyne regeln vermerck zu der erkundigung der Complexionen vñ

Vonder
graden/einsamer vnd zusammen ge-
setzter arzneien.

¶ Ein ander Regel.

Jede arznei die alle vier eygen
schaffen/sampelich inn dem vierd-
ten puncten des vierdeß grads hat/
als wermē/feuchtigkeit/teyl vnd
trückne/ist tödlich giffte/wie der ärg-
stenn Nieswurcz / Distels distel/
Erdszibel/das Oleander Gummi/
der gleichen arzneien der wermē.
Je vnder den feuchten das Queck-
silber/vnder den kalten der Wü-
rich / vnder den trücknen rot vnd
weiß. Experiment oder Hütranch/
gebranne Erz/Spangrün zc. Je
mehr sie sich aber von dem vierden
puncten sencken/je minder sie tödte
Erdszibel ist mit andern vermē-
get/nit so schädlich/als allein / vnd
Sonnenwirbel ist auch nit so giff-
tig/als Hütranch/Bilsensamēn
nicht so tödlich / als Wuzerling/
vnd

vnd Bingelkraut nit so gefehlich
 als Queck Silber/ vnd dergleichen
 andern gegensagen/ welche daruñ
 schneller erwürgen / dann ihene so
 imm lezsten puncten ander er gra-
 den / gemele vier eygenschafftren
 haben / daß sie in ihnen/ auch mehr
 einsamer krefft / vnd würcklichen
 wesenheit / inn subtiler materi irer
 genaturen einfeltigkeit erhalten/
 dann in den zügeeigneten arznei-
 en der andern graden.

¶ Die anzügigen arzneien/ mit
 welche auß dem menschlichen leib/
 Eisen/ Holz / Geschwer / vnd alle
 schäden gezogen werden/ Als nem-
 lich: Der Wagner/ Lungen kraut/
 Die lang Holwurzg/ Vnkraut/ Se-
 rapinum gummi/ Schwefel / Ar-
 moniacum gummi/ Tenffelsdreck/
 Wullen kraut/ Dipeam/ Maiorā/
 Eppich/ Poleyen / Küniglein fey-
 ste/ Silberschanm / Petroleum/
 Selsen öl/ Springwurzg.

Donder

¶ Dise purgiern auß dē leib such
zige feuchtigkeit / vnd besonderlich
das blüt / Etliche reinigē dē bauch/
etliche treibenn obenauff die vnnat
ürlichen gewel / etliche ziehen an
sich die bösen dünst / die ihnen gleich
seind / als Xeu barbarum / Scamo
nea / Coriander kraut / etlich den
schleim / als Bingelkraut / etliche
mit verstopffang / als die wunder
bäumlein / etliche mit scherpfte / al
Burchhart / odder Walten / etlich
mit senffteigkeit / als Cassie Fistule
saffe / etlich mit betrügteit / als Pa
radis holz.

¶ Die nachuolgenden reynigen
das haupt inn allen theylen vnd
orten des leibs / Cassia Fistula / His
melchaw / Speck maltz saffe / Veil /
Wolcken / Pappelen / Kriechen o
der Pflaumen / Königs Kertz / Zu
cker / Weinreubel die inn der mor
genröte gelesen seindt.

¶ Dise reinigen die Melācholet /
vnd

und sind heylsam denen / so die fal
lende suchte / die handt Gottes / der
schlag genant / oder das viertäg
lich feber habend / Lasur steyn / Ar
menisch steyn / Griechisch honig /
Die Hasen auff dem Klee / Arsch / Al
lefrücht der Mirabolanen / odder
der wunderbäumlin / Blumen auß
Arabien / Scicados genant / Vhe
lenger selieber.

¶ Die nachkommenden heylen
Choleram / Meer tauen / Gens di
stel / Sawdissel / Hirzungenn /
Dier Kälter samen zc. Pflaumen /
Lactich safft / Reubarbarom wur
zel / Grindkraut.

¶ Die Slegma reinigen dise nach
gesetzte arzneien / Holder / Elephā
ten laß / Seewurz / Odermenig /
Das gummi Enforbü / Schwarz
nießwurz / Steynbrech / Senebler
ter / Weißer nießwurz / Alant
wurz / Zeitloß wurzel / Bereram /
Langer pfeffer / Engelsüß / Wilde
Kürbs / Erdruch. 3 v

Von der

Dise verstopffenn nach ihrer
erückne vnnnd kelre die geng des
blüts / Als: Corallen/ Crystall/
Armenisch Erdreich/ Cypreeß öpf-
fel/ Taubenblüe / R hüblüe/ Esels
dreeß / Reiß / Gesiegelz Erdreich/
Sünfffinger kraut/ Wurzel/ vnzei-
tig bieren / Müng mit essig / Ge-
brandt Helsenbein / Spießglas/
Gebrandt sacrament / Esels milch/
Blüestein/ Schlehensafft/ Kürin/
Eschelein / Hyacinthus/ Trespeln/
Holzöpfel/ Breiter wegerich/ Dra-
gane gummi/ Menschen fleysch/ Ypo-
quistidos kraut safft / Wergel/
Saurrauch/ Mala punica / Negro-
lein/ Churia der stein/ Hirß/ Eych-
el/ Bonen/ Schlehensafft/ Silber-
glett / Weber Karten/ Nusz rind/
Asch auß leynem thüch gebranne/
Nusz / Sumach safft / Gallöpfel/
Manlbeer / Cubeben / Drachen-
blüe / Weidensafft/ Carabe/ Ara-
bisch

bisch gummi / Granaebäumen / Alaun / Gebrenne Nasenlöck / Pors / Mandel / Gulden gungel.

¶ Dise härren vñ festen mit irer grossen kelte od trückne / Myrren / Cortand Kraut / Nachtschat / Bur gel / Linsen wasser / Bilsentkraut.

¶ Dise weychen vñnd linderen / Camillen / Wildesalbey / Galba num gummi / Oppoponacum gum mi / Steinklee / Wilder klee / Hirz marck / Pappelen / Weychs storay gummi / Armoniacum gummi / Bdellium Gummi / Ybischwurzel Ale öl / Seyßschmer / Gensschmalz Bock's feyste / Wider schmer / Wer mit.

¶ Die leber vñd eytter zeitigen die nachuolgenden / vñd ziehens her auß / Ybischwurzel / Leinsamenn / Laudanum gummi / Storay wey ch gummi / Wertrenbel / Dillen / Seica dos / Arabischeblümen / Griechisch hew / Weyrzen / Gedört feigen vñnd Butter.

¶ Dise

¶ Dise nachgesetzten machen ge-
 schwirig/vnd erzen haut vnd fleisch.
 Gebrannte Erz/Beyde Operimær/
 Spangrün/Kupfferwasser/Seyf-
 fen/Fischbein/Schwarzer pfeffer/
 Unglescher kalck/Cinober/Bren-
 Kraut. Feigē milch/Granatblüm/
 Vitriol/Spieß glas/ Der stein Tu-
 ria / Alaun/ Bereram/Esforbij
 gummi / Sublimierter Mercur-
 rius / Camelheru / Goldwurz/
 Goldkefer / Quecksilber/ Meer-
 schaum.

¶ Dise reynigen vnd heylen zü:
 Gips/Cypressen bletter / Sarcocol-
 la gummi / Paradeis holtz/Vater-
 wurz/Weirauch rindenn/Kraffe
 meel/Drachēblüt/Walwurz/Sul-
 din gungel / Myrren/Kaden/Jur-
 denlein/Eyerschal / Gebrannt sie-
 gel/Rittersporen.

¶ Dise eröffnen/erliche verstopf-
 fen vnd verschliessen die offenden/
 Capern/

Quinta Essentia. 183

Capern/Goldewurz/ Imber/ Ha
 selwurz / Quendel/ Schellwurz/
 Wermüt/ Schwertel wurzel/ Lor
 ber/ Gerstenn / Andorn Nesselsa
 men/ Frauenmilch Feigbon. Hef
 fel/ Aloepatic / Melonenn samen/
 Sawgail / Wolffs Kraut / Lacca
 gummi / Cubeben / Ror Costenn/
 Meer schaum/ Paradyß holz En
 zian / Kriechenn baum/ Die rund
 Holwurz / Peonien Köner / Ysep
 lein oder Jspen / Silgkraut Lieb
 stöckel / Arabisch blümen / Agaria
 cus / Cippres / Erderauch / Scab
 wurz / Basilienn samen/ Weych
 bech / Gerstenmel / Nalceen same/
 Enis / Lauch / Erdzwibel Cassia
 Fistula / Bonen / Spicanardenn/
 Gamänderlin / Wicken / Die fruchte
 fistici / Eppich / Anis / Süßholz
 safft / Peter silienn Hundesdreck /
 Keerich / Frischer hontig / Paradiß
 holz / vnd chor Psilien / Velenger
 jelierber / Sawdistel / Wilde Kürbs /
 Zwibel /

Don der

Zwibel / Wilde morchen / Steyn-
münz / Tamarisc / Lanchsamenn /
Diptam oder pfeffer kraut / Sanct
Johans kraut / Zimmetrörn / Hol-
der.

¶ Dise reinigen vnnnd seuberen
hinweg alles faul fleysch. Osters-
lucel / Jndenleyrn / Silbergleet /
Weirauch / Myrthen / Blei / Blet-
weiß / wickē / Aloepatic / honig / Ta-
mariscēsam / Gebrents Hasenhar.

¶ Dise verreiben giftige feuch-
tigkeit vnnnd dunst des leibs / Per-
tram / Maiozan / Tañenschwam /
Altes öl / Haußkraut / Die wilde Kür-
bes wurz / Steynrauten / Harz /
Salpeter / Holwurz / Galbanum
gummi / Goldewurz / Feigen / Mo-
ren / Teuffelsdreck.

¶ Dise wenden vnd verhindern
vonn feuchten siechtigen / alle arge
züßlüß. Schleiferde von den schleiff-
steinen / Bolus Armenus / Eychel-
len / Rosenöl / Wagsamen / Nach-
schat

schae / Bilsensamen / Hauff wurtz /
 Tag vnnnd nacht / Wild Ingrün /
 Sance Peters kraut / Wütterich /
 Wegerich / Schlehsafft.

¶ Die hernachfolgenden bün-
 gen rüh vnd schlaff / Bilsensamen /
 Weisser vnnnd schwarzer Nagsa-
 men / Alraun / Meerlinsen / Bur-
 gel / Weisser Nagsamensafft / Co-
 riander kraut.

¶ Dise beyssen vnd scherpffen al-
 le faule schäden hinweg. Obletter /
 Weiß niesz wurtz safft / Lauch / As-
 laun / Atramene / Weiß Sperti-
 ment / Goldkäfer / Roter Hüer-
 rauch / Spangrün / Kupfferwasser /
 Schwarz niesz wurtz safft / Vieriol /
 Gebrannes Erz.

¶ Dise stercken das hirn / hertz /
 eingeweyd / vnd andere innerliche
 glieder des leibs. Arabisch Sit-
 cados blüm / Golde / Sumach /
 Balsamholz / Galgen / Saffran /
 Sandelholz / Epicanardenn /
 Krallen /

Vonder

Kralen, Röl, Balsam, Allerwunderbäumlein frucht, Ambra, Nagelin blat, Cicirin öpffel, Tägeln, Siment, Freud vnd wund Boretsch, Säudistel, Bisen, Linhor, Silber, Sauranch, Muscatblüt, Das Gummi Storax, Die rind Filocassia, Kummich, Muscatnuß, Cubeben, Rosenwasser, Flackseid, Ganffer, Wilder galgen, Kamus, Gebrändertein, Ziwann, Gebrändete Helffenbeyn, Bastliennsame, Wegwart, Peterlin, Müng.

¶ Dese nachgesetzte stück widerstreben vñ vertreiben die schädlichsten gifte mehr dann alle Tiriac, Calcant odder Vitriol, weißer Diptam, Waldhopff, Encian, Nitzbein auß dem hertzen, Knoblauch.

Die notwendigsten vnd heylsamsten stück der arznei, haben wir dir zu manigsfaltiger vollendung

der

er fünfften Wesenheit / auffss Eurs
est verzeychnet / damit du die zü
uz vnd gesundheit der stechen / ge
rauchen mögest.

Von widerbringung vnd
erquickung deren / die an hinzüger
ligen / vnd der sinnenloß / vnd
von allen Arzeten ver
lassen seindt.

S In dem die eynigen fünfften
Wesenheit on züserz / so bald
er sie in magen gefasset hat /
n sie zü herten dempffet / wirt sein
atur wunderbarlichen erquicket
werden / Damit aber soliches desto
refftiger gescheh / so nim der Schel
purz / welcher blim vnd frucht
es goldesfarb am gleichestenn ist /
arzü auch die vier Element / wie
ie die im ersten büch / zu der fünffte
en Wesenheit zusamē zuziehen ge
re haben / beforderst das Elemē
es fwers / welches gleich als ein

22
Von der
weychs öl gestalret ist / das vermēg
eins weygen tōnleins groß / mit 8
fünfften Wesenheit / vnd reychs im
wie obberürt zuntessen / so würstu
dich selbs vngleubiger würckung
hoch verwundern.

Von reynigung der Auffezigkeit.

S Etremal der gerechte Got vn
der andern graden der süch
eigen tranckheitē / nit allein
die vnheylbaren auffezigkeit / wie
am Giezt dem falschen knecht He-
liser / Auch am Keiser Constantino
erschienenn ist / sonder auch als ein-
barmherziger vatter zū straff vnd
beterung der sündern / solchen auf-
saz inn das gevl menschen fleysch /
offtermals gesendet hat / durch zer-
störte feuchtigkeit vnd vergiffnig /
der betweil auß seinen gnadreichen
gaben / gereiniget werden mag / so
haben

haben wir solches beweret vnd be-
funden/das wir dir nicht verbergē
wollen/das solches krefftiglichen/
wann du den auffserigen acht tag
von der fünfften Wesenheit des gol-
des vnnnd der perlin / ein baumnuß
vol morgens zutrincken gibst/heyl-
sam sein würde / besonder so du sie
mit vnserer fünfften Wesenheit/vñ
mit gebranntem erdber wasser ster-
ckest / vnnnd die auffserigkeit damit
beezeß vnd feuchtest.

Für den Schlag / Hande
gots/oder Tropffen.

S In dem stechen vnserer/im an-
fang des erste büchs/gelezte
fünffte Wesenheit/mit Iuen-
kraut/Salbeyen/vnnnd Senffkör-
ner neun tag zutrincken / vnnnd
schmirb in in einem bad/das vnnnd
vor angezeygten warmen vnd feu-
chte kreutern gmacht sei / darnach
sterck auch die fünfften Wesen-

Don der

heit mit den kreutern / die rote vnd
wider die schleimigen feuchtheit
ten gestellt haben / er wirt so stark
vnd frisch / als sei er nie geschlagen
gewest.

Für Schwindsuche inn-
wendiger vnnnd außser glider
des leibs / vnnnd märe-
gere.

Zemperier vnser fünffte Wes-
senheit mit diser andern Wes-
senheit / die du auß den vier
Elementen der Schwalben wurg /
wie du des hienor beschey denn bist /
anziehenn solt / nemlich / mit der
fünfften Wesenheit des luffes / die
dem besten öl gleich sich / vñ Krebs
fleisch / puluer des süß Alexädite /
gibs dem krankten samenhafte zu
niessen / er genieset / feyßet / vnd er
starcket obnn zweiffel vollkommen
lich.

Für

Für die Basinnigkheit/
Melancholei/fallenden siech-
tag vnd besessenheit.

Die Erfahrung bezeugt/dz alle Melancholische mit grausamen gedanken belegere werden/dann die schädliche feuchtigkeit reuche durch die schweyßlöcher vom milz ins hirn / vnd bildet ihn so trübsam fantaseten ein/dasz sie verstandens zerüetere / vnd sie schlaffend vnd wachend/ erschrecklichen bedöret werde/ Hierzu sicket sich der Teufflich erbfeind des menschlichen geschlechtes/ Vnnd was er geärgert findet / dz machet er noch ärger mit tausentfeltigen listen/vñ betrügnussen/ bis er sie zu verzweiflung bringet / dasz sie sich offte selbs eneleben/ odder anffs wenigst die fallensucht/oder gehrod/hernach folget. Sollichem forchtsamen jamer solt du also begegnen: Thü in

Don der

vnser fünfftehn Wesenheit Ledt
rauch / Tausentguldin / die faser
auff dē grōßern Klee / Binkraut
Lasurstein / Schwarz nies wurz
Laß sie darinn über drei stund lie
gen / darnach gibs in zwey mal et
nes tags / vnd ein mal nachts / ob ge
sezter maß zu trincken / vñ den leib
vmbß mit zinsalben / es würt vom
haupt biß auff die füß / innen vñ d
aussen aller gebrechen enledigee /
Vnd dann zum krefftigsten / wañ
du Sanct Johans Kraut darzu se
tzt sampt dem samen.

Für Zaghafftige vnbe
stendigkeit / vñ zu beherzigung der
mannhafftigkeit.

Dstgemelee fünffte Wesen
heit / des distillieren weins /
mit der fünfften Wesenheit
des Veniniē krauts / des Saffrās /
der Angelica / Perlin vñ des Golds
ein welsche nußschalen voll genos
sen /

ten / macht vnglaubliche Fünhey
 on stercke / nit anders dann der plitz
 die innwendigen ding verzeret / on
 verlegung irs cussern wesens.

Von Vergiffung.

Alle vergiffung / sie komme
 von thieren odder vonn men-
 schen / odder inn aller anderen
 weis / soll / als balde sie vermercket
 würdt / ellendes mit nachberürttem
 erack / innwelches auch folgender
 stuck außgezogne fünffte Wesenheit
 gemische soll werden / als nemlich:
 Kautten / Kettich / Korrer Diptā /
 Waldhopff / Bolus armenns / En-
 tian / Einhorn / vnd Diptam / ge-
 wendet werden / vnd der ganz leib
 aussen gesalbet / so würt alles gifte
 verzeret vnd vertrieben.

**Für den Grund / Leusz
 vnd Rauden.**

Don der

Die fünfften Wesenheit / mit
Wolffskraut wesenheit ge-
menge vnd getrunckē / auch
mit Quecksilber zur salb temperie-
ret / vnd die randen bestrichen / bey
lee mercklichen.

Für d̄ Viertägig Feber.

Ib dem siechen / zu allen den
stücken / die wir drobē wider
die Melancholei gesetztē ha-
ben / Sevensaffe / elliche troppenn
warm zutrinken / es verschwindet
in wenig stunden.

Fürs Dreitägig Feber.

Misch zweier pfening schwer
Reubarbarum / vnd eines
pfennings schwer Scamo-
nea saffe / Turbit / Senie / Engels
süß / vnder vnser fünffe Wesenheit /
lah drei stund beyssen / vnd gibs dē
frantken drei tag nach einander /
allweg ein nuß schalen vol / er genie-
set.

Für

Für das Tägliche Fieber.

Nimm diese stuck / die wir oben
wider die Flegma gestellt habē/
samt der Speck malten / vnd geuß
dem febrige drei tröpflin in das ge
reche naß löchlin / od̄ ohr / er geniser.

Für alle embsig feber der
vier Complexionen.

In Je Flegmatischen feber solt
du mit ihenenn dingenn / die
für solche gebrechen oben in
vndercheidung der graden verzei
chnet seind / samt der fünfften We
senheit mischen / vnd sie dem siechen
geben / vnd also dempffen.

Item / die Sanguinischen feber
heil zum ersten mit einer lässin / dar
nach mit vnserer fünfften Wesen
heit / die mit der fünfften Wesenheit
der Bachkrepffen vnd Gansfer ee
pertert werd.

Von der

Item/die Cholertischen/mit setz
genannten stucken/ sampt denen die
Eülen innwendig laben/ vnnnd auß
wendig schmirben/ Dergleichen hä
del auch wider die Melancholische
en Feber.

Es werden aber gedachte arze
neien auch vil wirklicher / wann
sie mit der fünfften Wesenheit / die
aus menschlichem blüt gezogen wer
den sol/vermische würden.

Für die Pestilentiſchen Feber.

ZEmpirier vnser offgemelee
fünffte wesenheit/mie den an
deren fünfften wesenheiten/
die auß Lintian/ Rottem Diptam/
Nagelein/ Bolo Armeno/ Biber
geyl/Sanct Johanskraut/Wilde
Kauten/vornen angezeigter mafe
sen außgezogen/ vnd gibbs dem blö
den zutrincten/ er genieße.

Für

Für den Krampff

vnd Gicht.

In jeden Krampff vñ gicht/
 sie kommenn vonn völle odo
 der wunden / damit sie nicht
 tödelichenn seien / soltu mit jhenen
 feuchten arzneien / die hienor ange
 zeigt seind / vnd mit vnserer fünffte
 Wesenheit getemperiret / vnd ge
 beygt werden sollen / imm trinck en
 vnd salben heylen / Welches aber
 vil behütsam vnd krefftiger gesche
 hen würt / weñ du jm ein feber brin
 gen möchtest / das mach also: Laß
 Brennkraut in vnserer Wesenheit
 drei stund beygen / reib / streiche vnd
 salb jm die adern / vñ dē ruck grad /
 auch deck jhn mit warmen tüchern
 wol zu / so würt von stund ein feber
 kommen / vnd den Krampff vnd
 gicht verreiben / darnach solen es
 mit bachkrepsen in vnserer fünffte
 Wesenheit getruncken / vtreiben zc.
 wie obengesagt.

Für

Von der
Für Hüffsucht / Poda-
gra / vnd alle geschlecht
des Tropffen.

Zermisch von allen lyster
den Kreueren / mit gar wenig
vnserer fünfften Wesenheit /
vnd gibs dem schwachenn / sampe
dem Aech / der hierinnen drei stüd
geweychet sei / vnd salb in außwen-
dig / er heylet kurglichen.

Von gemeyner Bundar
znei / ein gemeyne
Regel.

Doffnen vnd verwachsenen /
oder auch inn trucknen wun-
den / sol ein jeder arzet mit ge-
bürtlichen Instrumenten / alle bein-
brüch subtiliglich erspähen / vnd er-
gründlen / vñ vnuerzogen her auß-
ziehen / Blib aber etwas beinschro-
te im fleysch / so soll er sie mit einem
eyerdote

eyerdotter vnd roß öl pflaster/ wey-
chen vnd seulen/ biß sie embor schwe-
bee/ vnd senberlich her auß heben/
darnach mit deren Kreutter fünff-
ten Wesenheit/ die zur heylung vñ
zuwachsung des fleisch hie oben ge-
nennet seind/ zñ heylen.

Wer einer weydwunde/ soll er
das blüe mit der fünfften Wesen-
heit stellen/ vnd darinnen ein Gall-
apffel beygen/ sampt den fünfften
Wesenheiten/ die von den zñ heylen
den Kreuttern außgezogen seind/
vnd mit warmem Terpentin/ vnd
öl in werck geschlagenn/ vñnd über
den schaden gelegt/ heylet wunder-
barlichen.

Item/ ein jede wunden/ die nicht
new/ vñnd weder im haupt noch
im ancklig/ noch inn andern leben
haltenden glidern ist/ soll gebrenne
werden/ vnd geheffet.

Item/ in die weydwunden solle
sarte silberne rözlin rings vñ mey-
sterlich

Vonder

sterlich vernahet/ vnd mit zarter sel-
den gehefft/ auch also mit vnserer
vnd obgenennter Kreuter fünffteen
Wesenheit/ innen gelabet/ vnd auf
sen gepflästeret werden.

Frem/ zun Apstemmen sollen der
feulenden/ sänsfenden/ rein gende
vnd züheilenden arzneien/ fünfftee
wesenheiten gebraucht werden.

Itē/ die Fistel/ Krebs/ Schlag/
mit jetzgenennten/ vnd mit der ezens
den Kreuteren fünffteen Wesenheit/
die wir alle oben nach ordnüg

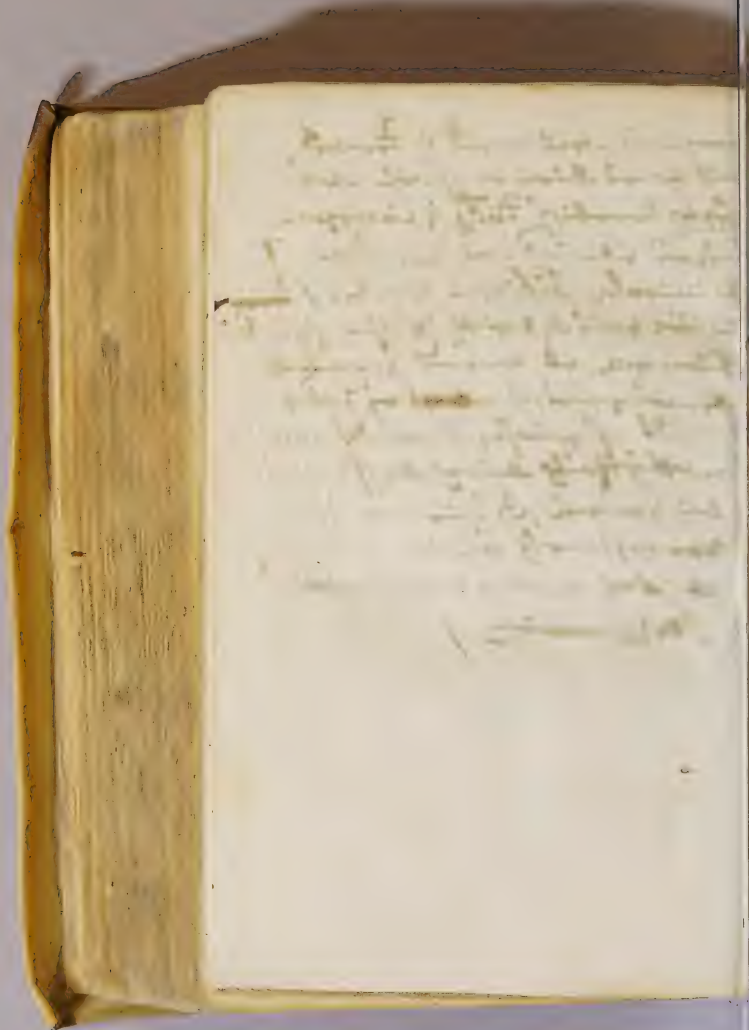
der graden/ benennet
haben.

Ende.

Getruckt zu Franckfort am Meyn
Bei Chr. Egenolffs Erben.

Anno M. D. LXL





Faint, illegible text at the top of the page.

Faint, illegible text in the upper section.

Faint, illegible text in the upper section.

Faint, illegible text in the upper section.

Faint, illegible text in the middle section.

Faint, illegible text in the middle section.

Faint, illegible text in the middle section.

Faint, illegible text in the middle section.

Faint, illegible text in the middle section.

Faint, illegible text in the lower section.

Faint, illegible text in the lower section.

Faint, illegible text in the lower section.

Faint, illegible text in the lower section.

Wißt zu machten
niß all

Zu rüch den in Hoff mein
beantwern lauffen
und segensagen

Ein Geyre fuer die Lumb
y y quessilber
6 ploss her all
hant wol salz
Lumbeyre

Fuer die Geyrunden Derten
reiner fent die

Fuer die yemittere min die
hart ymer

KAM
117

J581
P222w

